中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記爲第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一九九號

十國貨幣會議週五面臨攤牌
美擬提兩項反要求 促請歐市開放門戶

【波昂十二日法新社電】消息可靠的人士今天說：據報，美國金融界權威人士準備與歐洲國家交換貿易特權，來從中支持美元。

接近西德代表團出席歐洲共同市場於今天較早時討論決定把歐市「穩定」的貨幣聯合浮動的會議的人士說：華盛頓將會恢復介入外匯市場，倘若共同市場國家能夠在兩方面接受美國的要求：

㈠共同市場國家將會同意格特（一般關稅和貿易協定）貿易談判的削減關稅，該貿易談判將於本年九月在東京開始。

㈡他們將會保証給美國農民輸入共同市場的貨物予一個特定的百分率。

該些人士說：如果共同市場國家同意這一點，而美國政府又同意共同市場國家在布魯塞爾的決定，金融危機可能在十國於星期五日巴黎舉行的會議中得到解決。

【巴黎十二日法新社電】對於歐洲共同市場財政部長安排一次歐洲共同市場貨幣部分聯合浮動的決定，歐洲各首都今天初步的反應爲感到舒一口氣及相當滿意。

分別從各首都的經濟及財政專家發表零星的官方評論中透露出來的意見，一致認爲歐洲共同市場國家已避開一次完全的災難並保持共同陣線，這個共同陣線將會促進現時金融危機獲得一個「國際性」解決方法。

觀察家說：當歐洲共同市場財政部長於下星期五日在巴黎與來自美國、日本、加拿大、瑞典及瑞士的對手再度舉行會議，進行八日內十國之間的第二次擴大會議時將會出現攤牌。

歐市結束義務支持美元
馬克比值昇百分之三 瑞加等貨幣亦將浮動

【布魯塞爾十二日美聯社電】歐洲共同市場六國星期一日較早時同意把六國貨幣兌美元採取聯合平價浮動匯率，而彼此之間則維持一定的匯率，但結束義務購入美元，以支持其幣值的行動。

歐洲共同市場其餘三國—英國、愛爾蘭和義大利—現已把它們的貨幣兌其他各國貨幣採取浮動匯率。

他們說：一俟經濟條件許可，他們將會參加聯合浮動，並把他們的貨幣兌換其他歐洲共同市場國家貨幣的匯率固定。

西德又同意把馬克升值百分之三。各方面推測另一強硬貨幣—日元亦將合作若干程度的升值。

上述由西德、法國、比利時、荷蘭、盧森堡及丹麥作出的決定，和緩日前使外匯市場在十天前關閉的貨幣危機。歐洲共同市場九國財長會議後發表一份公報說：上述浮動將於三月十九日實施，外匯將於該日重新開放。

據報：四個幣值堅強的國家—瑞士、瑞典、挪威及加拿大，正考慮把它們的貨幣參加這次浮動，即使它們不是共同市場的會員國。

上述貨幣可藉浮動而通過供求壓力，自由尋求它們兌美元的自然水平。各國的中央銀行不再需要買入投機分子中的大量美元，而錢銀找換人員亦毋需再使美元在一個固定的水平下浮沉。

但西德財長舒密特說：在這項協定下，中央銀行可能繼續支持美元，以防止其本身的貨幣值超乎理想地升高。

上述協定要求上述六種兌美元採取浮動匯率，但它們的貨幣之間，最大的上落幅度爲百分之二點二五。各方面認爲這是邁向最後設立一種歐洲單一貨幣的一項主要步驟。

比利時財長迪倫克說：荷蘭、盧森堡及比利時將於本週稍後時討論把它們的貨幣升值的可能性。

西德馬克升值，使日本方面推測在現時國際貨幣情況下與馬克將取同一步伐的日元，亦可能於不久升值。日元已告浮動向上，但仍不足以適合美國和歐洲官員的意願。但日本貿易界人士說：日元巨幅升值將會使日本出口遭受嚴重的打擊。

對三個把它們的外匯市場分開的政府來說：維持與其他共同市場國家貨幣的匯率平價的義務祇適用於所謂商業市場，這個商業市場資助正式批准的出口、入口及交易。上述國家是法國、比利時及盧森堡，所有貨幣將會繼續在它們的雙層自由市場中浮動。

上述在布魯塞爾作出的決定，結束聯合支持美元的一段長久歷史，在最近數個月內，各國的中央銀行買入數十億美元，以保衛美元的固定匯率。

銀行之間交易中 西歐貨幣向上游

【倫敦十二日路透社電】各國財長在布魯塞爾對一項新的貨幣計劃表示贊同後，今日在銀行與銀行間的交易中，大部份西歐貨幣兌美元的匯率都上升。

英鎊今日在每英鎊兌二點四七五美元至二點四九美元之間交投，而上星期五則爲每英鎊兌二點四七美元。

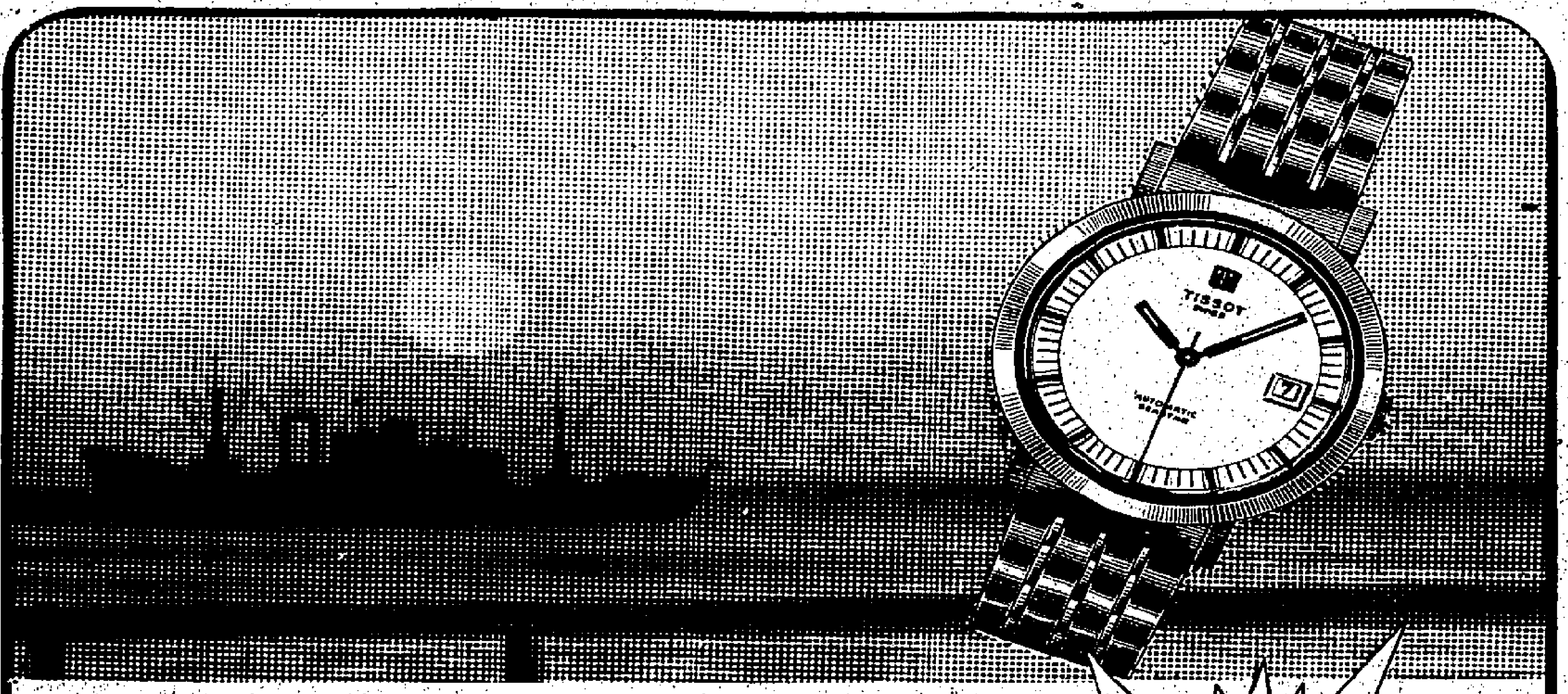
西德馬克—在協議下升值百分之三—兌美元的匯率爲每二點七七馬克兌一美元，上星期五日則爲二點七九四馬克兌一美元。法國法郎因受戴高樂派選舉勝利的支持而區力振升。雖然比利時法郎只作微升，但荷蘭盾則適度振高。

瑞士法郎表現較弱，兌美元的匯率自每三點一八七五瑞士法郎兌一美元下跌至每三點一九七五瑞士法郎兌一美元。

上述的布魯塞爾協定同意一齊把共同市場的六種貨幣兌美元採取浮動匯率。其餘三國—英國、愛爾蘭和義大利則準備把它們的貨幣單獨對美元浮動。

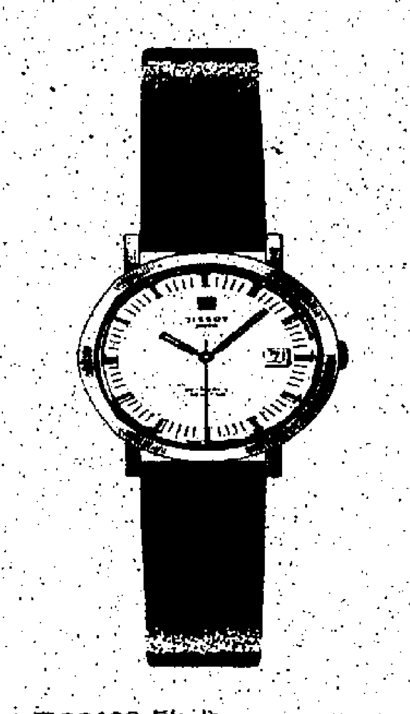
外交部昨宣佈 與西班牙斷交

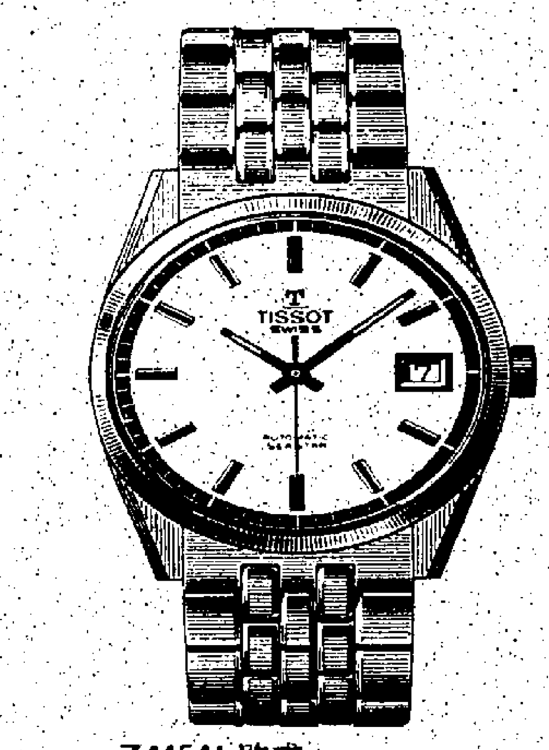
【台北十二日中央社電】外交部今宣佈：西班牙政府於三月九日，宣佈與中共僞政權「建交」，我國政府已電令駐西班牙大使館，通知西班牙外交部，中止兩國間外交關係。外交部並要求西班牙政府，對我國居留西班牙的僑胞，給予一切必要保護及公平待遇，我國大使館將於結束館務後予以關閉。


Z44628 欵式，天梭海星型表、自動、日曆、防水不銹鋼表殼連帶。
港幣 200 元

天梭表新貢獻 新！
海星型表
新創作 新格調
在瑞士最暢銷的兩大名表之一
定價從廉，出乎你所意料！
堅固耐用，精密可靠，欵式新穎，這三大特點乃是天梭表樹立全球信譽之突出因素。

Z44660 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、連帶。
港幣 245 元


Z38628 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、配皮表帶。
港幣 255 元


Z44541 欵式
海星型表、自動、日曆、防水、不銹鋼表殼、連帶。
港幣 230 元

T 天梭表
瑞士天梭表與時俱進

復活節日本渡假團
總社：香港中環萬宜大廈二樓124室
電話：H238643 H221980 H233260

大地旅運社
超級遊覽 特別酬賓賞櫻花 豪華實惠
1.只見價錢，便知廉宜實惠。
2.只聞大地，便知信譽可靠。
3.請問親友，便知導遊最佳。
全部乘搭大公司707及747豪華客機
洪頌年 爲君保證 每組25位 請速報名

東京五天遊足（自由選留或赴大阪）$1,980
住：京王大酒店 食：豐富三餐 遊：遍覽關東地區
出發：三月廿四日，三月廿八日，四月一日，四日，七日，十四日，十八日，十九日，廿日，廿八日。

大阪四天遊足（自由選留或赴東京）$1,680

東京大阪 全程九天（同期出發）$2,970
住：國際大酒店（西式自助早餐任意取食）
食：每日三餐及中式自助餐豐富隨意取食
遍遊關西地區 三月十七日將滿

鹿兒島七天遊……飛機往大阪止 九州，南北環遊阿蘇火山 $2,480
四月七日，四月廿一日，五月十九日，六月二日，七月十四日。

韓日七天遊（自由選留東京或赴大阪）$2,580
出發：東京團同日期出發（三月廿四日十五人參加）

韓日本州．和歌山十二天團
漢城 釜山 特別編排，豪華利樂遊已有十五人參加
出發：三月廿四日（同期出發）

日台七天遊住中央大飯店 日本四天 台北三夜 出發東京團同期回程 $2,280

本社自己導遊 自己安排款待

港中醫院增設放射治療癌腫部
療診時間：星期一至星期五上午八時半至九時半
本院地址：下亞厘畢道 電話：H二二三壹四一

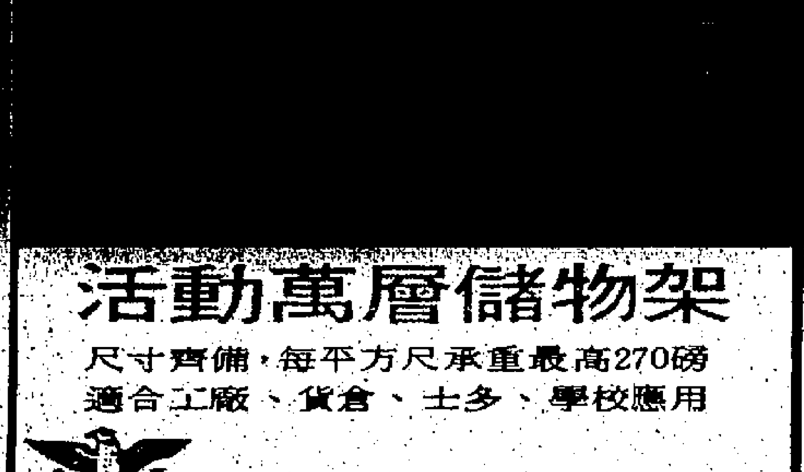
大寶地產有限公司
（TRAFALGAR HOUSING LIMITED）
配售股票啓事

本公司現向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部發行股票報價及買賣。

本公司法定資本壹億元，分爲壹億股，每股面值壹元正，實收資本爲式仟捌佰伍拾萬元，現發行新股壹仟式佰萬股，照面值每股壹元之價格不升水，交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。

此次發行之新股由永安人壽保險有限公司（THE WING ON LIFE ASSURANCE CO. LTD.）包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：
（一）遠東交易所各會員。
（二）金銀證券交易所各會員。
認購表格須於一九七三年三月十二日上午拾時十五分以前，連同支票送交遠東交易所或金銀證券交易所各會員辦理。


活動萬層儲物架
尺寸齊備，每平方尺承重最高270磅
適合工廠、貨倉、士多、學校應用
英記夾萬傢俬有限公司
九龍彌敦道742號 電話：3-941737 3-943093

「亞洲旅遊普及計劃」贊助
海外旅遊社
旺角太子道166號二樓近伊利沙伯中學
3-804859（兼留言夜候）3-819334
歡迎團體及同業委託 各地廉美觀光
·發售特價機票·
·代排特定行程·
台灣歡樂遊 七天九天或十二天豪華團逢週末出發
復活節台灣九天團 少數增額1250元4月15.華航14額滿
泰馬星特級聯遊 東南亞勝境十天2500元4月14馬航出發
豪華星馬九天或星馬泰十一天 九天2100元十一天2450元 3月31，4月7.19.21.5月5日及後均有
日本詩情畫意遊九天 4月14法航2550元居日皇太子蜜月酒店
歐洲星號豪華假期遊 四千餘至六千多元六月起逢週六出發

「於仁」工業衣車代理商
誠聘
推銷員，對於衣車修理服務必需有三年以上經驗，良好禮貌，中等學歷識英文更佳，來信詳述履歷待遇等函香港郵箱九六九號。
誠德行有限公司

大多數法人決定唾棄共黨
戴高樂派續掌政權
共獲二百七十五個國會議席

【巴黎十二日法新社電】戴高樂派今天在法國大選的第二回合中再獲得四個議席，使它在國會中已共獲二百七十五個議席。

在巴黎的十四個郡中，前戴高樂派的職位和電訊部長席爾曼祇以十四票之差擊敗他的共黨對手。

哥德洛普的加勒比海地區的三個議席，全爲戴高樂派所得。在亞柏特區，戴高樂派以二百票之差獲勝，而在夾士特，戴高樂派以五百五十票之差獲選。

巴斯提亞與科西嘉的成績昨天仍未獲得。

團圓島、印度洋的海島和新卡利多尼亞的第二回合投票延遲，使到國會的四百九十個議席中有兩個議席懸而未決。

在遲來的成績後，大選的結果如下：

國會議席總數：四百九十
民主黨與共和黨聯盟：一百八十四（以前是二百七十七）
獨立共和黨：五十四（以前是六十一）
中央民主和進步黨：二十一（以前是三十一）
各種多數黨：十六
共產黨：七十三（以前是三十四）
社會黨：八十九（以前是四十三）
左翼激進黨：十一（以前是十）
改革運動黨：二十八（以前是十二）
其他政黨：十一（以前是十八）
總數：四百八十七席

【巴黎十二日美聯社電】執政的戴高樂派於星期日在法國大選取得勝利，並且因擊敗強大的聯合左翼而保証再度控制國會五年。

大部份投票已有結果，戴高樂派在國會的四百九十個議席中獲得二百七十一個議席，這比規定的二百六十四個議席多出二十五個。共產黨與社會黨的聯盟以及它們的支持者共獲一百八十一個議席，中央改革黨獲二十八個議席，而極右分子獲三個議席。

祇有巴黎、科西嘉和海外地區七個議席的結果仍未獲悉。

雖然對手强勁，但戴高樂派在過去十五年來令人無可置疑的經濟成就，與及很多法國人基本上的保守使到他們獲勝。

但是這些結果是一個明確的警告：左派不斷的呼籲對於窮人作公正的對待，而對於全國各地呼籲的社會平等獲得更多同情的反應。

在接到投票結果後，米斯麥總理承認說：「是的！這一次大選反映出相當多選民希望更換政府。」

戴高樂派在國會佔一百一十六的多數議席，比一九六八年五月學生暴動之後他們取得壓倒性勝利時所贏得的三百八十七席爲少，不過他們現時取得更多的廿五席比較他們於一九六七年最後的「平常」選舉險勝一席時更具活力。

對於左翼攻擊引致其中的一個主要損失爲法國外長徐滿，他在亞民特敗於一名社會黨員手上，他自從一九四五年起已代表這個北部市鎮，司法部長平凡同時被一名社會黨人以四十五票擊敗。

拖延阻撓一番之後
共方明釋另批美俘

【西貢十二日法新社電】一位美軍發言人今天於此間說：大約一百零八名美軍戰俘將於星期三日在河內附近的嘉林機場獲釋。

【西貢十二日美聯社電】北越曾於星期一日，把一份列有將於星期三日在河內獲釋的一百零八名美戰俘的名單交給美國。

北越是在美軍在共方把共仍然扣押着的二百八十六名的全部戰俘釋放之前中止撤軍，作爲一項保障之後，作出該項行動的。

越共業已答允在星期二日，把一份列有曾在南越被擄的卅名左右的美國戰俘的名單，交給美國。這些美戰俘，將於星期四日，在河內嘉林機場獲釋。

在第三批美軍釋放的事宜完成後，這將意味着北越與越共，業已把其所扣押的五百八十五名美戰俘中的約四分之三的美軍釋放。共方承認，這些美軍是他們在越南和約在一月廿七日簽署的時期內扣押的。

日前只剩下最後一批有待釋放的一百四十八名美戰俘，釋俘的最後期限，是三月廿八日。

美國駐西貢代表團，曾立即開始把該一百零八名即將獲釋的美戰俘的姓名，傳達給華盛頓，以便通知各戰俘的家屬。駐四方面聯合軍事委員會的北越代表團的首席發言人裴宜（譯音）說：將在星期三日所釋放的全部美戰俘，是在一九六七年底及一九六八年間所被擊落的美飛行員。

調查南越軍襲擊釋俘區
國際監管會昨一致通過

【西貢十二日美聯社電】越南停火國際監管委員會今日一致通過對越共的兩項投訴，謂南越軍隊曾攻擊一處釋俘區，以及攻擊在非軍事區以南附近的一處由越共控制的地方一事，加以調查。

四方聯合軍事委員會於今日較早時曾對監管委員會致送一項要求。要求監管委員會立即對南戰俘交換地點一事，進行現場調查，該換俘地點是在南越北部一個海岸地區的市鎮即在大襄市南約一百里地區的德市市。

加拿大代表佐温說：「我們這次眞要出動去作調查，因爲大家都一致通過。」

監管委員會同時通過調查越共的另一項抗議，謂南越政府的一艘編號七零三的突擊艇曾攻擊距非軍事區僅四哩的越門河河岸地區和一處名永會的越共小村落，越共表示該艘突擊艇後來被他們擊沉。

佐温表示，調查團亦將同時對南越政府於較早前所提出的一項投訴，謂北越分子曾於一月二十八日停火生效不久進攻它們駐在越門河的部隊一事，進行調查。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報八二點五零美元，比前市尾盤價跌三角七仙半。

英政府與工會對峙僵局未緩和
民用公衆服務工人
延長罷工三至五天
火車司機煤氣工人續罷工

【倫敦十二日路透社電】英國民用服務歷史上的首次延長的罷工，今天標記着工會會員追使英國首相希斯，再度考慮有關立法抑制工資的最後的努力。

約有四千名民用及公衆服務協會的會員，將會通過罷工來聲援某些海空港口、社會安全公司、銀行及貨倉，這次罷工將在指定的「主要」地區進行，爲時三天至五天之間。

該工會昨晚說：這些罷工對此間希斯洛機場的貨物起卸將引致重要的阻延，該協會說：它的會員的工資比那些在公務範圍以外擔任同樣工作的工人爲低。

這將是政府僱員爲抗議有關他們的僱主的政策而發動一天罷工的首次。

首次歷時一天的罷工於兩星期前舉行，目的亦是抗議保守黨政府的反通貨膨脹措施，該措施包括對工資及物價同時實行立法管制。

英國本星期同時面對更多的交通及家庭熱力的幽暗局面，這是因爲火車司機及煤氣工人爲爭取更多的工資而進行的罷工仍然繼續之故。

雖然火車司機今天並未正式罷工，不過月票乘客及各城市之間主要的服務均遭受嚴重打擊，昨日的一次全國性罷工已使火車秩序混亂，而二萬九千名火車司機仍然維持對管制局採取不合作態度的政策。

對於迅速解決這次全國的煤氣紛擾的機會，居於領導地位的工會的一位發言人昨晚認爲「比五十對五十爲低」，這次煤氣困擾已使工廠關閉，並迫使家庭戶主轉用已製成的氣體。

這兩個參與罷工的工會，於今天舉行會議，以決定來自管理局一項修改工資的建議是否應該由工會會員進行全國性投票，如果否決建議的話，將表示產業工人的行動將會升級，罷工現時影響家庭消費者已達廿六天。

社論
「歐市」國家果採聯合浮動

本月初發生的國際貨幣新危機，主要國家的外滙市場相繼停市，十餘天來，金融市場的一片混亂狀態，較上月十二日美元宣佈再度貶值時更爲惡劣。這次美元拋售潮的浪頭是集中於西歐，特別是西德，因此，突破危機的主要責任，顯然要由歐洲共同市場負起。美國當局已聲明在先：二月初的貨幣危機，美元以貶值百分之十作爲讓步，使風潮平息，此次新危機的發生，美元絕對不擬再採取另一次貶值行動。美國這一强硬立場，無異封堵了西歐國家希望美元再度貶值之門，克服危機的途徑，唯有由「歐市」九國去尋求。

「歐市」各國財政部長前天在布魯塞爾開會，這是八天以來他們的第三度聚首，被人描述爲「危機集會」。九國財長必須在會中作出具體的決定，藉以平息貨幣的新危機。外滙市場停市已有十餘天，事實上不可能再繼續停閉下去。九國財長所達成的協議，將提出本星期五的十國財長會議。這一會議將在巴黎舉行，參加的除了「歐市」九國外，另外有美、加、日、瑞典和瑞士的財長。十四國財長在上星期五日曾在巴黎開會，事後所發表的公報强調兩點：（一）目前的貨幣危機，完全是投機者造成的；（二）克服危機的方法，必須循國際聯合途徑，保衛美元。這兩項見解，望文生義，大家在當時已可猜想到所謂十四個工業先進國家的一致意見，就是合力制止投機潮的泛起，而放棄寄望於美元的再貶值。

「歐市」九國財長前天的會議，結果達成了一項非常重要的決議：西德政府終於接受馬克升值百分之三的多數國家的要求，而與其他五國採取外滙自由浮動，讓貨幣的價值取決於金融市場的供求律。這一決議亦即是盛傳已久的聯合浮動措施。這一措施的特點是九個「歐市」國家的貨幣，予以固定；而對其他國家的貨幣，則採聯合浮動的滙率。我們在最近爲文談論貨幣新危機時，即一再指出這一措施是目前較爲適用的方法，「歐市」九國財長果不出所料，最後作出此項結論。

西德在二月初的貨幣危機發生時，堅拒馬克變值，迫使美元貶值。由表面上看來，當時似是西德的勝利，但深知目前貨幣制度百病叢生的人士，早已料到今後的馬克一定成爲投機者的衆矢之的，他們可能利用馬克作爲興風作浪的「發酵劑」。本月初發生的新危機，證明此種看法的正確，以具體數字來說明這一現象，比較簡單：本月二日美元大量湧入西德，聯邦銀行在那一天之內，購入了三十億美元，打破歷史上任何一國的中央銀行購入美元紀錄；迄二月八日上一次貨幣危機高潮時，西德聯邦銀行購入的美元是十七億，以此數與本月二日購入美元的數字比較，相差十三億美元之鉅。這說明在不到一個月的時間內，投機者已變本加厲，向馬克全面「進軍」。西德的儲備究竟有其極限，在如此驚人的投機壓力下，縱使有國內失業和出口成本提高的種種不利因素，但兩害相權取其輕，無法堅拒馬克變值到底。西德當局最後接納馬克升值，雖然是內心不願，但形勢比人强，已是無可抗拒之舉。

在另一方面，美元是新危機的主角，但因堅拒再貶值而促使「歐市」採取聯合浮動，這一新的發展也不能把它看成是美國的勝利，因爲聯合浮動實施後，其結果是歐洲主要貨幣對美元滙率的升值，間接產生美元的無形再貶值。戰後美元在一九七一年十二月和今年二月已兩度貶值，美元的價值是基於黃金，現時的黃金官價是四二點二二美元，但自由市場的金價兩倍於此。在「歐市」採取聯合浮動和美元對黃金的價格差距愈來愈大時，美元價位今後祇有順滑而無法站穩，這是已知的未來發展。

「歐市」採取聯合浮動後，引爲深憂的國家可能是日本。此次發生貨幣新危機，美元雖沒有大量湧入日本，但日元自二月採取浮動後，無形中升值百分之十七以上，美元要求日元正式升值的壓力，不斷加强。西德馬克既已升值，日本倘不步西德後塵，則另一次貨幣危機如果爆發，美元將大量湧入日本，到了那個時候，日元就成爲國際投機者的新對象，田中角榮即使如何頑强，可能也要在危急情況出現時低頭，把日元正式升值了。

田中向日國會小組表示
在適當時間內必往蘇俄訪問

【東京十二日時事社電】日本首相田中，十二日上午在衆議院預算委員會上，關於訪問蘇俄問題表示稱：爲解決日俄間的各種懸案，促進兩國間的「友好」關係，本人有必要在適當時期前往莫斯科訪問。蘇俄首腦也有可能來日訪問，有關本人訪俄問題，如在國會審議期間內許可的話，則將認眞加以檢討。

百慕達警察守衛總督府 百慕達兵團及警察，在百慕達總督沙普里斯及其副官塞雅斯於三月十日晚上遭謀殺後，在總督府守衛。該島已宣佈進入緊急形態。（合衆國際社無綫電傳眞）

國父逝世四十八周年
全國各界昨植樹紀念

【台北十二日中央社電】中央政府首長，今天上午在台北市北安路自强隧道南口前的圓環內植樹，紀念國父逝世四十八週年及六十二年植樹節。總統派秘書長鄭彥棻代表，于九時正到達植樹場地，種植一棵龍柏。副總統嚴家淦，亦于九時廿五分到了植樹場，親手植下龍柏。行政院副院長徐慶鐘，代表院長蔣經國，種下了一株龍柏。國父紀念館管理指導委員會主任委員孫科，亦在國父紀念館前種植了一株連翹樹。

台灣省政府、台北市政府及金、馬前綫，今天亦分別舉行紀念植樹節活動。

拓展無邦交國貿易
政府鼓勵工商團體
增設海外商務機構

【台北十三日中央社電】中華民國政府決定擴大在無邦交地區設置商務機構，鼓勵工商團體增設海外支機構，拓展貿易。

由於國際情勢的變化，擴展對無邦交國家的貿易乃是當務之急，目前已決定在若干無邦交地區，增設商務機構，俾鼓勵無邦交國家的工商界人士來華訪問，並指導我國工商業者組團訪問，進行投資，貿易及技術合作。

其次爲協助我國產品打開外銷市場，對於無邦交國家舉辦的國際商展，亦將鼓勵國內業者踴躍參加。

中華民國對外貿展協會、中華貿易開發公司、中央信託公司及台港公司在無邦交國家所設的分支機構，有關業務聯繫及商情資料的搜集工作同時將予加强。

泰國女子果眞銷魂
聯合國一官員
被控强姦女傭

【曼谷十二日法新社電】一名芳齡十八的泰國女傭今天向此間警方報告，謂遭到她的僱主「迫姦」，她的僱主証實爲一名斯里蘭卡公民，隸屬於聯合國糧食及農業組織駐此間地區性官員的一名專家。

這位來自可倫坡的官員當面對警察時堅聲稱享有外交特權並指控該女傭「不過是企圖向他勒索」。

警方所稱該事件是於昨晚發生，當時該女傭被要求送一杯咖啡前往這位聯合國官員的房間。

警方引述這位女傭所稱說：「當進入室內時，他襲擊她，並用力把她强姦。」

警方拒絕透露這位官員的名字，他已婚並現有一妻及四子女居住在英國。

警方續稱：「這件案件已送交外交部及聯合國當局考慮。」

南韓召開新國會
金鍾泌續任總理

【漢城十二日時事社電】南韓公佈新憲法以來，首次的國會於十二日上午正式召開。朴正熙總統根據憲法的規定，要求國會同意金鍾泌繼續担任總理。又前總理丁一權則被選爲國會議長。

名爲山頂裸體避靜
實則大攪集體性愛

【加州安納欽十二日合衆國際社電】楊尼博士的一項名爲「砂岩試驗」的集體「性」冒險竟然吸引了二百名好奇的人士參加，他們不論是單身或是夫婦都得繳付二百六十美元的鉅費，才能參加這一次所謂「山頂的裸體避靜」。

楊尼博士本是一位丘陵精神學家，他於昨日在加州醫學協會年會上報告說：參加該項試驗的學員，在經過三年的試驗結果，大部份夫婦的情感都得到增進。

在過去三年來每一個星期五晚，楊格博士與他的數約一百名至二百名「同志」，都聚集在聖克摩尼加的一處山頂裸體者避靜所的一座敞潤的起居室內，過着一種集體性愛生活。

精神病學家出新綽
美國人竟趨之若鶩

楊氏表示，這項試驗是意圖對性愛幻想提供一個探究的環境，性愛並不是它的動機。他說參加者都試圖在該環境中尋找出「自我的意識」。

他表示在這次裸體營舉行集體性生活試驗的結果使得參與的夫婦們更增進了彼此間的了解，這與目下美國所流行的動盪不安的所謂新性愛興趣，實在有很大的差別。

他說這種「動盪不安」的性愛態度，是有一點不同，它只是對「性愛」的一種不成熟的態度。然而這已表示人類正開始試圖探討「性」並將它掌握，他認爲這與維多利亞時代，人們只敢在閨房內討論「性」問題已有很大不同。

英工技展覽會
下旬在平開幕

【北平十二日路透社電】據一名英國發言人於今日說：預料將於本月二十六日在北平開幕的英國工業技術展覽會，將會吸引數約二十萬名來自各界的中共技術專家前往參觀。

在這次展覽會中，將有三百四十九家英國廠商參加展出，使這次展出成爲多年以來英國在中共境內的展覽最大規模的一次，也是其他國家在此間所作展覽中，最隆重的一次。

這項展覽是由英國工業貿易部與英國「中英貿易委員會」所聯合主辦的，展會爲期兩個星期，會館是設在北平市西北區近動物園的一座由蘇俄所設計的塔狀建築物內，展出場地面積達四萬八千方呎。

百慕達總督與副官被殺
警方拘捕兩槍手
確信與謀殺有關

【百慕達·咸美頓十二日合衆國際社電】與蘇格蘭場警探合作查案的當地警察，在調查一宗有關沙普總督及其副官於星期六晚被殺的謀殺案時，於今日拘留「若干」人物，進行問話。警方人士說：他們確信，被捕者中，有兩名槍手，是與謀殺事件有關的。

百慕達政府一位發言人沙里說：警方并未透露被捕之人數若何。警方是依據星期日早所頒佈的緊急狀態下所獲賦之特權，拘捕這些人物的。但沙里說：被捕者的人數可能有所出入。

百名瘋狂回敎徒
襲擊菲警察總部

【菲律賓南部布加緜安城十二日路透社電】超過一百名的回教暴徒今天襲擊此間全國警察指揮總部並與數量上勝過他們的部隊進行歷時三小時的槍戰。

一名警方指揮官說：這些暴徒口喊：「眼答那峨獨立行動萬歲」的口號，於黎明時分衝入總部大廈內並從三方面向主要大樓開槍射擊。

有兩名暴徒被擊斃及其他五人被捕。

船務投資有限公司
致股東通告

本公司董事局宣佈：根據未經審核之帳目顯示，本公司發行之普通股於一九七三年二月廿八日計算，每股之純資產值爲港幣拾叁元四角八分。

特此通知

承董事局命　秘書布倫謹啓

一九七三年三月九日

惠州同鄉會荃灣分會通告

本會定期本年三月廿一日（農曆二月十七日）下午六時，假座荃灣川龍街東海大酒樓，舉行會員春節聯歡敬老、獎學大會：

一、大會議程：（甲）各項報告（乙）審議財政收支決算及預算案（丙）討論提案（如有提案，請於大會前七日送達本會，以便審查後列入議程。）

二、凡屬本會會員，年登七十歲以上之耆英，束請登席，並各贈金牌乙面，晉祝期頤。

三、凡屬會員子弟，無論中、小學生，考獲第一、二、三名，總平均達八十分以上者，均予頒發名貴紀念品，並備薄酌招待，藉資獎勵。

四、現定筵開六十席，席金每位二拾元，歡迎攜眷參加。但以席數所限，請各會員提早向本會、濟生、大窩口健身院、坊衆健身院、葵涌分院及各該地區理監事，預購席券，庶免向隅。

五、各會員之住址，如有遷移，請即來會更正，俾便聯絡。

六、除分函外，特通告周知。

右通告

本會全體會員

理事長　羅靖球

中華民國六十二年（一九七三年）三月五日惠荃（5）字第〇二二號

聞

先嚴 陳公遠東 於公曆一九七三年三月十日下午十二時廿分壽終於伊利沙伯醫院積閏享壽七十二歲奉移九龍殯儀館治喪謹定本月十四日上午十時大殮同日上午十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣川龍 哀此訃

子　孟祥　媳曾素容
　　孟秋
女　秀香　婿姚忠發
　　秀蓮
　　秀娥
　　秀梅
　　秀清
泣告

孫男　子斌　孫女　倩欣　倩薇
外孫男　姚梓傑　姚梓炎　姚日輝　外孫女　姚杜敏
胞弟　富源　弟婦朱麥珠
姪　孟安　姪女　陳佩詩

聞

李公諱明馨別字文府君 於公曆一九七三年三月九日 農曆癸丑年二月初五日 下午八時壽終九龍廣華醫院積閏享壽七十七歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇於公曆一九七三年三月十四日 農曆癸丑年二月初十日 中午十二時大殮一時正辭靈隨遵囑奉柩鑽石山火葬場舉行火化禮 哀此訃

姪孫　李源　李文新
姨甥　陳建章
姨甥女　劉惠珍
泣告

哀啓者，邑賢李明馨公別字文，不幸於公曆一九七三年三月九日下午八時壽終廣華醫院並擇定於三月十四日在九龍殯儀館大殮出殯，希各同鄉暨李公生前友好屆時親臨吊唁，以表哀思。

治喪委員會主任委員：易壯賢

委員：
李仲才　李斌　阮寶洪　何寶書　鍾錦添　蕭仲明　陳生　呂機　黃俊民　黃宗陽　王輝　陳統元　楊智佳　陳瑞棠
曾昭厚　彭道成　林鶴鳴　吳國泉　鄧元鑫　蕭鎮民　區式鉅　黃文楷　周愼國　黃亮夫　羅擁　林待農　林應麒　周道明
陳超南　陳廣培　何劍飛　李維沂　李振雄　李子遊　蕭聯森　蕭亮　蕭永翔　梁滋　冼仲平　李錫煌　黃靜山　易熊

謹告

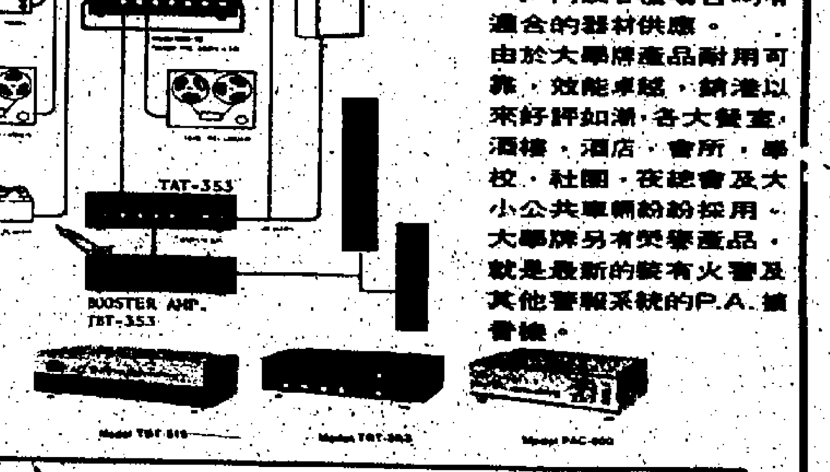
治喪處：九龍殯儀館 電話K九三一八二三一六

聯絡處：旺角廣東道一〇五九號二樓，吳川旅港同鄉會 電話：K九四〇四四一

UNI-PEX UNI-PEX®

大學牌 播音器材

新到各款公衆傳呼（P.A.）擴音機
及款式繁多之揚聲器適合各種用途



大學牌 UNI-PEX 爲公衆傳呼系統(P.A. System)擴音器材之專業廠家，有關這方面的產品應有盡有，不論在戶外、戶內及各種場合均有適合的器材供應。由於大學牌產品耐用可靠，效能卓越，銷港以來好評如潮，各大餐室、酒樓、酒店、會所、學校、社團、夜總會及大小公共車輛紛紛採用。大學牌另有樂響產品，就是最新的裝有火警及其他警報系統的P.A.擴音機。

總代理：天一電業有限公司

TEL: H-239724 H-232758 H-227281

南華體育會
一九七三年至一九七四年度選舉男女職員通告

本會一九七三年至一九七四年度職員初選，定於三月廿二日（星期四），下午二時開票，凡屬會員，請在三月十二日（星期一），至三月廿二日（星期四）期內憑會員證到下開地點，每天辦公時間，上午十時至下午六時，（一至二時休息），領取初選票，依章填妥，投下選票箱，事關選權幸勿放棄是荷。

投票地點　分錄如下

一、嘉路連山本會場館　二、華人行八樓本會桌球室　三、九龍王囿本會分會場館

一九七三年三月十二日

加欲參閱合格爲選舉代表之候選人名冊，可到香港嘉路連山本會場館總辦事處，憑會員證取閱

南華體育會啓

馬來西亞昨日宣佈退出
亞太區理事會 前途蒙上陰影

【吉隆坡十二日美聯社電】馬來西亞外交部於星期一發出一項聲明說：馬來西亞已退出「亞太區理事會」，且將不會參加該會之任何活動。

該項聲明又說：該組織之其他會員國（日、澳、馬、紐、泰、中華民國、（南）韓、菲、及南越），業已透過他們在此間的外交人員，獲悉大馬該項決定。

該項聲明又說：鑑於馬來西亞將不會派遣一個代表團出席星期三日在曼谷所舉行的「亞太區理事會」會議，故該會會議，將會籌備召開一個部長級會議。

美駐毛聯絡處代表 將於六十日內任命
我大使駐美之日中共頭目不訪美

【華盛頓十二日時事社電】美國國務卿羅傑士十一日在哥倫比亞廣播公司的電視訪問節目中說：美國駐中共聯絡處代表，將於六十日內任命。

【東京十二日路透社電】這裡今日公佈中共與日本友誼協會會長廖承志接見記者的談話說，直至華盛頓的中華民國大使館撤消之前中共領袖不會訪問美國。

廖氏告訴讀賣新聞記者說，祗要仍有中華民國大使館在華盛頓，中共領袖沒有前往美國之可能。

該報引述廖氏的談話，儘管尼克遜總統顧問基辛格訪問北平後，中共與美國有互在對方開設聯絡處的協議，但中共永遠不會接納「兩個中國」政策的。

被視為周恩來最親信的一位官員之廖承志說，聯絡處的工作不能超出其名稱範圍以外。

法機場控制員 今晚結束罷工
十六家航機已恢復飛法服務

【巴黎十二日合衆國際社電】今日已有更多的航空公司的客機，恢復飛往法國的服務，但法國的空中交通，仍由於一項航空公司的抵制法國民航控制塔人員所舉行的一次罷工，而告較以往減少。

加拿大、奧地利及捷克等國的航空公司客機，今日已開始再度飛往巴黎。法國航空公司的班機，已準備飛往上海、東京及紐約。由於上述各國的航空公司恢復飛往法國的服務，已使在巴黎奧里機場已恢復有十六家航空公司使用，而該機場平時是有四十七家航空公司使用的。

在本月五日兩架西班牙航空公司的客機，在法國西北部上空發生相撞事件後，其他航空公司即抵制法國，且現仍繼續拒絕飛往法國。在發生撞機事件的當時，法國的空中交通是由代替罷工的機場控制塔人員的軍事機場控制塔人員指揮的。

奧里機場官員們說：今日已準備有六十六班客機抵達，及另外六十二次班機起飛，而正常的班次總數，則約為六百次。但迄至今日正午時止，則祗有十三班客機到來，及另外七班客機起飛。

法國機場的罷工工人說：他們將會在星期二晚結束罷工。

局面再鬆弛 美紅番 再生事

【南達科塔‧伍特尼十二日美聯社電】一名聯邦調查局特務的被射擊，及印第安人所發出的一項聲明，使到人們的一種永久和平的希望，趨於幻滅。該項聲明說：聯邦官員將不獲准進入伍特尼。

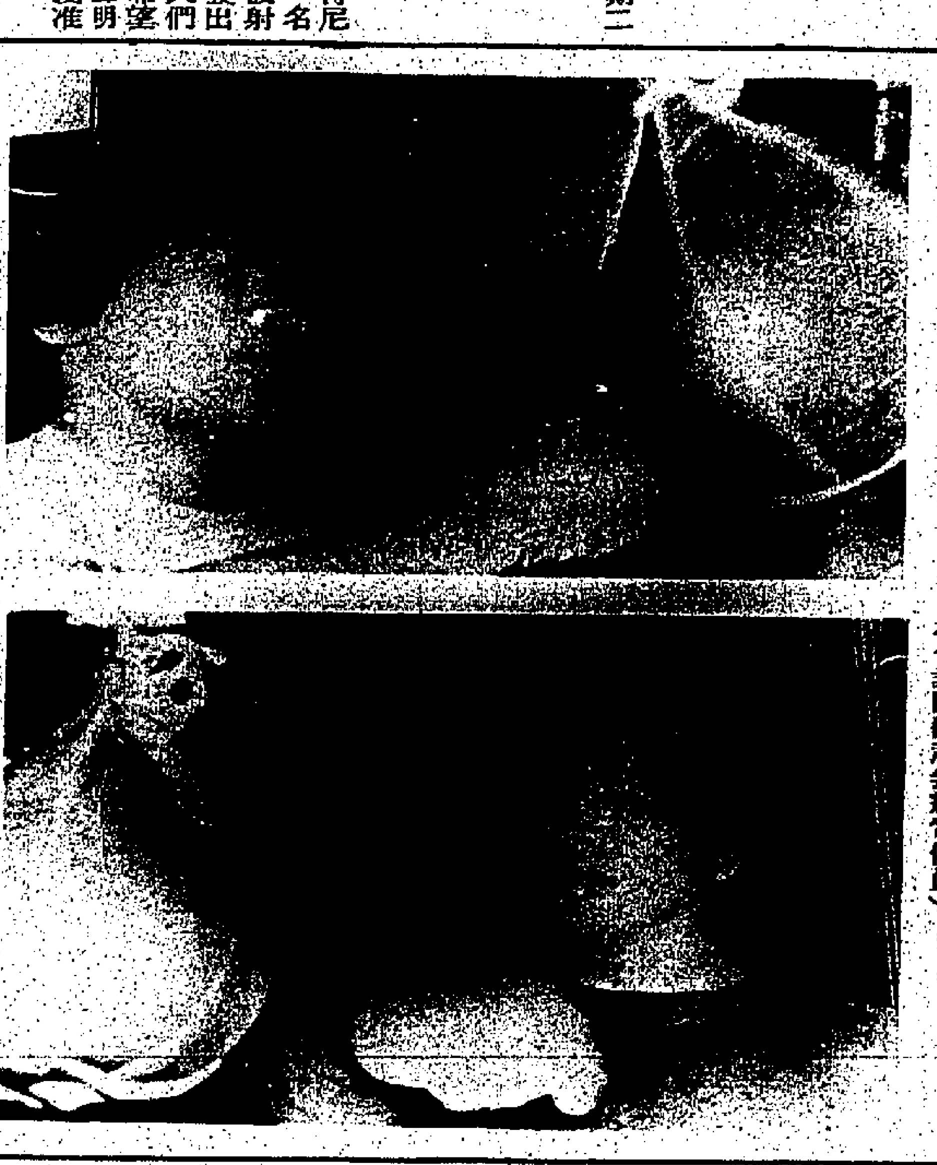
內政部官員說：在星期一日中午之前，他們將不會對各項問題予以評論。同時，未有跡象顯示他們將與印第安人領袖進行會談。

此際，一國大陪審團於今日在南達科塔的蘇瀑布進行會商，以調查約二百名好戰的印第安人，於二月廿七日佔領該歷史性的村莊的事件。

那比特市一位美國推事，曾在星期日發生若干拘捕令，拘捕五名佔領該村的印第安人領袖。

星期日所發生的槍戰，是在聯邦軍隊把各道路的障礙物除下及由該村的中央的數哩的範圍撤出，不足廿四小時之後發生的。

紅番拘留七白人：四名政府官員（左面第三人起）及兩名人質（站於右方）在一名印第安人守衞的監視下，各以雙手放於頭部而後列隊企立。該四名政府官員在被釋放之前，曾被扣留約一句鐘，印第安人曾說：他們將會拘捕任何企圖進入宏特利鎮的聯邦特務。（合衆國際社無線電傳眞）



最年輕的世界拳王：維拉薩洛（上圖）是本世紀最年輕的世界拳壇冠軍，他於十九歲時在世界拳擊聯會的初級輕量級中擊敗馬崙奴。他於三月十二日接受日本的柴田（下圖）的挑戰，作第二次的衛冕。圖片是顯示他們在此間出賽前的熱身鍛動。維拉薩洛來自菲律賓。（合衆國際社無線電傳眞）

向羅傑士大潑冷水 埃及否認願和
反指羅氏圖離間阿剌伯國

【開羅十二日美聯社電】一位埃及官方發言人於星期日形容美國國務卿羅傑士的一項聲明是「完全虛假的」，該項聲明說：埃及、以色列和約旦表示願意談判解決中東問題的辦法。

他指摘羅傑士「企圖在阿剌伯國家中挑撥離間。」

該發言人引述羅傑士的論調，羅傑士形容他自己最近與埃及總統顧問伊斯美爾，約但的哈辛王和以色列總理梅爾夫人的會談是令人「興奮的」。

該發言人把羅傑士的聲明稱為：「以色列和美國因反對阿剌伯內部陣線而採取的反阿剌伯的心理戰的一部份。」

他重申埃及「將不會犧牲任何一吋的阿剌伯領土亦不會犧牲巴勒斯坦人民的權利。」

他否認他們曾經舉行過任何有關和平的接觸，並且說羅傑士「重覆這一虛假的聲明，使世人對此誤會。」

伊斯美爾、胡辛王和梅爾夫人於上月同在華盛頓。

同時，據報埃及總統沙達將於下星期主持執政的阿剌伯社會聯盟的一個聯合會議和主持國會。

據星期一日報紙的報導說：這個關閉會議將會討論阿剌伯國家和埃及最近的政治發展。

日防衞廳向國會 請求增軍九千五

【東京十二日合衆國際社電】朝日新聞今天說：日本防衞廳，將請求國會將軍隊的實力，增加九千五百人。

該報說：該項情報，是由防衞廳方面人士獲得的。

蘇哈圖檢討五年來施政
印尼排除共黨遺毒 政治經濟恢復穩定

【耶加達十二日美聯社電】印尼總統蘇哈圖，於星期一日所舉行的人民諮商大會全體會議席上說：印尼政府，在掃除共黨對國內的影響，建立政治及經濟的穩定及恢復印尼在國際上的良好印象等方面業已獲致成功。

蘇哈圖是在一項提交國會（全國最高的決策體系）的歷時兩句半鐘的報告書中，作出該項聲明者。該項報告書是有關印尼政府在最近五年中所施行的各種政策。

蘇哈圖曾指摘已故總統蘇加諾，但他未有道明蘇加諾之姓名。蘇加諾曾使印尼脫離聯合國，且使印尼經濟，陷於破產邊緣。

海南九義胞，抵達曼谷火車總站，手持中泰國旗，無限興奮。（乃汶攝）

海南九義胞飄流抵泰
本報駐曼谷特派員乃汶良

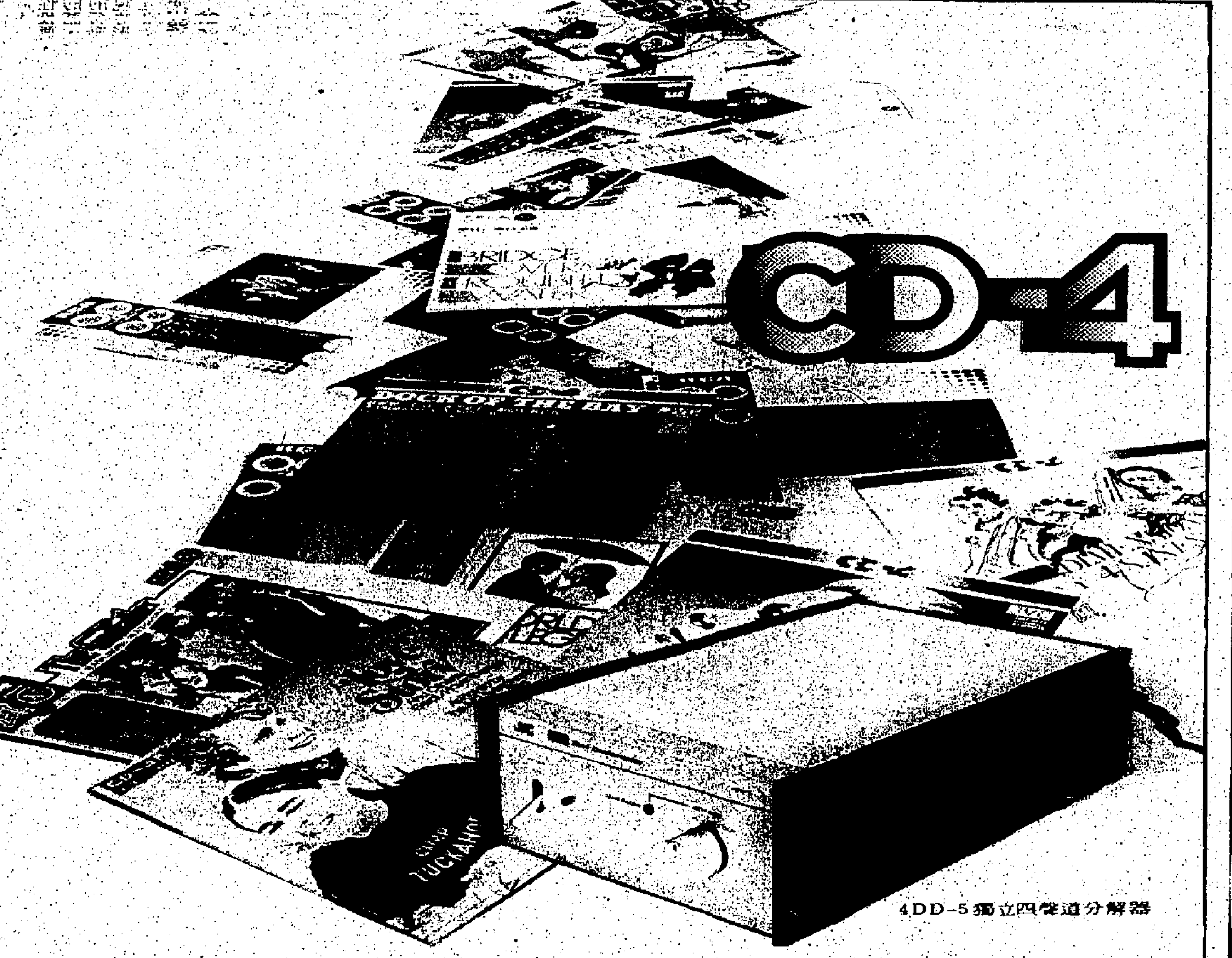
我國海南島義胞九人，因痛恨共黨暴政，駕舟投奔自由，途中遭遇暴風，飄流海上，糧盡水絕，於二月廿四日隨海潮流抵泰國南部的北大年府外港，幸獲當地僑胞救助，並帶同向地方政府報告，表示他們投奔自由祖國的決心。北大年府尹（省長）一方面對他們善加照顧，一方面於三月五日清晨，將他們護送前來曼谷，對於如何達成他們的願望，將由中華民國大使館與泰國警方作進一步的安排。

這九位義胞中，有兩位是年青的少女，年紀最大的是舵手歐傳禮，今年已七十二歲，其餘為盧宗甫（五十二歲），盧宗明（卅七歲），盧傳珍（廿歲），吳運華（卅歲），吳運寧（廿九歲），盧宗川（廿七歲），兩少女名吳運琴，十九歲，年齡最小的吳淑嬌，年方十八。他們都是海南島的漁民及農民，隸屬於瓊海縣長坡鄉的青葛公社，十一日深夜，他們偷偷登上一艘列號「瓊海九〇一九」的平底帆船，就靠著大家千辛萬苦想盡辦法儲積的一點糧食，利用這艘重約十噸沒有馬達的破舊漁船，朝他們的目的地——東南方的台灣——進發。他們深知，以他們現有的糧食，無法一下子駛抵台灣，所以他們想先航赴路徑比較熟悉的西沙群島，然後再請求當地駐守的國軍協助，轉投中華民國的懷抱。不料中途遇狂風吹襲，經過多日掙扎，於二月廿四日下午飄流至泰國南部北大年府的外港漁業碼頭，當時他們已經疲力竭，又渴又餓，一潮籍僑胞路過目睹此事，迅卽馳赴北大年府海南僑胞組織的社團——海南昭應祠，將經過情形告知理事人，隨卽由昭應祠副理事長張學熙及理事石賢瑞趕往漁業碼頭，帶同他們前往飯館飽餐一頓後，再向移民局官員投案。泰國警方獲報後，一面將漁船拖入警署碼頭，一面訊問九位義胞逃亡的經過。當時九義胞因不明他們究竟到了什麼地方，也不知道地方政府的態度，所以於答覆訊問時，只說他們係於前往新加坡投親時，途遇暴風而飄流至此，直到中華民國駐宋卡總領事馬秉乾聞訊趕到後，九義胞才說出他們心坎中的實話，他們說，他們是投奔自由的，最後目的地是台灣。

馬秉乾總領事偕同總領事館秘書陳治平，於二月廿六日上午九時半抵達北大年，十點鐘他卽由北大年華僑公會理事長曾萬壽、海南昭應祠理事長張學英、副理事長張學熙陪同，前往拜訪府尹，於繼續拜會當地警察署長後，卽前往探視九位義胞，並詢問他們出逃的經過與意願。九義胞眼見中華民國的父母官到臨，不禁熱淚盈眶，乃把他們所受的痛苦盡情傾訴，並懇求馬總領事將他們送回台灣。馬總領事立卽答應將他們的意願轉傳達兩國政府，同行的馬夫人並以國產烟酒和食品罐頭分送給他們。九位義胞都一致表示，他們得到這種物質上與精神上的深厚慰問，實無異逃出虎口後，已經重見天日。

三月四日上午十一時，九義胞由北大年警方及海南昭應祠副理事長張學熙護送下，自泰南搭乘火車北上，五日上午七時抵達曼谷的華南蓬火車總站，是時我國駐泰大使館一等秘書兼理領事事務劉伯倫及海南會館常務理事兼秘書郭開與其他瓊籍僑領等多人，已在車站迎接，九義胞手持中泰國旗，都向在場採訪的記者表示：他們寧死也不願重回海南島及中國大陸。劉秘書以總統玉照紀念章分贈給他們，他們都視若拱璧，恭恭敬敬地配掛在左胸上。他們說，他們在海南島時，曾偷偷收聽自由中國的廣播，知道蔣總統身體健康，知道住在台灣的同胞都豐衣足食，與他們的處于水深火熱，適成為一強烈的對照。他們對於總領事館與大使館所給予他們的溫暖，僑胞鄉親所施予他們的親切照顧，都令他們深深感動，萬分興奮。

關於他們今後的安排，我國大使館正與泰國警察廳洽商中。根據泰國警方的意見，尚須對他們作一次詳細的訊問，因為據移民局副局長報告：警方最近在泰國南部的外海，拘獲一批中共派來泰國滲透的共幹，所以他們為謹慎起見，仍須對九名來自海南島的漁民及農民，作一次詳盡的盤問，如確無問題，才將他們正式開釋，然後由中華民國政府依照他們的志願，將他們接往台灣。



星牌CD-4
今日開始 大展拳脚

世界性"新聞週刊"及音响權威界極力推薦的CD-4獨立四聲道系統
在獲得世界各大音响專門廠家如RCA,WEA及POLYDOR等
正式宣佈採用之後，今日開始，又可以大展拳脚了。
閣下如果已經備有兩聲道身歷聲而又想欣賞CD-4音响的話
現在讓我們來替你安排也不為晚。
星牌最新出品 HC（High Compatibility）型類4DD-5獨立四聲道分解器
就是專為此而設，請即駕臨本公司振邦大廈陳列室，
我們當樂意解決一切。

JVC 星牌 NIVICO

總代理：信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5-236074

J004

美國大通銀行 增設紅磡分行 為閣下提供 最優良的服務

閣下早已知道美國大通銀行是你的好朋友。現在大通銀行紅磡馬頭圍道分行經已開始為閣下服務，請即駕臨諮詢，一切手續簡便：只要五百元和身份証，毋需保証人便可開支票戶口，購物付款，省却不少麻煩；儲蓄戶口手續更為簡便，利息優厚，更可在港九各分行存款或提取。

一切商務問題，只要給我們一個電話或親自駕臨，我們就樂意為閣下解決。
請記着：大通銀行是你的朋友，最了解你的需要，關心你的利益，忠誠為你服務。

THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.
美國大通銀行 馬頭圍道式十一號 電話：K-659161

香港總行：皇后大道中十五號 電話：H-248111 銅鑼灣分行：東角道怡東商場 電話：H-771981
旺角分行：彌敦道七百式十號 電話：K-944161 油麻地分行：彌敦道壹百七十六號 電話：K-689161
葵涌分行：（臨時辦事處）大圍街昌盛樓二號 電話：NT-235281 紅磡分行：馬頭圍道式十一號 電話：K-659161

古代宗教建築物急須挽救

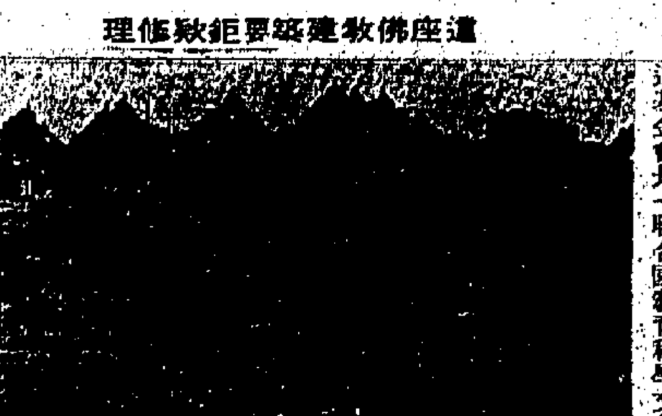
許多歷史性的建築，現正由聯合國一個基金會號召各國協助，從事大規模的維修。

世界最大的佛教廟宇快要倒下；威尼斯在向下沉，秘魯的廢墟必須予以整理，讓遊客可以欣賞。

三個求救的呼籲送到了「世界遺物基金會」新主辦的「搶救古蹟運動工作人的辦事處。「世界遺物基金會」則是「聯合國教育科學文化組織」所創立。

這基金會是「聯合國教育科學文化組織」

這座佛教建築要趕快修理



經過了六年的耐心辯論後，才在去年十一月一次大會中通過的。但沒有等待會員國的批准，該會業已先行着手辦理挽救某些由於地震、水災、汚濁空氣所侵襲而在消失中的古蹟。據說，組織的「文化遺物部」總監瑞士籍的波拉說：目前該會在進行搶救的十種遺蹟，爲費拉的埃及廟宇；威尼斯城與迦太基城（迦太基爲非洲北部一個古國，在今突尼斯附近，紀元前一四六年爲羅馬人所滅）；爪哇的波羅密多佛廟；阿富汗巴米亞的大佛像；巴基斯坦穆罕組‧達洛的銅器時代城；尼泊爾的漢諾曼杜迦的教堂與廟宇；衣索匹亞拉列貝拉的石頭教堂；秘魯的印加廢墟；伊朗爲蒙古人所毀去的古教堂等。

辦公室堆滿了藍圖與報告的波拉先生說：「在有關國家要求之下，我們才進行研究怎樣去修復遺蹟的方法。」

他說：「這種工作，是用聯合國科學文化組織的基金來進行的。因爲聯合國的憲章號召我們保護世界上的文化遺傳物。但有的經費是私人所提供的。像對爪哇的波羅密多廟的研究工作經費，是荷蘭提供的。」

「第二個階段是找錢來作保衛計劃的經費，來源是聯合國或其他國家的基金或學術團體。恢復衣索匹亞拉列貝拉教堂的經費，是美國國民古蹟基金所提供。

「第三個階段是實際的工作。在進行時，我們可以派那些對保護石頭與建築有特殊學問的土木工程師或化學家去幫助。」

目前，「聯合國教育科學文化組織」正在等候義大利政府自己出錢來作恢復威尼斯古蹟的工作。因爲義大利要使威尼斯成爲一個文化中心。如果要使之成爲一個文化中心的話，當然應該先恢復它的舊觀。

同時，在尼羅河流域的工程師，仍正在進行弄平一個島嶼，以便將費拉的廟宇搬去該處。因爲自阿斯灣水壩建成之後，費拉的廟宇，十二個月中，有九個月被浸在水裏的。

上述救護工作，乃是「聯合國教育科學文化組織」挽救它附近阿巴‧星貝爾廟宇的第二部工作。挽救阿巴‧星貝爾廟宇的工作，在六十年代初已經開始，經費是由埃及負擔的。

聯合國的組織須籌募三百萬美元來在倫敦舉行一個杜唐卡門寶藏展覽會（杜唐卡門爲紀元前十四世紀時的埃及國王，其墓於一九二二年發現），目已籌到了一百五十萬美元。

波拉與他的同僚，也在進行籌募五百萬美元，作爲挽救爪哇的第八世紀時代的巨大波羅密多佛廟之用。他們稱之爲南半球的最重要古蹟。它的牆壁因年代久遠以及雨水的侵蝕，有趨於傾塌之勢。

對於挽救遠於一千一百年前建立在山頂上的佛教廟宇工作，西德、澳洲、日本、以及印尼本身（雖然印尼是一個回教國）都已籌捐了些錢，據波拉說：「我們希望能從美國那兒弄些錢來做這件事。」

他說：「不久我們的專家就要開始在耶加達進行工作，調查工作完畢後，再找工程公司來投標。蘇哈圖總統希望這件工作能在本年八月間便開始。」

波拉本人，將於不久搭機去巴基斯坦，考察挽救穆罕組‧達洛的銅器時代城工程所引起的問題。因爲該項工作，受到了附近一個新的灌溉工程的水的侵襲。

該組織的專家，業已完成了對尼泊爾加德滿都流域的廟宇與教堂的檢點工作，並由兩名專家在那兒設立了一個保存石頭與木類的化驗所。

波拉說：「我們希望能及時把一個大宮殿修竣，作爲尼泊爾王加冕的禮物。」

他說：「對這件事，尼泊爾已經提供了很多錢，而某些國家的大使也在幫着籌措，預備當作尼泊爾王加冕的禮物。」

組織所派的波蘭專家，正在查看紀元前八五零年所建的迦太基城的廢墟，藉以使之不再被突尼西亞人民所拋出的磚瓦所淹沒。

組織所派的法國與義大利建築師，正在進行替阿富汗設計一個怎樣保存世界最大的一百七十三英尺高的巨神像，以及它周圍的廟宇的方法，並將整個地區建成爲遊覽勝地。

巨佛與它周圍的廟宇都建於第二世紀，地點在帕米亞一個小山峯上，現在那小山峯正在受風雨的侵蝕而毀去。

秘魯與伊朗都要求，「聯合國教育科學文化組織」幫助恢復它們的古蹟，以吸引遊客。伊朗在一九六八年第一個與這聯合國組織簽訂了一個協定，由組織協助它進行一個大規模的旅遊業計劃。

波拉說：很多落後國家突然瞭解到，它們所有的古蹟就是做巨大生意——旅遊業的資本。

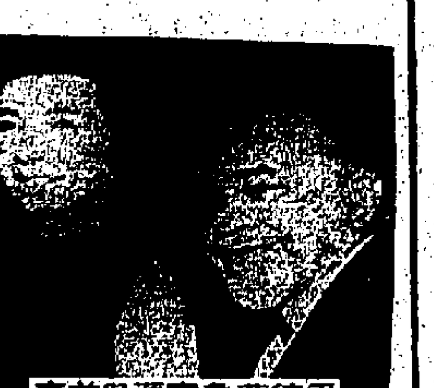
他說：我們派顧問團去了三十多個國家。

他說：「聯合國教育科學文化組織對某些古蹟不致於挨指，耶路撒冷、高棉的吳哥窟廟，以及多斜紛的塞島古蹟。

他說：「我們不能牽涉在政治漩渦中。」（長福）

美國女人發財捷徑——離婚

這個國家對於申請離婚的女人特別寬厚，使她們通常能夠獲得一大筆贍養費，即使丈夫是受薪階級，也要給她一半收入。



愛德華魯賓遜與前妻

你是否希望不工作而能夠成爲一個富有的女子？假使你有這個念頭，最好嫁給一名美國富翁或好萊塢影人，因爲當你們的婚姻破裂時，可以向他索取巨額的贍養費。

美國法庭動輒判決丈夫給離婚妻子一筆可觀的贍養。美國的離婚丈夫，每年付出多達二億二千鎊的贍養費。英國的離婚丈夫，每年僅付出一千萬鎊。

德薩斯州石油大王赫遜的妻子茜茜爾，與丈夫離婚時獲得二百五十萬鎊的贍養費。

茜西很高興，並非純因獲得巨額贍養費，而是界於她的一個「野心」得到了實現：她所得的離婚贍養費，比較溫特爾‧洛克菲勒的前妻寶寶所得到的離婚贍養費十萬鎊爲多。

但兩人均非獲贍養費數最多的女人。這方面的冠軍，是菲爾特夫人，她的飛機製造商丈夫，給她四百一十二萬五千鎊。

雖然無人能接近菲爾特夫人的驕人紀錄，但另一些美國大亨的前妻，在離婚方面也大有斬獲。

煙草大亨雷諾斯的前妻，獲得七十一萬四千鎊的贍養費。電台——電視王國的大波士巴爾萊的妻子，亦得到五十三萬五千鎊。

夫婦離婚時，妻子爲甚麼能夠獲得如此巨額的贍養費呢？當占士‧羅斯福的妻子申請離婚，法官付綠向她提示說：「傳統妻子和孩子一向過慣豪華的生活，而丈夫有能力使她繼續享受這種生活的話，法庭有義務裁定離婚丈夫必須給予前妻巨額贍養費，使她能繼續享受奢華的生活。」

羅斯福夫人立即出示一疊帳單，証明她每月在購買衣物上支出一百二十四鎊，家用支出二百鎊，牛奶和乳酪食品的開支亦需一百二十四鎊。

大多數美國丈夫，打從踏入離婚法庭那一刻開始，已知道自己輸定了。他們大多默默地接受法庭的決定，極少爲贍養費而爭辯。

寶樹爾當電腦公司總裁離婚時，法官判她可得六十六萬三千五百鎊離婚贍養費。她丈夫瓦爾達以哲學家的口吻發表了一番感覺。他說：「損失的畢竟是身外之物。」

一些當演員的丈夫，必須絞盡腦汁才能應付巨額的離婚贍養費。日前逝世的老牌演員愛德華魯賓遜，他共同生活了廿八載的妻子下堂求去時，要求分給他的二十五萬鎊的年薪的一半，並要分享他的一半財產。爲了滿足妻子要求，他必須出售他所珍藏的名畫，共賣得一百萬鎊，與妻子二一分作五。

泰倫鮑華給妻子卅五萬鎊

向馬田與妻子離婚時，須賣掉他設在加州希頓谷的一個面積六十三畝的牧場，以滿足妻子的要求接近五百萬鎊。牧場內有一個直升機場，高爾夫球場，一個養着飽的鐵籠。此外，每個賓室均放置了一桶一桶的啤酒，來賓可以隨意扭開龍頭倒啤酒喝。

東尼寇蒂斯拍戲多年，賺了不少的錢，但他目前的財產，並不豐厚。他估計，他在付給離婚贍養費及瓜分財產上，一共支出了三十萬鎊。他目前的妻子是模特兒莉絲萊阿倫。但他仍要支付前妻珍納李和姬絲汀荷美曼所過的奢華生活的一切費用。

離婚的妻子，雖然有能力維持自己的生活，但仍有權要求付給巨額離婚贍養費。

一間公司的董事局主席的妻子，自承有私蓄三十萬鎊，但法官判決丈夫必須給她十萬鎊贍養費。

離婚妻子除了可以得到金錢補償外，還經常可以得到別的東西。富豪雲德比爾特第三任妻子跟他離婚時，除了得到七十一萬四千鎊之外，還分得價值十七萬八千鎊的珠寶和價值九萬鎊的傢具。

法蘭仙納杜拉與南施離婚第一年，贍養費佔他一年收入的三分之一，約爲五萬五千鎊，以後每年給予的贍養費數字，佔他的收入的百份之十，即每年約三萬二千鎊。

這個數額不算太高。泰倫鮑華給予前妻遮姬莉林汀的贍養費，高達三十五萬鎊。

一些離婚丈夫除了給予妻子贍養費之外，還自動贈予禮物。例如「永牛虎」職球隊班主，美國富翁威爾遜，他除了給前妻珍納一百萬鎊外，還給予五個球手的門票，使她和她的朋友得繼續欣賞他的球隊的演出。

在贍養費上最佔「便宜」的丈夫，要算湯米曼維爾——一筆價值四百萬鎊的石棉遺產的繼承人。他雖然結了十三次婚，但僅有十一次需要給予離婚妻子贍養費。因爲其中兩個離婚妻子，跟他覆水重收。

跟曼維爾離婚的妻子，有兩種「索償」方式，一是一次過索取十萬鎊，另是每月領取贍養費三百六十鎊。第二位妻子麥康恩開每月索取三百六十鎊方式的先河，以後的離婚妻子均學她的樣子。

他的第七任妻子辛妮領取贍養費的速度，比曼維爾的任何妻子高。她嫁給曼維僅七小時，便得到離婚的贍養賠償。

十三位妻子中，唯一沒有得到贍養費的是廿九歲的前女招待姬莉絲汀。曼維爾於五年前以七十三歲高齡病逝時，他的遺孀就是姬莉絲汀。但是，作爲富豪的寡婦，他的收入當然起碼不會比離婚妻子差。

英國法官對離婚妻子們所採取的態度，不像美國法官那麼慷慨。例如，地產大亨路斯的妻子，離婚時，僅分得七萬五千鎊現款的財產，另每年僅領得七千五百鎊贍養費。

英國女演員莎莉頓與娛樂界巨子戴維斯離婚時，僅分得一萬五千鎊，另每年可領贍養費八千五百鎊。

英國模特兒瓦爾特與泰辛男爵離婚時得到較佳的賠償——分得四十萬鎊財產，另可以保有他送給她的所有珠寶，但此項決定是瑞士法庭作出的，而非英國法庭。你知道最低的離婚賠償費是多少嗎？英國列斯特郡高維爾鎮一所法庭，判決一位離婚妻子每年僅可得一便士的贍養費。當明頓子爵每年付給離婚妻子的贍養費，亦僅一鎊而已。（樺）

這是別處罕見的事　牛奶人與主婦多友善

當「牛奶人」彼得倪修居澳洲，他所派牛奶的家庭主婦們科欵二十鎊，買一件贈別的禮物給他。最近，這些住於威吾郡邦尼斯的家庭主婦們再度科欵——這回是使他回來。她們聽到彼得發生財政的困難，並討厭那邊的生活。

籌款接這個牛奶人回來的發起人馬歐爾夫人說：「這是我們能夠做的事。彼得是我們這裏最佳的牛奶人。」

家庭主婦們或許非常敬重她們的醫生，牧師和地方議員，但最受她們歡迎的是牛奶人。這是可以了解的。他以興奮的熱誠提供有效的服務。

例如諾威柏蘭的查特爾的牛奶人藍甫。當藍甫與當地的合作社的合約期滿，他們非常容擾的，發現他們每次派送牛奶，門限已放着一瓶——由他們以前的牛奶人派送的。一個合作社職員說：「我們提早派送牛奶，藍甫比我們更早，有時他早至凌晨二時。」

這合作社向法庭請求禁止藍甫售賣牛奶給他們的顧客，並要求賠償七百五十鎊。在郡法庭，藍甫被一法官說成「必定是西區最快的派送牛奶人」。於藍甫答應向合作社購買牛奶後，雙方終於在法庭外和解。

一個牛奶人時常是一個娛樂藝員以及一個商人。他的興奮的談話是受歡迎的。約克郡的布德賽的布利安有一個配角，在寂寞的早晨，是受歡迎的。——一隻名叫布德治的小紅雀，當他駕駛他牛奶車到處派送牛奶時，蹲在他的肩上。這隻雀於牠的巢所在的煤氣工廠拆除後飛進布利安的家。布利安認爲，牠於清早喚醒他的顧客們，却是好事。

但一個牛奶人必須選擇娛客的正確方法。佛林特郡迪賽德的牛奶人顧客們申訴，他們每晨五時被兩個唱威爾斯民族主義歌的愛爾蘭牛奶人吵醒。原來那兩個牛奶人是當地的一個民歌團的團員，在練習歌唱以備參加比賽。其中一人，廿九歲的納格爾，解釋說：「我們沒有許多時間準備，我們有機會就要練習。」

牛奶人時常收到顧客的字條有些是很有趣的。例如諾違斯菲爾的一個牛奶人收到一個顧客的字條，叫他於她入醫院產子時減少牛奶的數量。她回家後，牛奶人又從空樽拿一張字條，說：「親愛的牛奶人，請照常派牛奶。那是一個男孩子，很多謝你。」

一週時事測驗

你知道‧世界反共同盟在何處會議？台幣的發行額現在有多少？

政治

㊀中共由誰向台北傳聲，發出什麼邀請？政府對之如何？

㊁世界反共聯盟在何處召開什麼會議，討論何問題？

㊂河內今後是否仍願意受中俄共的控制？

㊃市政局議員選舉結果如何？

㊄越南問題國際會議通過什麼宣言？該會議於何時結束？

㊅有何國撤出國際監督委會？

㊆西貢政府與越共政治談判何時可開始？

㊇第二批美俘已否獲釋？美國有何反應？

㊈尼克遜派誰爲特別代表？赴日本做什麼？

㊉蘇丹將如何對付巴游恐怖組織？

㊉㊀法國會選舉何時舉行第二回合投票？

軍事

㊀越戰停火，中華民國援越軍事團仍否留西貢？

㊁美在高棉已否停止轟炸共軍？棉共軍攻勢又如何？

㊂日本所擬訂的軍事計劃，以誰爲假想敵？

㊃美國在南越的陸軍總部已定何時結束？

㊄美於何時會發射什麼衛星？供何用途？

經濟

㊀台幣現爲如何？發行有若干？

㊁中共的經濟制度爲怎樣？

㊂中共的貿易限制有無放寬？

㊃公開發售股票公司，資本須有多少？自何時起股市逢星期幾須停市？

㊄分期付款購物因何激增？貸出總額有若干？

㊅七三年度優先工務計劃內容如何？

㊆當局將如何防止逃稅？

㊇金融危機又捲土重來，西歐方面對此採取怎樣行動？

㊈美與北越近開何會議？

㊉歐亞各主要的外滙市場爲何一律關閉？

㊉㊀共同市場外長會議，對貨幣風波已否尋求解決辦法？

㊉㊁美元會否又一次貶值？

社會

㊀港澳僑胞赴台旅行，簽証手續是否已簡化？

㊁今年狗展，由那一狗隻當選狗王？狗后？太子？

㊂英國工潮有何新發展？

答案

政治

㊀中共由傅作義向台北傳聲，發出交談、邀請，政府已斷然拒絕，堅定表明態度，不與中共妥協。

㊁世界反共聯盟在倫敦召開執行委員會，討論在今夏舉行的第七屆大會的細節。會議已於二日開始。

㊂河內在今後將不願再受中俄共的控制，一切行動均將走向自主。但這種自主將採漸進的步驟。

㊃市政局議員選舉，在十二名候選人中，選出七名，結果由貝納祺、胡鴻烈、陳子鈞、錢世年、鄒偉雄、蔡國楨、黃品卓等七人當選。

㊄越南問題國際會議通過了保障越南和平宣言，於二月正式簽署決議書，即結束會議。

㊅加拿大一日宣佈撤出國際監督委會，并保留權利。印尼聲言如再有違犯停火事件發生，亦將退出國際監督委會。

㊆西貢政府與越共間的政治談判，大致可在本月中開始進行，在巴黎談判南越的政治前途。

㊇北越於四日釋放第二批美俘，較原定時間遲了五天。美國當即恢復撤退美軍行動。換俘問題仍有爭執。

㊈尼克遜派彼得遜爲特別代表，六日飛抵東京，將與日本進行商討美日整個關係的前途。

㊉蘇丹總統尼美利明確宣佈，決心制裁巴游恐怖組織，已下令禁止巴游恐怖組織留在蘇丹境內，逮捕任何與巴游勾結的蘇丹人民，對黑色九月殺人犯將處以死刑。

㊉㊀法國會選舉第一回合選舉，四日舉行，有三千萬選民參加，五十八名候選人贏得議席，其中戴派佔四十名。以票數計則左翼領先。第二回合投票，定十一日舉行。

軍事

㊀越戰停火之後，中華民國援越軍事團已決定結束，定三月十二日起分批撤返台北。

㊁美國應高棉的請求，仍在高棉進行轟炸共軍。高棉共軍近加緊進攻金邊附近地區，圖孤立金邊。

㊂日本擬訂的軍事計劃，以中俄共爲假想敵。但日本官方對此說加以堅決的否認，謂所傳毫無根據。

㊃美國在南越的陸軍總部，已定三月十五日正式結束，停止在越南作戰。留下美軍六千人，供美國在南越軍援用指揮。

㊄美國於六日晨發射超級秘密衛星，負責搜集有關中俄共火箭發射的情報。

經濟

㊀由於台幣發行量現已減少，反映台幣幣值甚爲穩固，台幣發行額截至二月底爲止，已減爲二百三十一億餘元。

㊁美國專家於訪問大陸之後，所獲得的印象，認爲中共的經濟制度簡單而又原始，遲早必會崩潰。

㊂中共近撤銷已歷三年的禁令，放寬貿易限制。所謂「周恩來四原則」現已不再生效。日商今後可與中共大做生意。

㊃公開發售股票公司，當局規定資本最少須有五千萬元。即配售也須實收資本二千萬元。

㊄由於生活水準提高，市民擁有慾大增，故分期付款爲之激增，貸付總額達到八十億元之多，樓宇按揭尚未計算在內。

㊅七三年優先工務計劃，主要爲英皇道建高架道路，全綫分段行車。至通香港仔隧道尚待研究。

㊆當局爲了防止逃稅，特聘請專家磋查，並將稅務局官員權力擴大，使防止逃稅更爲有效。

㊇歐洲美元普遍下跌，致金融危機又復捲土重來，引起西德干預，在一日之間吸入美元十七億，比荷兩國響應，法瑞亦將干預。

㊈美與北越近開會議，商美對北越戰後經濟援助。美對此將堅持越南停火，如不穩定，美即無款供北越重建的原則。

㊉歐洲美元普遍下跌，引致歐亞各主要外滙市場一律關閉，並已定十九日才重開，創歷史紀錄。

㊉㊀共同市場財長會議，對貨幣風波尚未尋出應付辦法，祇決定上週五在巴黎召開十四國會議來討論。此外，共市貨幣委會正考慮共市會員國貨幣採取集體浮動滙率。

㊉㊁尼克遜於二日宣佈，美國不會有美元又再貶值之事出現。美財部也有同樣的表示。

社會

㊀港澳僑胞赴台旅行，簽証手續現已簡化。內政部長也宣佈：祇要申請手續完滿及在當地提供對保證之人，可在三天內發証。

㊁今年狗展，由灑犬波波當選狗王，玩具狗戴安當選狗后，太子爲波士頓種「力士」。

㊂英總工會決定再罷工一天。如政府仍然堅持，則以後將每週罷工一天，直至政府改變初衷爲止。

你知道‧香港發行股票新例實行未？僑胞赴台手續是否有改變？

海事處佈告　一九七三年第二十號

船上有人墮海時所應發出之音響訊號

船上有人墮海時應即發出清晰響亮之國際上公認之三長聲音響訊號。

（二）在本港最近發生之一宗船隻碰撞事件中，一名船上人員墮海喪生。由於有關船隻未有發出適當音響訊號之故，除遇事之兩艘船隻外，並無其他船隻到場協助搜索工作。

（三）茲特促請各船主及船隻駕駛人士注意，在發生墮海事件時應即發出此項音響訊號爲要。

海事處長　符禮潭

海事處佈告　一九七三年第二十一號

藍巴勒海峽水底測量

關於藍巴勒海峽進行水底測量一事，詳情已在「海員通告一九七三年第十號」內刊載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口領証處免費索取。

海事處長　符禮潭

承頂生意聲明

昌東就（以下簡稱出頂人）現以其自營開設於九龍土瓜灣燕安街八號地下之昌記行油漆生意舖底裝修傢俬及一切生財用具全部轉讓與吳占達（以下簡稱承頂人）君承受，訂期於本年三月十五日正式交易，倘與該昌記行有華洋轇轕，賬項錢銀未清，及按揭等項，請即向出頂人昌東就君交涉理妥，一經交易後，概與承頂人吳占達君無涉，特此聲明，以免後論

出頂人：昌記行昌東就
承頂人：吳占達

一九七三年三月十一日

林氏家族互助會通告

茲定於本年國曆三月廿一日夏曆二月十七日上午十時，爲改選第四十八屆理監事日期，選票經已按址選寄會員，如未收到者，請於改選前，到會補領，并希踴躍參加，此告

第四十八屆選舉委員會三月十日謹啓

英皇御准　香港賽馬會　招請馬伕啓事

本會茲欲招請見習馬伕若干名，應徵人年齡由廿五歲至卅五歲已婚者更佳，體重不少過一百一十五磅。因申請表格有限，應徵者必須親自到山光道馬房辦事處領取。派發申請表日期由一九七三年三月十九日至三月廿一日，每日由上午九時至下午四時止。接見日期在四月十日星期二應徵者須携同已填妥之表格到馬房辦事處候見。

賽事行政主任兼馬場主任　鮑愛克啓

民政司署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下之筲箕灣福德祠其司祝權將於最近期間終止倘欲承投接辦希於此公告刊出後至截止期前到民政司署信託基金辦事處繳交臨時按金四百元正並將有關表格填妥封密投入投票箱內該投票箱將於三月十九日正午十二時封閉並將於當日下午十二時十五分在本署由信託基金秘書公開點票對所投之票華人廟宇委員會有絕對取捨之權投得者姓名將於三月二十六日或以前在本署佈告板上貼出特此公告

民政司陸鼎堂

一九七三年三月十二日

申請歸化英籍啓事

董慕倪（DON MU-KUN）住香港必列啫士街五十一號五樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面簽名呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓。

請閱　工商晚報（祇售壹毫）

即日刊出
四交易所
上午股市
高低價位
成交總額

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

一、崇基學院高級講師、講師或副講師—應徵人須能講授人格心理學、發展心理學、變態心理學及心理學導論或能講授勞工社會心理學、心理測量與測驗及實驗心理學。受聘人亦須參與心理學學系之籌設工作，並由講授、研究，進而釐訂一門適用於中國學生之心理學課程。

二、新亞書院人類學講師或副講師—須能講授社會或文化人類學課程，例如：社會或文化人類學、文化理論、家族制度、都市人類學、遠東文化、文化變遷。

三、崇基學院英國語文講師或副講師—講授英國語文之主修及副修課程。應徵人之英語必須流利及純熟，並須具有講授英語作爲第二語言或外國語言之經驗。如對中國大學生英語課程有教學經驗又對現行教授英語爲第二語言之研究署有學識者，將獲優先考慮。

四、聯合書院英國語文副講師或語言教師—講授普通英文或英語之主修及副修課程。

五、電腦遙控服務中心一級或二級計劃師—應徵者須具認可大學學位，電腦計劃經驗，精通英文，並須認識電腦語言FORTRAN或COBOL（兼通二者尤佳）。熟諳ICL型電腦者優先考慮。

資歷：應徵高級講師者，宜具博士學位，相當之大學教學與研究經驗，並有學術著作。應徵講師須具高級學位（以博士學位爲佳）及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位或持有認可大學學位並有相當之大學教學與研究經驗。應徵各教席者，以能用中國語言授課者爲佳；但用英語授課者亦可考慮。

待遇：月薪（港幣計算）

高級講師：五一四〇元—六九〇〇元

講　師：三二九八元—三七四二元—關限—三九六四元—五五一八元（男）。三一〇六元—三五七〇元—關限—三八〇二元—五五一八元（女）

副講師：二四一〇元—三〇七六元（男）二一六五元—二八二五元（女）

一級計劃師：二二五〇元—三〇五〇元（男）二〇〇八元—二七七四元（女）

二級計劃師：一四〇〇元—二一五〇元（男）一二五〇元—一九一九元（女）

語言教師：一七六九元—二三二二元—關限—二四六五元—二八七〇元（男）一五八〇元—二〇八九元—關限—二三二二元—二六二八元（女）

各項職位起薪視資歷經驗而定。女性教職員將於一九七五年與男性同酬。

就職日期：受聘教席者，希能於一九七三年八月後儘速就職。受聘計劃師者，希儘速就職。

其他待遇：包括㊀公積金利益（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；㊁醫療福利；㊂受聘高級講師、講師及副講師，可享受長假；㊃受聘講師而其薪金已超越關限者（男性三九六四元或以上，女性三八〇二元或以上），可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；㊄自海外受聘來港，擔任高級講師、講師或副講師者，其本人及家屬得領受旅費津貼。按海外條例受聘者並得領受長假時之來回旅費。

應徵手續：應徵學院職位者，請函有關學院註冊主任索取表格；應徵計劃師者，請函大學校務處人事組索取表格。表格須填寫三份，連同應徵函及證件副本，於一九七三年四月十日前寄還，封面註明「應徵職位」。

詢問詳情或索取表格地址如下：

一、香港新界沙田香港中文大學人事組
二、香港新界沙田崇基學院註冊主任
三、香港九龍農圃道新亞書院註冊主任
四、香港新界沙田聯合書院教務長

校務主任楊乃舜

一九七三年三月十三日

丁超祖傳

口臭斷根藥

銷港廿餘年，風方正藥，凡因消化系統，或呼吸系統所引起之口臭，均能徹底根治，永除煩惱，一服見效，再服呵氣如蘭，常服香養顏益壽。分銷處：（香港）先施公司，永樂街瑞昌，春秋街宜安，莊士敦道88李財，176榮國英，洛克道272榮國英，德付道西224正泰，（九龍）佐敦道26金城，30鳳城，彌敦道313及792安康寧，鼓油街25安康寧，青山道86百利，砵蘭街231金章，上海街350和平，荔枝角道191A李有記，長沙灣道184榮國英，福老村道7新金門，加拿芬道53香檳，北帝街26廣民興，落山道9啓泰，弼街60國榮，爵祿街6榮泰，官塘輔仁街99永安，物華街32A道安，荃灣眾安街97百安，（九龍代理）大埔道62中正藥房，（澳門代理）新馬路134華美

天一藥廠　九龍郵箱K509電話：5 770965‧8 914875

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄　往比利士本、雪梨、墨爾砵　三月廿九日收貨　卅一日開行
東傑　往比利士本、雪梨、墨爾砵　四月廿八日收貨　三十日開行

電話：香港H 22801　九龍K 24033　總經理怡和有限公司啓

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

巴西國家足球勁旅
明年來港踢賀歲波
條件尚在洽商中成功希望極大

【本報訊】曾兩度訪港瘋魔本港球迷王比利，於六月初旬又來港與球迷見面了，我們又可重睹球王的妙技。巴西山度士足球隊，定於六有間來港，而比利亦將隨行。

精工付邀競城來港與山度士作賽，競城由於時間不許可，已取消東來，因此，精工唯有另邀其他球隊，現已與西班牙的「愛斯班奴巴斯隆奈隊」接洽中。

此外，巴西國家隊亦有意於明年來港踢賀歲波，由於巴西國家隊將出席明年慕尼黑世界盃足球賽，為了使球員有更多機會操練，已定下一連串的訓練計劃，包括到歐洲及亞洲作巡迴賽。

據有關方面透露，香港是亞洲區最花得起錢邀請球隊的地方，他們此次來港探盤，是通過足球經紀接洽的，余法蘭乃是他們駐港的聯絡人。

余法蘭將於下月往巴西，為巴西國家隊來港表演，事項作詳細的安排。記得山度士首次訪港時，其包眼金差不多達一百萬港元，而巴西國家隊的實力較山度士高出很多，因此其包眼金照計亦不菲，但可能因為是「國營」的關係，包眼金會減少也未定。搭綫人已準備由亞洲各地足總，如日本、印尼、馬來西亞、澳洲等等聯合主辦，目的便負担減輕。

雖然世界盃賽巴西國家隊人選尚未定，相信大部份舊將仍會入選的，因為巴西後起球員不多，而剛剛築起的又嫌經驗不足。預料門將菲力士，球員告魯多庇、李維連奴、渣仙奴、羅比斯、條遜等仍會入選。至于阿爾拔圖、拖士圖等，因超齡關係，可能不會再度當選了。不過，可以肯定，曾奪三屆世界盃冠軍的巴西國家隊，一定會陣容鼎盛，如成功來港比賽，定必使本港足球圈掀起高潮。

下週與精工決鬥之前
南華遭遇警察
教練郭石認為是硬仗

【本報訊】雖然精工與東昇打和一比一的平手，失去一分，使爭逐甲組足球賽錦標形勢，稍對南華有利。因只相差兩分，南華仍有機會趕上。但南華並不因此而太過樂觀，反而認為下星期三（廿一日）晚與精工作聯賽首循環補賽時，感到不易取勝，因精工賽和東昇之後，定然更提高警惕，這是南華教練郭石對於大戰精工前夕的看法。

南華與精工大戰前，先在本星期五（十六日）與警察作次循環對抗，警察有「黑馬」之稱，且在花墟球場舉行，對南華亦有些不利。郭石指出，此一連兩場賽事，都是南華能否爭逐聯賽錦標的轉捩點，萬一對警察時失分，少不免影响對抗精工的信心。

昨晨為南華本週首次早操，全體甲組與預備組球員都有參加，今午亦是練波期，然後再在本星期四作對抗警察前最後一次早課。與警察對抗後，到本星期日（十八日）則恢復早操，下星期一（十九日）午練，這是南華備戰精工的操練日期。

上週與元朗作次循環聯賽對抗時，南華用休息一個長時期的袁權益任右翼，馮志明則為後備。袁權益之復出，早在對九巴之時擬上陣，但未為南華足球部主任何世樑允許，認為不宜在硬仗復出，因對九巴那役為特別銀牌複賽，及至與元朗作賽時，南華足球部始讓袁權益復出，由於元朗實力較弱，可以考驗「益仔」表現，該役「益仔」打來不過不失，但對手弱，未能盡見「益仔」復原的程度。本星期五與警察對抗時，「益仔」仍會繼續上陣，若有好表現，下星期三對精工時，可能重用「益仔」。有此關係，本週對警察後，便可以確定南華大戰精工時的上陣人選。

上一仗對元朗時，陳錫祥曾在下半場廿七分鐘退出，由馮志明入替，因被踢傷，但傷勢不嚴重，本週對警察時可以復出，屆時對警察陣容，將與對元朗時一樣。

南華要應付警察及精工，認為相當吃力。先對警察時，能有節節領先機會，這樣可減輕作戰負担，不致拼得太盡，而招致損傷。

精工與南華對抗前，是與流浪對抗，南華認為精工應可從容對抗流浪，因浪流實力較弱，且勝敗對他們關係不大，不似警察正急須搶分護級。而南華較有利是打完警察後，多兩天時間休息，精工則在星期日（十八日）與流浪對抗，賽後三天便與南華大戰，不過，姑勿論「南警」與「精流」戰果如何，下星期三晚大球場上，定有爆場盛況出現，因為週來球迷已到處搜購精南大戰的預售票了。

星島加山陣容

（星島）
李錦瑄
陳少雄　李國榮　曾聰言
羅文强　蒲達榮　蘇紹源
譚淡新　秦禮文　何耀快
區彭年

（加山）
黃金福
潘長旺　夏飛　麥約翰
古廉權　穆利　麥洛連
安德遜　沙維治
李桂雄　陳儀

·邱志强拳擊危球· 甲組足球聯賽，愉園昨倖勝流浪一球。圖為愉園鍾楚維（左）衝門，流浪門將邱志强（中）用拳擊去危球。黎榮富在旁擁護。（李就攝）

全港拳擊大賽 預賽今夕舉行

全港公開拳擊大賽，今夕八時開始，在九龍伊利沙白館展開首夕預賽，獲勝者晉級，于十五晚再行決賽，爭奪冠軍榮銜。

今夕秩序共有六場，門劵一律三元。十五晚產生各級冠軍爭奪戰，則分三元、五元及十元等三種。

本年度全港公開拳擊錦標賽，蟬聯四屆冠軍之劉大川捲土重來，蟬聯兩屆冠軍之何富慶、曾樹仁，亦為角逐「金腰帶」出作衛冕。

洋將方面，因最近英國及東南亞調來大批拳擊好手，其中最著名者為榮膺本年度英國全遠東海陸空軍雛量級錦標及于最近（三月二日）榮獲全港工人拳賽冠軍之奧于奴，亦參與其盛。昨操蟬聯四屆冠軍之劉大川表示：參加完這次拳擊大賽後，即從而高掛拳套，以後從事拳總之行政及轉入商界工作，至于他能否保持在本港長勝榮銜然後退休，却是拳迷關心的問題。

甲組聯賽今天仍演獨幕劇
星島得失影響甚大
加山勝負無關重要

【本報訊】甲組足球聯賽星島對加山，今日在九龍花墟球場舉行，下午四時開賽，預備組于下午二時一刻交鋒，門劵一律收二元五角。

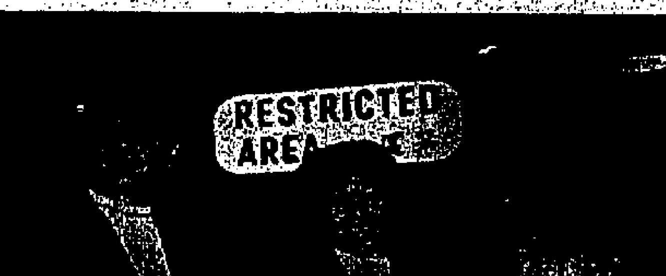
加山在在聯賽首環以一比二負於星島，今日再度相逢，加山實力增强，如演出水準，應可擊敗星島，報却一敗之仇。不過，加山近況欠佳，受傷球員尚未回復水準，銀牌複賽受挫於消防，打擊士氣極大。他們今日的勝負將繫於門志，由於星島實力較弱，且有謝國强坐波監，陣容欠整，因此，今仗仍以加山勝望高。

星島在聯賽已受到降班威脅，在已賽十四場中，四勝二和八負共得十分。過去，加山在聯賽常缺乏戰意，最近負於南華，媾和元朗，照看，星島是有機可乘的。不過，加山下月將參加印尼總統盃足球賽，統帥部為求振奮士氣，有意打同一場勝仗，如果加山有門志的話，則星島不易取得勝利。

·天星保齡賽· 天星保齡場「鄧祿普」保齡聯賽，昨由鄧祿普機構經理黃康偉（右）主持頒發第九週優勝者獎品。

手球聯賽今有兩仗

【本報訊】手總與南華合辦的公開手球聯賽，今有男子組賽事兩場在南華會場舉行，下午六時，傑志對國際，七時，葛師對中青。歡迎參觀。



陳炎明羅德貞 昨日飛往東京

【本報訊】體育界與娛樂界名人陳炎明與羅德貞夫婦，昨午聯袂飛往東京，與有關方面會商在亞洲各地舉辦「美國西部嘉年華會」演出的事宜。

六十頭野馬與野牛，定於五月底運來亞洲，稍後，大批西部牛仔與紅番亦動程東來，由七屆世界騎術冠軍新斯貼士領導。演出首站，在東京，次站在名古屋，第三站大阪，第四站到香港，第五站泰國，第六站澳洲或越南。

由於計劃龐大，耗資在三千五百四十萬以上，明德公司董事長與監督人羅德貞特飛往東京，與從美國趕來之演出團團長新斯貼士及日本三和企劃主持人高橋章泰會商，安排各項細節問題，同將往台北視察明德公司業務。附圖為陳炎明（左），羅德貞（中）離港，在機場與送機的女保齡好手盧慧芝握別。

三院青年中心 籃球賽已結束

東華三院青年中心主辦之全港男子籃球賽，於本月十日在修頓露天籃球場舉行決賽，結果友邦隊獲得冠軍，占美、海外、皇仁三隊分獲亞、季、殿軍，賽後並由灣仔民政主任麥樂賢主持頒獎，繼由三院主席簡日洽向麥氏致送紀念錦旗，最後由副主席區廣忠、總理周志强、徐卓球及江永安，分別致送紀念錦旗與香港籃球總會及各參加球隊。

東方冬泳團婦女組 前日祝婦女節

東方體育會冬泳團婦女組，於十一日下午四時半假洪水橋雁園大酒家慶祝國際三八婦女節，暨男女團友春季郊遊及聯歡敘餐大會，是日上午九時半，男女團友由婦女組主任余志文率領，分乘數輛旅遊專車出發，上午十一時午餐，下午自由活動或乘專車環遊泰國漁村，生生園及南生園等地，下午四時半全體返回雁園酒家舉行慶祝三八國際婦女節，大會請胡章劍担任司儀。大會主席余志文及何竹平團長分別致詞後，隨由余志文頒發紀念錦旗與各首長，羅懋英致謝詞，即開始聯歡叙餐，並有幸運抽獎助興。

銀牌籃球賽 均安消防 分別告捷

【本報訊】男子銀牌籃球賽，昨晚有兩場負方比賽在灣仔修頓球場舉行，均安勝青籃團，七十二比五十二（上半場三十比廿八）。消防勝青年會，六十四比五十一（上半場三十三比廿八）。

昨晚兩場比賽，上半場的戰情頗為緊湊，下半場後分距離漸遠，均安以二十分勝青籃團，消防贏青年會十三分。

聯賽昨癲鳳鬥狂龍
流浪力拼受挫 愉園倖勝一球
上半場雙方均無紀錄

【本報訊】花墟球場昨日上演一場極其沉悶的甲組足球聯賽，愉園與流浪混戰了九十分鐘後，愉園弟一個偶然機會，張子岱的苦纏射球入網，才以一比零擊敗流浪。序幕愉園預備組勝流浪預備組四比一。入場人數達六千一百二十五人，收入一萬五千二百六十三元一角。

昨役「愉流」之戰，有若癲鳳鬥狂龍，兩隊多是球來球往，由於雙方的前鋒均射門乏術，直至完場前才打開紀錄，使到臨場觀眾，大有懨懨欲睡之態。

流浪擁有一對上佳的前鋒，郭家明與鄧鴻昌，可惜他們兩人貌合神離，加上狄扶連衝刺力不强，在欠缺供應下，踢來一無是處。流浪踢來是守勝於攻，在禁區外佈下的密集防禦，而很少機會給愉園叩射，而且球員都是死纏爛打之輩。他們原以為可以穩守至終場得到一分，不料因邱志强的一次甩手失去一球而敗走花墟。

愉園昨仗佔了很多攻勢，但苦無破密集之計，常採長傳急攻，無奈鍾楚維失準，祇靠張子岱一人去搏殺，而中場的周志雄及鄭國根顯得無心戀戰，故此愉園是踢成兩截的。林英傑常以長傳替隊友製造機會，祇是砂關無力，直至由楊振澄入替鍾楚維之後，才稍有起色。

比賽展開後三分鐘，愉園劉榮業橫傳中路，張子岱有意漏交王永生近門抽射，但落野而去。卅分愉園王永生帶球入底綫刮中，邱志强撲空，曾鏡洪及時頂球出底綫，愉園祇得角球。卅五分，流浪反攻，葉華偉傳交刁漢民，扭過兩個愉園後衛近門怒射，惟被陳寶安門出底綫。卅九分。林英傑吊前，鍾楚維追上，但來遲一步，為邱志强救去。兩隊在上半場暫無紀錄，打成平手。

休息後，流浪原陣登場，愉園則由吳汝賢替王永生，混戰至廿分，愉園周志雄交劉榮業順勢抽射，越楣而去。廿一分，愉園換人，楊振澄替鍾楚維。卅六分，流浪換人，許子禹替刁漢民。卅八分，愉園楊振澄交張子岱得機近門撥射，但被邱志强封位接去險球。四十二分，吳汝賢吊球入流浪禁區，混戰中楊振澄搶甩邱志强手中球而溜向門內，被張子岱趕到撞球入網，流浪球員曾向球証抗議，指愉園犯規，但無效。流浪終於因這球而失掉兩分，愉園以一比零獲勝。兩隊開賽時陣容如後：

（愉園）
陳寶安
龔文光　張志培　黎新祥　林英傑
周志雄　張子岱　鄭國根
劉榮業　鍾楚維　王永生

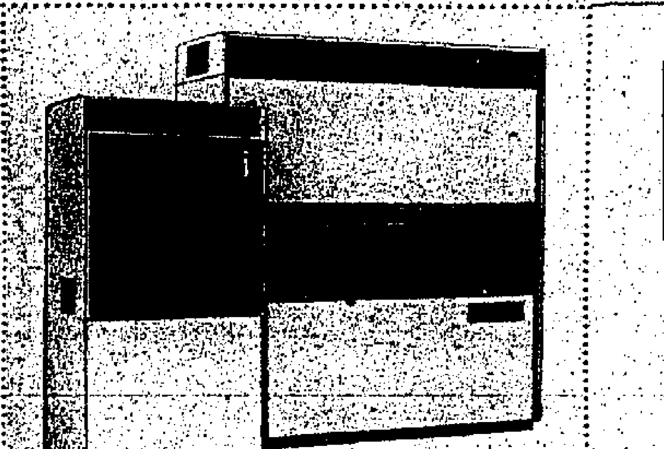
（流浪）
邱志强
葉秋林　宗啓明　黎榮富　曾鏡全
葉華偉　曾鏡洪
刁漢民　鄧鴻昌　狄扶連　郭家明

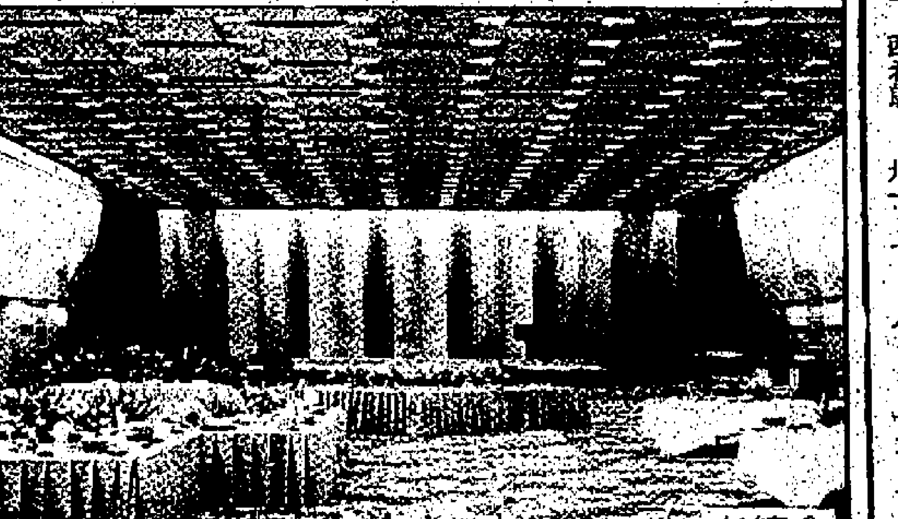
·三院籃球賽頒獎· 三院青年中心籃球賽舉行頒獎禮席上，簡日洽主席（左）致送紀念錦旗與灣仔民政主任麥樂賢。

英甲組足球聯賽成績
（至三月十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
利物浦	卅三	二十	八	五	六十	卅五	四八
阿仙奴	卅四	二十	八	六	四八	卅一	四八
列斯聯	卅一	十八	八	五	五六	卅三	四四
葉士域	卅二	十五	十	七	四六	卅三	四十
紐卡素	卅三	十五	九	九	五二	卅九	卅九
狼隊	卅二	十四	八	十	五十	四二	卅六
打吡郡	卅四	十四	七	十三	四二	四八	卅五
熱刺	卅一	十三	七	十一	四三	卅四	卅三
錫斯咸	卅三	十二	九	十二	五一	四三	卅三
高雲地利	卅二	十二	九	十一	卅五	卅四	卅三
車路士	卅二	九	十三	十	四一	卅一	卅一
曼城	卅二	十	九	十二	四四	四九	卅一
修咸頓	卅三	八	十五	十	卅二	卅八	卅一
里斯特	卅三	八	十二	十三	卅四	四一	廿八
伯明罕	卅三	八	十一	十四	廿九	廿三	廿七
愛華頓	卅一	九	八	十四	廿九	卅三	廿六
錫菲聯	卅二	九	八	十五	卅三	四七	廿六
水晶宮	卅一	七	十一	十三	卅三	卅九	廿五
史篤城	卅一	八	八	十五	四五	四五	廿四
曼聯	卅二	七	十	十五	卅二	五三	廿四
諸域治	卅二	八	八	十六	廿七	四八	廿四
西布朗	卅一	七	八	十六	廿八	四六	廿二

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八





MITSUBISHI 各種水冷式及風冷式柜型機由1—150噸全部自動控制省電容易管理 WK-410
總代理及承裝工程：和記電業有限公司 香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

血洒後街隔靴搔癢　伊雷表現最為突出

幕前閒話

＊＊「血洒後街」據說曾一度被有關當局禁止上映，原因是過於暴露社會黑幕，但看完全片後，予人的感覺平平，雖然是以描述黑社會為主題，但在刻劃一切病態時，還未算能搔着癢處。

編導在片中顧忌多多，很多角色及人物隱晦不清，這大概仍是格於本港的現實環境吧！舉例來說，片中黑社會的大阿哥伊雷，其背後顯然仍祇有其人，編導亦一再暗示此人存在，但是，至字幕上打出劇終時止，始終沒有光明正大地公開他的身份，或許，編導不欲得罪某些方面，祇讓觀衆自己去猜算了。

故事的大綱，是描寫一些女孩子，如何為了貪慕虛榮，以致被人誘作吧女，以及一些黑人物如何操縱和壓迫那些吧女，編導是加上一段不錯的枝葉，藉伊雷和胡燕妮的兄妹關係，加强故事的衝突和矛盾性。

胡燕妮一向以演技見長，但在本片中演出平平，部分原因是伊雷演得太好，把她的鏡頭也搶了。伊雷的歹角戲路經已定型，過去，他每每仍有過火的表現，予人一種強烈的「做戲」印象，但在本片中，一舉一動都不着形跡，雖然是個反派角色，却佔去全片的鋒芒，掛頭牌的生角都光榮相形失色了。

片尾一段警官與記者的對白，是大大敗筆，戲既緣平淡，說教味道也太重。（翁樹）

自由戰士描寫細膩　故事劇情稍見薄弱

＊＊有一段時間沒有以阿剌伯沙漠地帶為故事背景的影片上映，「自由戰士」似乎帶回來一點新鮮感，片中刻劃人性之細膩，亦為近期影片所罕有。

影片內容並不複雜，一名軍士在第一次世界大戰末期開小差，穿了同袍的軍服出走，自此後便以別人身份出現，其後，與一名非洲酋長的女兒結婚，挺身而為妻族人士爭取自由。

大概由於年前在港上映的「藍衣戰士」一片收得，所以本港院商「食住條水」，把這套由同一演員彼得史特勞斯所主演的戲取名為「自由戰士」，並在宣傳方面把兩片相提並論，但事實上兩片不僅毫無關連，而且在成就方面亦大有差別，藍衣戰士的戲劇性和緊湊氣氛，要較自由戰士勝一籌了。

不過，在人物性格的刻劃與細節的描寫方面，本片着實有不錯的表現，如果不是着眼於暴力或是打鬥的感覺刺激，本片是值得一看的。（翁樹）

一度以性感馳名　歌狄亞嘉汀娜　竟拒拍裸體片

娛樂　·尚鈞·

有CC之稱的艷星歌狄亞嘉汀娜近日婉却了兩部有裸露鏡頭的電影，一反她過去那種敢於在鏡頭前裸露的習慣。

人們都在背後說，CC在變了，可不是嗎，記得在十年前，CC的名字一直與BB在爭一日的長短，她們在鏡頭前不時鬥穿極細小的衣服，相互展出其優美的胴體來爭取票房紀錄以及製片人的眼光，如今BB亦時有在新片中裸露，反觀CC她已來一個急流勇退，同時大部份的時間都是將自己關在屋子裡，一反她過去那種好交際的性格。

也許是由於歌狄亞嘉汀娜自知她是一個已屆三十多歲的中年人，故她認為裸體演出對她已不再適合之故，所以在今年她已先後婉却了兩部有裸露鏡頭演出的劇本，其中一部劇本是描寫一個妓女與神父靈慾之愛，而另一部電影裡片中的女主角有一個被強姦的鏡頭含有極猥褻的意念，CC認為這會有損其片譽，所以寧願在法國的尼斯過着寫意的生活。

有一個時期，CC很愛拍肉感戲，幾乎每一部影片，她都大脫特脫，在不少鏡頭中，她都是乳峯畢露，任令觀衆的眼睛大吃冰淇淋，而更拍過全裸的鏡頭，而幾年後的今天，她却表示厭惡拍裸體片，這又何解呢？

原來，CC當年青時，性情衝動，不喜歡自己的名字落在BB之後，故BB拍裸露片，她亦要拍，BB在新片中大脫特脫，而她脫得更徹底，為的是與BB爭地位，爭聲譽而已。

有着義大利人的傳統特性，看重愛情，但却不熱中於婚姻，她認為愛情是生命的真諦，但婚姻更是自由的絆腳石，她承認曾與別人同居，且誕下一子，初時認為有碍在電影圈的發展，在人前祇把兒子當作弟弟，如今她已醒覺了，她知道這是不對的，不但有損孩子對自己的愛心，同時這種自欺欺人的手法亦屬不當，如今她寧願儘量減少拍片而將大部份的時間與孩子在一起，過着甜蜜的家庭生活。

CC對服裝素來往重，單是在今年為首的兩個月就在巴黎買了十萬美元的時裝。

狄娜處身有道

狄娜在主持「歡太奇」節目中，是衣服穿得最密實的女人，但在演戲中，却是穿得衣服最少的女人。前者是避免搶鏡頭，後者是嘩衆取寵。狄娜自有她處身之道。

譚道良爬牆入屋

譚道良深夜回家，因大廈掌門人已睡，鐵閘又關了，他從丈多高的圍墻，使出「壁虎功」爬進去。

如果給便衣暗探看到，非請去摙大鮫一晚不可。

空中小姐，力爭短裙

瑞典航空公司，不准空中小姐穿着長褲，而必須穿着迷你裙。引致空姐不滿，聲言罷工抗議。

如不穿得空空洞洞，怎可稱得上是「空中」小姐呢？

王羽陳星火併　第一公司出品的更新動作片「變龍出海」，日前在台北的一個渺無人跡的海灘上拍攝了最後的一場變龍鐵頭大火併的戲場後，全片已然大功告成，進入黑房的工作階段了。

「變龍出海」以激烈、搏命、亡命的打鬥為主。因為有兩名天王打仔押陣，岳楓於是新招迭出，式式狠，招招辣，脚脚厲，動作快得驚人，高潮緊得喘氣，是力的比拼，是勁的表現，看陳星的混身肌肉，看王羽的凌厲飛腿，陳星與王羽在一塊，簡直是天衣無縫，天作之合。

李行陪太太遊香港　返台後又一番忙碌

李行的太太來了香港，為了盡為夫之道，李行便要陪着太太遊玩一番，本週內，將返回台灣去，籌拍上一套新片「心有千千結」。

「心有千千結」是瓊瑤的最新作品，而且可以說是還有完成的名著，因為瓊瑤對於這部小說，不但還未寫完，而且還未開始刊登。不過在瓊瑤將故事告訴他時，李行就對這個故事神往，祇是一句：「又是一部佳作。」就這樣，便將版權買下，等瓊瑤全部脫稿，就着手改編，然後立刻就開拍。

李行和瓊瑤大家都是對對方充滿信心的，這並非自「彩雲飛」開始，而是很久以前的事了！亦可以說是一雙老拍檔。

李行亦是最先拍瓊瑤小說的第一位導演，「六個夢」是第一次合作的成果。以後每一部合作拍出來的影片，都能保持良好的賣座數字。

曾經一個時期，瓊瑤的小說被泛拍了，水準參差不齊，使觀衆們對她失去信心，因而一度出現低潮。使若干製片家和導演對瓊瑤作品失去了興趣。

但是李行却不然，對瓊瑤的信心依然是那麼十足，一口氣的買了「彩雲飛」和「海鷗飛處」的版權。「彩雲飛」的成就，就證明了李行的信心是有獨特見解的，亦挽回了瓊瑤差不多失去的聲譽。

「海鷗飛處」因為有很多問題未能解決，使李行欲拍無從，雖然他對這部小說愛不釋手，也祇好暫時放棄念頭，從瓊瑤的新作中找尋代替品。「心有千千結」就是這樣而來的。

李行除了對瓊瑤的作品有信心之外，對另一位女作家孟瑤的作品也很欣賞，亦曾將她的作品搬上過銀幕。

李行為甚麼對這兩位以「瑤」字為名的女作家獨垂青眼呢？這可能是女作家的文藝小說較細膩，適合李行去刻劃，而且拍出來的影片，總是譽多於彈。所以李行要拍的電影，故事就從這兩位身上打主意。

影圈新事

心有千千結開拍的日期相信會很近了，因為甄珍已經返回台灣，先拍一部片就輪到這一部了，李行是無論如何都不會耽甄珍的期的。

兩個醜男人的配搭

一部名叫「猛龍煞星」的新片。導演是米高溫拿，演員有查理士布朗臣，積皮連斯，李奈貝斯特，占士韋摩亞，西門奧蘭，李奈佐丹，保羅揚及李柏德遜等，差不多是清一色的男演員。女的祇有一位桑妮亞維根，但絕對不是女主角，也不是重要的配角。但她的清麗容貌，雖在祇有幾分鐘的鏡頭，却也顯得很惹人憐愛。

查里士布朗臣，一位大明星。積皮連斯，近期已減少拍片，似乎最近上映過的一部影片還是與奧馬沙里夫合演的「鐵騎士」。他在「猛龍煞星」裏佔的戲量倒不算少，祇是似乎演技不能盡情發揮，也許是角色所限吧。比較起來，「鐵騎士」裏的積皮連斯，飾演的角色更能創造出吸引人注意的形象，李奈貝斯克，以及西門奧克蘭亦是拍片多年的演員，雖不是大明星之流，倒也有一定的演技。很多次在影片中見到他們的時候，觀衆就會覺得很眼熟，但又不知道他們的名字。這是常常會發生的現象，而李奈與西門就是這一類熟悉得不知名字的演員。

一大群的演員，包括成名的查里士在內，也包括導演的米高溫拿在內，拍片之餘，總會聚在一起談天說地，沒有大導演的架子，也沒有大紅星架子。弄得每個人的拍片心情都輕鬆的。

阮鳳身手不同凡響　金振八槍法震美軍

在「大除害」昨晚上映午夜場的時候，觀衆會發現一個陌生女孩子的面孔，她一出場，便已連翻十多個跟斗，使觀衆看得眼花撩亂，與且下任何一位職業翻跟斗的龍虎武師，不遑多讓，這女孩子就是阮鳳。

阮鳳是何許人也，為何有此身手？祇看羅馬對她的出場介紹，便知道她是個不同凡響人物。

原來，阮鳳自幼即投入于占元門下，學習北派、京劇，于氏是本港有名的京劇老師，其所訓練的「七小福」，至今仍為本港人士所樂道，阮鳳即為當年「七小福」的一員，無怪她出場，即為人另眼相看。

阮鳳進入開發公司，是一件很偶然的事，記得有一天，羅馬與陸正行于樂宮樓，宴請于占元伉儷午膳，那天，剛巧阮鳳去看師娘，于占元伉儷一併拉她到樂宮樓去「食午膳」。

席間，羅馬對阮鳳獨具慧眼，認為此妹若向電影發展，將大受歡迎，遂游說阮鳳簽約，而于氏夫婦亦乘間吹噓，如是一說即合，阮鳳簽約三年。

阮鳳所簽的是羅馬組織的羅馬公司，由于羅馬公司是開發集團之一，故開發開拍「大除害」之初，羅馬即答允借出阮鳳，為開發効力。

金振八來港前，曾任美軍教練，到越南去擔任教授美軍自衞術，初時，不少美軍認為金氏乃書生形格，武功有限，實無資格擔任他們教練，實行考他一考。

他們在空軍部選出兩位西洋拳師來，與金振八實行比武，那知，金振八是個真人不露相的傢伙，一出手，便把一位西洋拳師砌低，其他一個亦在五分鐘內倒地。

其他美軍，亦要考考金振八槍法，祇見金振八拿起來福槍，射向一百碼的靶場外，連發三彈，靶牌立刻應聲而倒，這時，圍場參觀的數百名美軍，鴉雀無聲，初由憤憤不平的表情，而改向金振八歡呼起來。

自從金振八以拳技、槍法壓倒美軍後，整個軍營上下人士，都佩服金振八五體投地。

點火燒真人　魯俊手震震　鍾佩文武戲路佳　他日終非池中物

將來「戰北國」，有一場戲完全不藉鏡頭技巧或剪接功夫，是真實的拍攝。那場戲，為白彪等一班中韓志士勇敢爆炸日軍佔領地總部，楊曼怡禮聘一位剛參加過越戰的韓國爆炸專家，且在此一場戲拍攝過程由他擔任軍事指揮，直似他重臨戰場。肉搏、劇殺、槍彈如雨，氣氛極佳，中韓演員皆奮不顧身，忘却是在表演，雖四處爆炸、火頭四起，都一樣在火煙裡衝殺，一聲爆炸，整座日軍總部，被炸粉碎。

尤其有一個韓國武師飾演日軍時，他對觀衆太負責任，本來，導演在這名角色遍身被火藥貼上炸藥時，打算用布人代替，却被那位武師反對，說為失真，導演則不忍一個演員受此痛苦，勸他用假人，怎奈他始終不肯，結果只有順他的忠心，要拍的時候，由魯俊在他衣上滴些小火酒而已，那武師堪稱英雄，他自己反倒下很多火水淋於軍衣上，並令魯俊點火，導演恐為如此太珍貴了，攝影師用特寫拍攝。

魯俊點火時，手也抖顫，火燒過軍服，他帶演帶喊，喊聲震天，使觀者膽戰心驚。

拍後，那演員還問導演需要不需要再拍，精神和演員道德已令楊導演感動，連聲讚嘗。將來在銀幕上，必會滿足觀衆叫好。

× × ×

鍾佩擅長內心戲，她在啓華影業公司創業作「快手」中有驚人表現，該片兩位導演張萊坡、蕭杏如認為這小妮子並非池中物，將來在影壇上，必定大紅大紫。

鍾佩在銀幕上把她最拿手的「三十脚」絕招使出來，這是她就讀台灣陸光戲劇學校跟一位名師學的。她出脚快如閃電，最難得的是一連數十脚齊飛，都那麼疾勁有力，難怪「快手」的扳徒一見到她，就嚷「快脚來了」、抱頭而竄。

鍾佩的舞台功架，受到啓華公司老闆吳如賞識，邀請她擔任「快手」女主角，她的妹妹鍾薇，也因為精於武功，被吳如羅致為公司基本演員，鍾薇在「快手」飾演的是一位金蘭姐，她的中心戲足與她的姊姊媲美。

由於「快手」兩位導演蕭杏如、張萊坡對鍾氏姊妹的演技讚不絕口，吳如準備再開拍兩部新片，由她倆分別獨挑大樑。

中韓影界人士　本月下旬聚首　舉行第二屆合作會議

本報駐台記者司馬芬

△中韓兩國電影界人士，決定三月下旬，在漢城舉行「第二屆中韓電影發展會議」，韓國製片協會理事長金泰珠，最近曾函台灣省電影製片協會，徵求同意，我製協並於近日召開會議，決定組織十七人代表團赴會，同時將攜帶十部電影片在會場展覽，供韓國人士觀摩。

代表團包括港台影業人士，惟均屬老闆階級，港方有黃也白、柏文祺、熊煙林、張陶然、陸正行、張英，台方有丁伯駿、沙榮峯、郭南宏、張文彬、楊祖光、高仁河、孫聖源、盧右泉、金超白、顧濤愛，胡江祖。

十部影片有九部動作片，唯一的文藝片是黃也白新世紀公司的「喜從天上來」。

中韓兩國影業人士，去年曾在一起開過一次會，這次再開，對促進雙方合作，溝通技術交流，自有裨益。

韓國電影事業，進步非常神速，政府的輔導有一套，民間的拍片有一套，這些，確值得我國改進影業的參考。

△由於韓國電影事業發達，不僅攜製片的老闆，樂予和對方打交道，磋商連絡，就是許多導演與明星，也都希望去那裡拍片。

近年來，去韓國拍外景的很多，「喜劇聖手」白景瑞及影帝柯俊雄都將赴韓，拍一部文藝片的外景，最近正在趕辦赴韓手續。

小白與小柯這些搞文藝片的，今年將比往年要活躍，因文化局對動作打鬥片已有限制，多數公司都不敢再拍，文藝片又將活躍，是必然的事。

情勢如此，一些名作家的文藝小說，又開始吃香了，製片人紛紛在找合適的小說，作家們也很聰明，見有人找上門買（書），都不便宜出售，不給相當價錢，決不出售版權。

作家們這種態度，沒人說不對，事實也是如此，如果文化局不限制打鬥殘殺，電影界仍不斷拍下去，多數決不會動腦筋拍文藝片，更不會有人找上門來，一位小說家就如此對記者說：雖然他們不靠賣小說版權吃飯，惟這是一口氣。言外之意，與攪電影的人打交道，必須講現實利害，沒有甚麼道義。

據記者所知，目前國內能拍電影的小說版權，都自動漲到兩倍於武打動作片的價錢，幾位有名的小說家，似乎彼此已有默契，版權費都是一樣。

祇因充闊·揮金如土　高岡每晚偷偷吃麵

影星一點光

「南韓」，本是令人難忘和懷念的地方，但，今次却感到很討厭，實在連我也不瞭解……」魯俊來信對這次參加「戰北國」演出，重到韓國當地重遊的概念。

他來信中指高岡為「最生猛的男性」，每天忙着兩組戲，收工時仍然生龍活虎，伴着兩位異國女友遊街快樂去，十分羨慕！

「你知道高岡每週在這裡（漢城）晚間常食公仔麵嗎？」

我覺得問得多麼奇怪，原來係有秘密在其中。

長江的外景隊，每人一日發給零用錢約港幣三十元，逢週日按時發給，作一週期支付，不少人可能有餘蓄儲起來，亦有人購了東西，因為節省點，就是「富由儉來」。

高岡樣子像土包子，但一向花錢却頗慷慨，尤其在小姐們面前，更有「公子揮金如土」的豪氣，所以，他的秘密很兒便從此而生了。

每週發零用錢韓幣一萬元，簽了名，拿起鈔票！他轉個身兒便和漂亮的兩位女朋友去看戲、上菜館去了，午夜歸酒店，已空空如也，如此每週開始，他獨個兒關着房門吃公仔麵。

「……或者，他在每夜吃公仔麵時會深深嘗到另一番快樂滋味！」魯俊最後如此下結論。

今日電影

戲院	片名		
京都	猛龍煞星	（西）	＊＊
豪華	重振雄風	（國）	（重映）
明珠	狐妻狼夫	（西）	＊＊
新寧	墨西哥大王	（西）	（未評）
海運	海神號遇險記	（西）	＊＊＊
新都	色情女劍客	（西）	（重映）
皇后	澳洲怒漢	（國）	＊＊＊
樂聲	亡命大煞星	（西）	（重映）
東方	金屋春宵	（西）	（重映）
紐約	追虎屠龍	（西）	＊＊
娛樂	土匪	（國）	＊＊
寶都	血灑後街	（國）	＊＊
京城	自由戰士	（西）	＊＊

東方　凱聲　下期　盛大獻映　鄒氏影業公司　刺激槍戰奇情大名片！

保羅紐曼　積奎蓮貝茜　塔亨說　洛地麥都蕾　安東尼柏堅斯　阿娃嘉娜　·聯合主演·

大導演　尊侯士頓　又一精堪傑構

the life and times of judge roy bean

特藝七彩

風雲人物　多采多姿

左手槍桿右手法律！言出必行執法如山！改邪正一支槍壓羣豪！料理五虎傑將合力平西！

台灣民生物產有限公司　尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

總統　華盛頓　東城　域多利　國華

兒童不宜觀看

後天獻映　哥倫比亞最新動作片

占布朗　鐵頭猛將　打仔巨星　領銜主演最新傑作

馬田巴杜　露珠　露娜波　露茜　主演傑作

水火不容！大開殺戒！

白刀子進紅刀子出　槍林亂掃子彈橫飛

動作之多，敢誇空前，狠辣作風，保證觀衆滿意

後晚全線九點半優先獻映　SB　呂奇導演

丹麥嬌娃

丹麥艷星碧蒂杜芙特自丹麥專程來港　後晚九點半在翡翠戲院登台　主持首映禮

李菁　宗華　葉靈芝　聯合主持首映禮

李碧蒂杜芙　宗華　葉靈芝　奧利蘇托夫　領銜主演

烏拉伊莎　保羅格拉哥　合演

兒童不宜

必定追捧　即去定座

啟德遊樂場　香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場

鑽石戲院　每晚兩場　星期日及假期加開日場

百麗歌舞團　全新節目　全新佈景　全新服裝　變幻燈光　五光十色

明星歌舞團　每晚兩場　星期日加開日場

洛神　王劍鳴　黃嘉寶　新金山貞　方錦佳　李少芸　岑翠紅　張日文

西片　鹹濕女鬼　彼得古成主演

中片　秦香蓮　芳艷芬　陳寶珠　主演

尚有戲院廣告刊登在第五頁

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二一三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七．七○二七八

(三)彌敦道壹零零號英大廈式零壹室生記租務處

(四)旺角彌敦道七七六號B地下(太子道口)

(五)油麻地上海街三壹九號老實公司

(六)九龍城周生生金行(太子道三四二號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三六式號)

(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三六至六三三號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

租售 土瓜灣 高息舖位廉價出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H265391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 利安地產(物業管理)有限公司 電話：3-300525

旺舖租售 九龍老街地下連閣樓壹仟佰餘尺合各行業出售出租均可 電九二○八九四陳洽

官塘 協和街一五一號18樓 佰伍呎 向南交吉 旺靜 玖萬 陳

廣東道908號 商業樓租售 敏記建築有限公司代洽 電K八四一五○ 八四三四一八八

全幢新樓 式十萬 出國急售

土瓜灣 瑞六百餘呎 街四層新樓 有十三年期可收回 地稅無須補 價洽 電K三○六七六 晚

荃灣樓售 沙咀道安大廈向南 過三房一廳水電齊出售 電12一五二○三區

西邊街 二號C地下 旺舖出售

悅心大廈 五一四七八六四洽

吉樓出售 青山屯門新墟金豐樓第一期八座五樓 四百五十呎 六百呎 元 電K815976

樓下廉售 九龍大單位五個每個三百尺 適合貨倉或停車 上午K235756黃洽

旺舖出售 九龍旺角道29號小單邊旺舖一個已有入伙紙 電K936990洽

商業一樓售 長沙灣道三仟呎合工業寫字樓廠房 有意請夜八時后電K794783羅

洋樓吉售 太子道一七八號一廳一房全新厨厠 三萬五 長三年期 電K672345洽

吉樓出售 旺角臨街89號五樓新樓 向南五百餘呎三房 廉價出售 電3-258049

旺舖廉售 九龍鳳凰村酒樓隔離 仟餘呎合各行業 電K二五九九三五 廉讓

廠房出售 官塘偉業街近碼頭 四樓全層四仟伍佰呎 四面窗 柱位特少 水電全 無雜費交吉 每呎玖拾餘元 合意者請函本報信箱三二號

吉樓出售 九龍城前朗道五號六樓C座 (新華國貨公司) 有意電K802624洽

吉舖出售 官塘 大樓52號單邊舖位 二萬元正 電K213394陳

九龍	中區	灣仔
681	8	221
	15	224
	16	228
	17	235
	18	238
		241
		242
		245
		246
		247
		252
		253
		258
		260
		263
		265
		266

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

金石樓售 上葵涌大石窩路小磡 樓宇有廉價出售 楊君洽

旺舖出售 葵涌石蔭道三萬二八閣B 分期 電K30 地下 可

新樓出售 葵涌 大窩口 禮頓道 三樓洋樓 向南 有意電 K217731洽

招租 (香港)

旺舖招租 渣菲道怡東酒店現址與總統戲院之間旺舖交通方便入口稠密六百餘呎適合各種用途租期長。電話H七三二四五○ H七四四九○六

禮頓道 大坑道九百呎 廳兩房 煤氣 工人房 電七二五二六七二 新租

全層出租 三房兩廳 九龍北角 電洽

旺舖招租 西營盤第一街四九號五佰餘呎 地點好 夜市旺 電H二三四五三三 廉

柴灣商住 翠文道七號B座 二樓百呎 環境優美 宜商住 電H232523

中區商業樓 威靈頓街14號17 19號六樓 百呎 另租 電H294528

(九龍)

美孚新邨 第五期招租 四樓三房一廳 合意請電K七一○○七○ 洽

旺舖招租 土瓜灣上鄉道17號四百餘呎 樓裝修有架 可即營業 電話K一255588

偉景樓租 牛頭角道向南 偉景樓頂樓二房一廳 有天台 每日下午四時至九時 電K415912李洽看

旺角吉樓 旺角道近砵蘭街六百餘尺 五樓 價格急讓 經紀免問 電K916090洽

新樓平租 美孚新村二期 19號D與21號A二層 煤氣電話鐵閘設備齊 K六七七九四四洽

地王舖租 北河街鴨寮街口新樓 舖地點一流最旺合各行業 每日下午一時後電 黃洽

尖沙咀舖 加連威老道近漢口道 半邊舖 平租 電K836680黃洽

金石樓 葵涌出租 水電 鐵閘 洽伍佰呎 電N二九六

廳房出租 旺角 晚在接洽 電話 六八五三 ○一 九三 八三

葵涌工廠 葵涌大廈八千餘呎 合工業 電K六三八九三 何洽

紅磡商住 紅磡機利士道27號 十樓 C座 及F 三四五 電H二九

廠房出租 官塘工業大廈 四樓 三千餘呎 電K四四二二 四四 周洽

出讓

士多出讓 荃灣沙咀道一一○號 面舖租廉 有錢賺 命不得操勞 忍痛割讓 來洽先到先得

石屋急讓 一廳二房 水電 齊 電K951091

七針平讓 洋三機 一切生財 價廉 有意電12七六五六

影樓出頂 旺角 東主無暇 有意請到 荃灣沙咀道 二三九號二樓洽

幼稚園 觀塘 幼稚園 註冊 讓 電H715763李

農場出讓 上水古洞 村 豬雞 十餘畝 有屋地 電K782787

粥粉專家 招頂 全盤 生財 齊 九龍 鳳凰新村 電K214044

農場出讓 近元朗 交通方便 水電 地租 廉 電12-760483陳

免頂舖位 橫門 東大道 九龍旺角 廣東道 合雜貨 油糖米 生意 起本

求職求才佳音

本報分類廣告，方便求才者刊登招聘廣告，於各界人士登報求職，均得到妥善，效果顯著。凡有意者，請來本報接洽。

聘請

八元連牌照 摩利士 1100 晚六時後電H775023

旅行車 AU 會保 手車 74 一月 牌 五勝 供 七車 全門 家

汽車買賣

開車大啤 一合出讓 電K八二六三九五 劉洽

電視機讓 德律風根 五百八 電K282609 羅

旺舖平頂 修理 因東主無暇 接洽 紅磡

塑膠機出讓 半自動三安塑膠機 電K 朱洽

急聘教師 港九中學急聘 中英文 數學 史地 理 化 五各科教師 電話 K七六六八

財團公司聘請 東南亞大財團駐港機構 急聘 下列各級職員

英文教員 中學 英文 請電 NT 一 76 0328洽

大商行請 男女職員 年齡18至38 中英文 經驗 初級 不拘

麗興珠寶金行聘請職員

櫃務員兩名需有本行經驗

櫃務練習生小學程度略識

珠算如有意請投函九龍南昌街203號地下

聘看護 私家醫院 函寄 病人 香港郵箱 等日看 誌

男女 上環九龍 工人 數名 包食 四百 事房 電話

聘男管倉及男文員 英文打字 珠算 純熟 請寄 函 香港郵箱

洋行送貨 學校銀行 月薪 到 87 地址 至2517

會計

大公司急聘財務，帳務，工資，成本，總帳，男女會計多名，有辦理來源扣除及特惠稅經驗者更佳，請投本報廣告信箱第二六號信封上註明「應徵會計」四個大字。

書局什工 高新有假 供食宿 月薪 男16 女24

土木工程 招請技工 上午九時 永康

男女文員

大機構誠聘男女文員多名．至少高中畢業程度．二年工作經驗25歲以上需具備如下其中之一種條件．㊀善寫中文書信字體端正者．㊁或者英文打字分速45字以上者．㊂或者有管理檔案文件經驗者．㊃或者能講三種方言以上者．㊄或者能珠算＋－×÷者．來信請註明可快捷聯絡的電話及詳細地址要求待遇請投寄官塘郵箱9415號人事部助理主任收守秘．

請推銷員 六店以上 三高 有意 電K

招請熟手 司機 期 電話 夜車 七時

聘請 九龍某校 女 二名 工 請 四時

冷氣 工 鐵白 電氣 八百 街

請女啤工 新蒲崗 啤過五金 新 45號 3618

急聘教師 聘師即上午 中文 英文 電

婚姻 大陸 大北 打廈 酒

彫刻 雕刻 廿五 金

膠彫 仙 坊

徵求校舍

徵求

按月理帳報稅

經驗 帳稅

帳稅 九龍 港九

稅帳 各業公司

待聘

兼職佳音

新高假多

擴音工作

東華三院聘小學教員

聘請學徒

香港中醫師公會有限公司 改選第四屆監事會員通告

啟事

遺失啟事

遺失聲明

遺失

徵女友

特快 美加日本 簽證

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

冷氣雪櫃

移民 美國加拿大 升學 星馬泰印尼越南 台灣 日本 英國

簽證覓各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252．K808513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

商業

唯一救主

鷄婆

胸圍平賣

特廉機票

香港至台北$470

東京$1170 曼谷$640

倫敦$1280 美國$1700

雪梨$2050

請電：3—663983—685670 國都大廈1403 歡達

吹沙米機

萬能角鐵

百葉簾

四季旅遊公司

特快美國簽證有平價機票香港至洛杉磯 $1800

紐西蘭$4019 雪梨$3303

倫敦$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750

請電5 254272或6

電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666

油印 打字

徵聯 有獎

周文記

麝香 蛇藥 專治風濕骨痛腰痛

雙蒸酒

香港商科語言書院

英文拼音．英語會話．日文．法文．裁剪全科．GCE班．打字．簿記．德文．國語．珠算．出入口文員速記．電腦打孔班．TOFFL．信札．中英會計班

旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面)

旺角彌敦道598號創興銀行大廈5樓電話859364

初學日文

英人教授

聖匠夜校 航海遊船班 汽車修配班 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730．K633945

招生

遊河

收買酸枝

星印尼國泰南越 特快簽證 馬各國廉價機票 歐洲包機 復活節台灣 九天 豪華團 4月14出發

藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室 229338．245296

比國臭丸

生師期暑 十五天費用 僅收$790.00

文鋒畫社

修理電視

黃標 專醫 腰病

痔 虫

黃華東

痔瘡 黃華洪

醫藥

致富絕技

香港健力學院

學健減重身肥

哥林比亞無綫電學校及日夜新班招生

科 婦 李冰妍

留日婦科 朱玉娟

廣州市博濟醫院女主任梁敏 婦科

吳景雲 喉

王玉芬婦科

虛弱 頭暈 廖仲鵬

中醫師 潘立梁華 皮膚

葉友芳 婦科

王玉英婦科

尿病 鼻

痕癢丹

尿病 外皮 朱約翰

鼻病丹

老醫 伍枝蘭 口臭

戴美德 婦科

耳鳴丸

張佑天 痔瘡

善補靈藥

文清 頸癧

白癬蝕 陳銳墀

胃病 竹林氏

許仲濟 腸氣

男人虛弱

謝金石

馬寶來 尿

痔瘡

腦暈虛弱

林氏 靜

聖婦仙

痔 黃東修

耳鼻喉 蔡德芬

痔瘡 苗樂天

胃 風濕 岑偉發

陳月娥婦科

大佛 腸胃丸

婦科

李玲婦科

尿病

耳 鼻 喉 岑國良

巴基斯坦紗雖多到 但新訂盤仍未開出

四月份到港貨將呈縮減

【本報訊】巴基斯坦棉紗近來到貨大增，但四月份來貨將會減少，因爲港商補價後裝運來港的貨訂貨，大部份已於二月份裝船，現時彼邦紗廠尚未有新訂盤報來，港市價格亦報堅。

據棉紗貿易商消息：巴基斯坦棉紗尚未有新訂盤報來，但彼邦國內市場價格繼續扳高，十支無綫電台每小包（十磅）四十三勞比，廿支無綫電台每小包五十五勞比，廿支雙獅五十五勞比，海鷗五十四勞比，卅支雙獅六十八勞比，小提琴五十三勞比，卅支無綫電台五十七勞比，小提琴五十六勞比，廿一支雙股小提琴五十八勞比。

至於港產棉紗，本港棉織廠訂購雖然甚少，但出口外銷仍多，各地客商新訂單仍陸續到港，四至六月仍有大量棉紗輸出，對於本銷供應，保持緊張。

昨日成出的棉紗，巴基斯坦十支金杯每包一、三二〇元，天官一、三〇〇元，廿支紅玫瑰一、五五〇元，金山一、五二〇元，彌陀佛一、五〇〇元，蜜蜂一、四五〇元，財神一、四〇〇元。卅二支紅玫瑰二、〇〇〇元，天官一、九五〇元，四十支紅玫瑰二、一〇〇元，順風二、〇五〇元。巴基斯坦十支鯉魚一、二五〇元，星球一、二〇〇元，十二支鯉魚一、三〇〇元，紅馬一、二八〇元，星球一、二五〇元，十六支青年一、三六〇元，鹿麐一、三二〇元，廿一支電話大廈一、四五〇元，地球商庄一、四二〇元，王子商庄一、四二〇元。

金銀証券交易所 昨遷入康樂大廈

設備完善聲響光綫特別設計

【本報訊】金銀證券交易所，經於昨十二日開始遷往康樂大廈八樓全層辦公，新址面積共達一萬四千餘呎，交易大堂比較舊址面積寬敞得多，昨日上午九時，交易所負責人在新址舉行一次簡單招待會，由主席胡漢輝、副主席馬清忠、委員胡寶星、冼祖昭、許達三、王欣康、賜子賢、曹紹松等親自歡接，主席胡漢輝介紹新址內容及各項新式設備，在開市前，並招待各報社電台記者到交易大堂參觀。

該交易所定本月十五日（星期四）在新址舉行啓用典禮暨成立兩週年紀念，請財政司夏鼎基揭幕，行政局首席華人議員簡悅強爵士致詞，並設酒會招待嘉賓。

金銀交易所新址內容如下：

（一）交易場、會場及辦事處佔用康樂大廈八樓全層，面積爲一萬四千餘呎，其中一半爲辦事處。會場設有電視控制室，播音室及東西兩翼共設有25電視機40部。

（二）辦事處內設貴賓廳，會議室，董事室，經理室，會計主任室，行政人員室，資料室，印刷室，收發室，會客室及一大辦公廳等。

（乙）設備：

（一）案頭電視：會員可申請裝配案頭電視機，其上市人員可按動機鈕而隨意選觀任何部份牌上股價。

（二）現場電視：如所週知，本交易所首倡交易所現場電視播放街外，一以助會員營業，二應外界需要。如各界人士對此種電視有興趣時，亦可經交易所會員介紹申請，只須付年費一千元，只限中區。

（三）磁性膠板：本交易所在新址特採用磁性膠板懸掛股票名稱，以代替舊址之普通膠板，其優點是磁性膠板緊貼交易板上，減少掛釘之不便。

（四）聲響及光綫：爲提高會員工作效率，聲響及光綫皆聘專家設計辦理。

（五）電腦設計：採用「ON LINE SYSTEM」以爲交易資料之統計。

（丙）會員：會員人數現時爲三五〇人。

（丁）講習班：爲適應新址環境及新會員開業，市場小組經於三月五日、七日及九日下午五時卅分至七時正開辦講習班，由經驗豐富會員及專業人士主講，日後再繼續舉辦。

（戊）遷移費用：各項費用統計逾港幣五百萬元。

（上）金銀証券交易所昨遷入中區康樂大廈八樓新址營業，並行記者招待會，該會主席胡漢輝介紹新址各項設備，中爲負責電視設備之總的經理菲力士，左爲副主席馬清忠。

（下）金銀証券交易所新址交易大堂之一角。

廣聯達成多項收購

年增收益三百萬元

【本報訊】據有關方面透露，廣聯企業繼收購中南布廠後，又達成一連串收購行動，使該公司在本年度收益上再進一步增加。該公司最近成功收購者，計有下列三項行動。

（一）船務，廣聯以發行新股三百萬股收購一間業務良好之輪船公司，該公司擁有兩艘巨型貨輪，合共一萬八千多噸位，以正常業務收益計算，每年可獲純利達二百二十萬港元。

（二）工業大廈，該大廈座落於觀塘開元道，樓高十二層，樓面面積達八萬平方呎，以現金二百五十萬元及發行新股六十六萬股收購，該大廈每年可獲租金六十多萬港元。

（三）工廠，以現金七十八萬港元及發行新股十萬股收購一座工廠及其生產設備，該工廠業務相當良好，收購每年可獲純利達三十萬港元。

綜合以上三項收購行動後，廣聯企業只發行新股三百七十六萬股及小數現金，每年即可增加收益三百多萬港元，以上項數字顯示，廣聯企業在短期內走勢，勢將有傑出之表現。

莊士集團資產增值大 銅鑼灣地王建新廈

末期派息再送紅股

【本報訊】最近股市大市雖有調整，大勢雖穩好，但行情榮辱互見，其中細中價股，局部市勢疲弱，但莊士（集團）有限公司，因係一實力雄厚之工商業及地產股，素來作風穩健，不重宣傳，走勢仍能穩步上升，市價仍能逆流而上，堅挺在三十元價位左右而交投相當活躍。據聞有利消息將連接來臨，因該公司自去年地產進軍後，分別購入樂聲戲院及勝斯酒店，佔地面積達二萬四千方呎，將於本年十一月初拆卸，興建一座卅餘層新型大廈。該幅銅鑼灣地王時值每呎超過一萬元，共值約二億五千萬元，另佔有莊士發展有限公司百分之七十以上股權，即一千七百萬股，以最近市價每股五元二角至五元七角計算，已獲利七千多萬元，其餘在糖街大幅地產及該公司屬下各機構尚未包括在內，故該集團資產增值率甚大，以目前市價每股三十元仍屬偏低。而該集團預計一九七二年四月一日至一九七三年三月底，據內幕消息：純利爲一千萬元。現在祇十一個月之純利已超過一千萬元，由於過去盈餘有大量儲備，中期派息每五股送一股，深得投資人士讚賞，照目前資產收益，末期派息時將再送紅股，故各界人士選擇該集團爲理想投資對象，料後市走勢，將作穩步向好。

鱷魚恤清貨減價

已進入最後一週

【本報訊】鱷魚恤最近舉行清貨大減價，花式恤由六折起，其它貨品，亦大幅削減售價，以期收推陳出新之效，以配合該公司營業之方針，所以鱷魚恤各門市部連日其門如市。

據悉大清貨已踏入最後一週，有意添衣者請速購買，勿失此大好機會。

輸美紡織品

配額調用辦法公佈

【本報訊】一九七二—七四年紡織品年度內輸美之棉質，人造纖維及羊毛紡織品第二期配額調用方案決定由昨日（十二日）開始實施。

工商業管理處長說：第二期配額調用方案實施辦法與第一期相同。唯一分別是改用絕對數量列出可供調用之配額，以代替先前之比率限制。細則經開列上述通告。

工商業管理處已致函有關出口商商會及廠號，詳列施行細則。

凡擬預知通知內容者，請到香港干諾道中四十六號地下該處詢問處索取該通告，或撥電話與下列工商處職員聯絡：唐業勤—電話：五—二三九六二五；鍾呂—電話：五—四四八六八六；任裘麗明—電話：五—二三三二一九。

本港金鈔外幣行情表

三月十二日（星期一）

項目	價格
（九九K金）	
開市	514·8
收市	516·4
最高	517·7
最低	514·8
（美鈔）	
大鈔	5·1085
普鈔	5·1075
（美電）	
最高	5·1150
最低	5·0925
（通天單）	
最高	5·105
最低	5·080
（日元）	
大紙（萬計）	187·25
細紙（萬計）	186·25

（雜幣）	
正鎊	12·65
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·15
加單	5·09
加元（大）	5·09
加元（小）	5·08
菲幣（大）	0·725
菲幣（小）	0·72
大坡紙	2·02
細坡紙	2·01
新勞畔（百計）	56·50
葡幣（每元）	0·975
西德馬克（百計）	178·50
法國新法郎（百計）	108·00
瑞士新法郎（百計）	156·50
泰幣（百計）	25·60
台幣（千計）	132·00
新金邊（千計）	22·00
仰光（百計）	31·00
西貢紙（千計）	8·00

由華光新世界新鴻基組合 高級物業實力新股

華光地產即將上市

【本報訊】華光地產發展有限公司之股票，將於最近期內，通過公開認購方式，發行新股。該公司註册資本爲二億五千萬元，實收股本爲一億七千二百五十萬元，現再發行新股五千七百五十萬股，每股面額一元，並不升水，將在香港、遠東及金銀證券交易所同時上市。

該公司董事局成員俱爲本港地產、工商、銀行、投資及航業界之知名人士，經營各項業務之手法，一向穩健及眼光獨到，成員名單如上：趙從衍（主席）航運與地產公司董事長，趙世彭，航運與地產公司董事，趙世曾（總經理）航運與地產公司董事，趙世光，航運與地產公司董事，何善衡，恒生銀行董事長，鄭裕彤，珠寶及地產公司董事長，郭得勝，地產公司董事長，何添，銀行家，利國偉，銀行家。

永安派息六角

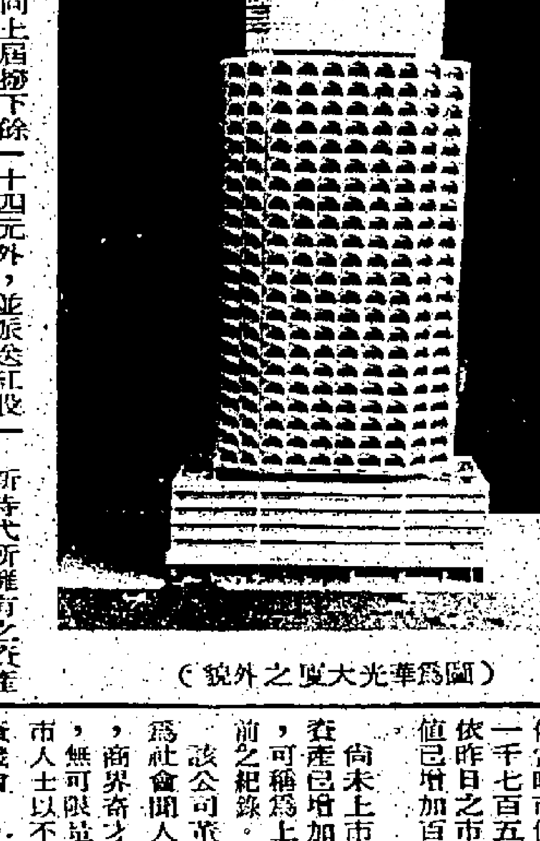
另送紅利八角

【本報訊】永安銀行有限公司董事會宣佈：該銀行去年將業結算，除去一切支銷折舊溢利稅準備金外計溢利一千三百零一萬四千零二十一元，連同上屆撥下餘利合計溢利港幣一千五百九十四萬四百一十六元正，除派股息每股六元，另紅利八元，共派十四元外，並派送紅股每五股送一股，定於本月二十三日召開股東年會及股東特別大會議決通過後派發。

新時代地產新股

將在九龍會掛牌

【本報訊】前東華三院主席黃乾亨，前保良局主席林勇仁，前保良局總理姚蓮生，證券商徐國炯，殷商陳兆民、陳良綱、張廣鑫及太平紳士陳普芬等合作組成之新時代地產證券投資，將於九龍証券交易所上市。



（圖爲華光大廈之外貌）

新時代所擁有之資產，一千五百萬元爲股份，於三月廿三日估值，依當時市價計算，應值一千七百五十萬元，若依昨日之市值計算，價值已增加百份之三十三，尚未上市，而公司之資產已增加達三份之一，可稱爲上市新股中罕見之紀錄。

該公司董事局成員俱爲社會聞人，名流紳士，商界奇才，發展前途，無可限量，提供給股市人士以不可錯過之投資機會。

麗德投資新股

明在九會上市

【本報訊】STANDARD-LLOYDS SECURITIES LIMITED最近公開發售四百五十萬新股，將於明日在九龍證券交易所報價上市。

該公司已獲公司註册處批准中文名稱爲「麗德投資有限公司」。

美電美鈔均硬 金市牛皮帶穩

金尾盤成五一六、四

【本報訊】昨日外匯行情休息無報，金市前市尾盤爲五一五·五。

昨日上午開市報五一四·八，最高報五一七·七，最低報五一四·八，收市價五一七·〇；息價訂去頂攤息一元五角四仙，上牌現貨無交收，公價定五一五·〇。

下午開市報五一七·〇，最高報五一七·七，最低報五一六·一，收市價五一六·四，整日波幅爲二·九元，昨日歐洲行情雖無報，但港市走勢仍見穩。

美鈔扳上，大鈔報五·一〇八五，普鈔報五·一〇七五，美電最高報五·一一五，最低報五·〇九二五，通天單最高報五·一〇五，最低報五·〇八〇。

日元報跌，大紙報一八七·二五，細紙報一八六·二五，瑞士法郎報一五六·五〇，法國法郎報一〇八·〇〇，西德馬克報一七八·五〇，勞畔報五六·五〇，台幣報一三二·〇〇，西貢大紙報八·〇〇，金邊報二二·〇〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八一·七五美元，價比前市尾盤跌一元一角二仙半。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報八一·五零美元，出價報八三零零美元，價比前市尾盤跌五角。

獲利回吐者多 股市普呈下跌

昨成交總值四億七千餘萬元

【本報訊】由於獲利回吐者多，股市全面下跌，交投亦見減縮，成交總值爲四億九千七百四十九萬元，恒生香港指數報一七三四·九〇，跌四〇·〇六。又遠東指數八三三〇·九五，跌一七一·六六。

煤氣昨宣佈派末期息每股七角，紅股一送一，股權十供一，供銀三五元：

昨市走勢：一般價先揚後挫，經早盤一輪急衝後，中段開始以至尾市買家顯轉減弱，而賣家乘時興起，致收市時除小數股份略爲扳高外，均比前下降，兩塢，怡和繼續堅俏，太古上升二元，收一六三元，黃埔堅企一〇九元及怡和升九元，二八八元，銀行全部微降，滙豐退落五元，倫敦登記一〇元及恒生二元，分別以五九五元，四八四元及二八〇元收市，公用類榮少辱多，三電及電車皆告下跌，煤氣與油蔴地則分別上升至九六元及二六四元收市，和記，會德豐價位均較前爲低，地產股亦紛紛軟落，較顯著者爲新世界，置地，長江實業，合和，大新，大生等。港澳發展首日上市，交投活躍，首成五元，最高扳上六·六〇元，收市價爲五·七〇元。菲立斯礦務今午在馬尼拉交易所收市價爲〇·九一。

香港物業投資有限公司訂於今日交收。

富昌企業將於今日上市。

合和實業有限公司通知遠東，金銀及九龍交易所留意該公司最近發現少量股票，有懷疑之處。

該三家交易所爲有關人士之利益及洵合和之要求，特暫時停止該公司之股票掛牌買賣。

遠東金銀及九龍三家交易所爲此聲明，根據交易所條例凡第一個會員售出有問題之股票，該會員應負責任。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四六三二·四九，公用類四三二一·一四跌二六四·三一，地產建築類一五二五〇·〇三跌三二四·五二，工商企業類一〇六一〇·三三跌二三二·六九，倉塢類一七九八五·九〇跌一一·五〇，酒店類五八五七·二四跌二四·八〇，紡織類二二八·五三跌〇·三，投資類一〇九六七·七〇跌四三一·五六，橡膠類一七四五·六八升一〇二·六九。

在成交總值四億九千七百四十九萬元中，計香港交易所佔一億一千四百三十萬元，遠東交易所佔一億五千六百零九萬元，金銀交易所佔一億三千五百八十萬元，九龍交易所佔九千一百三十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	六〇〇·〇〇	六〇〇·〇〇	五八〇·〇〇
（英倫登記）	四八四·〇〇	五〇〇·〇〇	四八四·〇〇
恒生銀行	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇
海外信託銀行	一五·〇〇	一五·三〇	一四·八〇
大華銀行	四八·〇〇	四九·五〇	四八·〇〇
香港財務	二·三〇	二·四〇	二·三〇
東方財務	二·六〇	二·七〇	二·五〇
永利財務	一·三八	一·五五	一·三五
僑聯金融	一·七〇	一·七〇	一·七〇
亞洲保險	二三·〇〇	二三·七〇	二三·〇〇
倫敦及太平洋保險	五·二五	五·三五	五·〇〇
會德豐（大）	三七·〇〇	三八·〇〇	三五·〇〇
會德豐（細）	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇
會德豐船務（A）	二一·五〇	二三·八〇	二一·五〇
會德豐船務（B）	二·三五	二·三五	二·一五
新世紀航業	一一·五〇	一一·七〇	一一·二〇
維達航業	九·七〇	一〇·三〇	九·七〇
萬邦航業	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
萬寶航業	二·七五	二·八〇	二·七〇
華光航業	一四·五〇	一五·一〇	一四·〇〇
亞洲航業	二九·七〇	三〇·五〇	二九·五〇
帝后船務	八·一五	八·一五	八·一五
中華造船廠	四·五〇	四·八〇	四·四五
天星小輪	一七〇·〇〇	一七〇·〇〇	一七〇·〇〇
油蔴地小輪	二六四·〇〇	二七〇·〇〇	二六〇·〇〇
香港電燈	一三九·〇〇	一四六·〇〇	一三八·〇〇
九龍電燈	九七·〇〇	一〇〇·〇〇	九七·〇〇
中華煤氣	九六·〇〇	九七·〇〇	九〇·〇〇
電話公司	九〇·〇〇	九七·〇〇	九〇·〇〇
電車公司	一七四·〇〇	一七四·〇〇	一七四·〇〇
中華巴士	二三〇·〇〇	二三四·〇〇	二二〇·〇〇
九龍巴士	五〇〇·〇〇	五二〇·〇〇	五〇〇·〇〇
九龍巴士（新股）	五三·五〇	五三·五〇	五一·〇〇
均益倉	一〇七·〇〇	一〇八·〇〇	一〇七·〇〇
九龍倉	七一〇·〇〇	七一〇·〇〇	七一〇·〇〇
安全貨倉	六·六〇	七·五〇	六·六〇
太古船塢	一六三·〇〇	一七一·〇〇	一六一·〇〇
黃埔船塢	一〇九·〇〇	一三二·〇〇	一〇九·〇〇
惠保	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇
保華	六三·〇〇	六四·〇〇	六二·五〇
金門	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇	一〇九·〇〇
置利基業	四·五〇	四·八〇	四·五〇
青洲英坭	三八六·〇〇	三九〇·〇〇	三七〇·〇〇
港機工程	一六四·〇〇	一六八·〇〇	一六〇·〇〇
保利工程	二一·三〇	二三·四〇	二一·三〇
港澳發展	五·七〇	六·六〇	五·〇〇
自由發展	三·〇〇	三·二〇	二·九〇
明輝發展	六·三〇	六·九〇	六·三〇
偉大發展	三·三〇	三·三〇	三·一〇
德智發展	一·九〇	二·〇〇	一·九〇
莊士發展	五·二〇	五·二〇	五·二〇
利興發展	一一·〇〇	一一·七〇	一〇·八〇
啟勝發展	五·六〇	五·八〇	五·六〇
泰盛發展	一六·二〇	一七·六〇	一六·二〇
世界發展	五·二〇	五·四〇	五·二〇
金閣發展	三·九五	四·〇〇	三·九五
新世界發展	一九·七〇	二二·〇〇	一九·七〇
興富海陸發展	三·八〇	三·八〇	三·七五
寶福發展	四·一〇	四·四〇	四·〇〇
友聯世界	三·五五	三·八〇	三·五五
地產發展	一五·六〇	一五·七〇	一五·〇〇
香港發展	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇
聯興盛發展	五·三五	五·六〇	五·三〇
益大發展	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇
遠東發展	五·二五	五·五〇	五·二〇
海南發展	一〇·五〇	一一·三〇	一〇·三〇
嘉隆發展	六·〇五	六·〇五	六·〇五
捷達統一發展	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
金城工商發展	二·六〇	二·六〇	二·六〇
永昌盛	四·〇〇	四·五〇	四·〇〇
多盈利	二·三〇	二·三〇	二·三〇
新昌	四八·五〇	四八·五〇	四五·〇〇
和寶	一〇·三〇	一〇·七〇	一〇·三〇
新同興	五·〇〇	五·二〇	五·〇〇
廖創興	三三·〇〇	三五·二五	三二·七五
港發公司	三·五〇	三·六〇	三·四〇
聯利企業	三·八〇	四·〇〇	三·七〇
廣聯企業	七·六五	七·七〇	六·六〇
[illegible]寧企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
[illegible]華企業	五·六〇	五·九〇	五·四〇
[illegible]德企業	一一·〇〇	一二·〇〇	一一·〇〇
[illegible]吉企業	一七·八〇	一八·〇〇	一七·八〇
永達利企業	二·〇〇	二·二〇	一·九〇
大富企業	一·八〇	一·九〇	一·八〇
[illegible]九工商企業	二·七〇	二·九〇	二·七〇
[illegible]裕企業	六·二五	六·五〇	六·〇〇
和記企業（新股）	三九·七五	四二·〇〇	三九·〇〇
和記地產	一六·一〇	一七·六〇	一六·〇〇
[illegible]古實業	一四九·〇〇	一五六·〇〇	一四九·〇〇
[illegible]地公司	四九·五〇	五一·〇〇	四九·〇〇
[illegible]置地	六·六五	六·九〇	六·六〇
亞洲置地	三·七〇	三·九〇	三·六〇
富捷置業	三·八五	三·八五	三·七〇
萬年置業	二·三〇	二·八〇	二·三〇
豪華置業	二·五〇	二·七五	二·二〇
華美置業	六·八〇	六·八〇	六·六〇
大信置業	四·八〇	四·八〇	四·七〇
大元置業	一一·二〇	一一·二〇	九·八〇
惠泰置業	三·七〇	三·七〇	三·七〇
聯安置業	三·六〇	三·六〇	三·六〇
偉益置業	二·一〇	二·六〇	二·一〇
建煌新記	八·三〇	八·九〇	八·三〇
博富臨置業	六·四五	六·七〇	六·四五
至祥置業	三·六〇	三·八〇	三·六〇
啟德置業	五·三〇	五·四〇	五·二〇
永泰建業	七·五〇	七·八〇	七·四〇
健誠建業	八·一五	八·九〇	八·一五
華昌建業	六·六〇	六·六〇	六·三五
啟明建業	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
合和地產	二三·八〇	二五·〇〇	二三·四〇
新鴻基	二四·六〇	二五·三〇	二四·六〇
南太平洋	四·〇〇	四·〇〇	三·九〇
昌生興業	四·九五	五·二〇	四·六〇
龍珠島	二·八〇	三·〇〇	二·八〇
力士地產	三·六〇	三·六〇	三·四〇
高昇地產	三·七〇	三·九〇	三·六〇
財務地產	三·六〇	四·〇〇	三·七〇
匯君地產	九·六〇	一〇·二〇	九·四〇
嘉新地產	三·六〇	三·七〇	三·五〇
華大地產	四·七〇	四·八〇	四·六〇
富利地產	二·八〇	二·八〇	二·六〇
金山地產	五·二〇	五·五〇	五·二〇
恒生工業地產	六·二〇	六·五〇	六·〇〇
大昌地產	三五·二五	三七·二五	三五·二五
兆安地產	五·七〇	六·三〇	五·七〇
嘉年地產	三九·五〇	四二·〇〇	三九·五〇
恩和地產	三·九〇	四·一五	三·九〇
聯邦地產（A）	一〇·五〇	一一·三〇	一〇·四〇
聯邦地產（B）	一·八〇	一·八八	一·八〇
萬邦地產	一四·八〇	一五·五〇	一四·八〇
和豐地產	三·八〇	四·五〇	三·八〇
亨隆地產	三·九〇	四·一〇	三·九〇
四海地產	二七·〇〇	三八·〇〇	二七·〇〇
利安地產	七·〇〇	七·三〇	六·九〇
大生地產	二三·三〇	二三·五〇	二三·二〇
建屋貸款	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇
統一機構	六·六〇	六·七五	六·六〇
夏利文	五·八〇	六·一〇	五·七〇
協成行	五·六〇	六·二〇	五·六〇
漢國	二·四〇	二·六〇	二·四〇
恒隆	二六·〇〇	二七·五〇	二六·〇〇
信託公司（A）	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇
怡和	二八八·〇〇	二九六·〇〇	二八四·〇〇
怡和証券	三五·五〇	三九·〇〇	三五·五〇
怡南	五·八〇	五·九〇	五·七〇
安達臣	六·七〇	七·〇〇	六·七〇
德利投資	一·九五	二·〇〇	一·九五
得心投資	一·五七	一·七〇	一·五五
港太投資	四·〇〇	四·一〇	四·〇〇
隆豐投資	七二·〇〇	七二·〇〇	七二·〇〇
利獲家海外投資	七·三〇	七·六〇	七·三〇
利獲家証券投資	二〇·六〇	二一·〇〇	二〇·六〇
第一証券投資	二·三〇	二·五二五	二·三〇
英泰証券投資	一·四〇	一·五〇	一·四〇
香江物業投資	三·五〇	四·〇〇	三·五〇
菲立斯	〇·六一	〇·六二	〇·六〇
太平洋	一二·一〇	一二·三〇	一二·一〇
森那美	一八·四〇	二〇·一〇	一八·四〇
新英華	一〇·三〇	一〇·七〇	一〇·二〇
仁孚	六九·五〇	七〇·〇〇	六九·〇〇
大酒店	三八〇·〇〇	四一四·〇〇	三八〇·〇〇
山帝國酒店	三·三〇	三·五〇	三·〇〇
凱聯酒店（新股）	六·二五	六·七〇	六·二五
城市酒店	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇
永高酒店	三〇·〇〇	三二·〇〇	三〇·〇〇
海港公司	一五四·〇〇	一五五·〇〇	一五〇·〇〇
美麗華酒店	六八·〇〇	七二·〇〇	六八·〇〇
南洋紗廠	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇
南海紗廠	四一·〇〇	四一·〇〇	四一·〇〇
南豐紗廠	四·八〇	四·八五	四·八〇
美豐纖維	四·八〇	五·〇〇	四·八〇
玫瑰針織	二·八〇	三·二〇	二·六〇
協興針織	二·三〇	二·三〇	二·二〇
安泰毛織	二·九〇	三·一〇	二·九〇
香港毛紡	六·五〇	六·五〇	六·五〇
遠東羊毛	七·三〇	七·四〇	七·一〇
南聯實業	三六·〇〇	三六·〇〇	三五·五〇
南聯合記	一三·〇〇	一三·五〇	一三·〇〇
聯紡	三九·五〇	四〇·〇〇	三九·五〇
大利	四〇·〇〇	四六·〇〇	三九·〇〇
建生	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇
眞善美製衣	二·九〇	二·九〇	二·八〇
長江製衣	六·九〇	六·九〇	六·九〇
依時製衣	五·一〇	五·一〇	五·一〇
麗新製衣	五·〇〇	五·二〇	四·八〇
鱷魚恤	一七·〇〇	一七·二〇	一七·〇〇
南順	二·五〇	二·五〇	二·二〇
香島	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·〇〇
永安	二九·五〇	三一·〇〇	二九·五〇
先施	七七·〇〇	七八·〇〇	七六·〇〇
瑞興	一六·一〇	一七·〇〇	一六·二〇
大新（公和）	二九·〇〇	三一·〇〇	二九·〇〇
連卡佛（A）	一〇四·〇〇	一一五·〇〇	一〇四·〇〇
連卡佛（B）	九·二〇	九·八〇	九·二〇
邵氏	二五·三〇	三五·五〇	二五·三〇
國泰	二三·八〇	二四·二〇	二三·五〇
萬生	九·六〇	一〇·〇〇	九·五〇
紅寶石	三·八五	四·〇〇	三·八五
國際酒樓	二·二〇	二·四〇	二·二〇
國際酒店	一·八四	一·九八	一·八四
百樂酒店	三·九〇	四·五〇	三·九〇
夏香集團	三·八〇	四·一〇	三·七〇
食品工業	二·九〇	二·九〇	二·八〇
星島報業	一七·〇〇	一七·七〇	一七·〇〇
橡膠信託	三·九〇	三·九〇	三·九〇
聯合橡膠	四·一〇	四·八〇	四·一〇
長江實業	二五·六〇	二七·五〇	二五·六〇
香港天綫	一四·五〇	一四·五〇	一四·五〇
香港電腦	四·六〇	五·二〇	四·三〇
環球電子	一四·五〇	一四·五〇	一四·五〇
淘化大同	四七〇·〇〇	四七〇·〇〇	四七〇·〇〇
聯合汽水	五二·〇〇	五六·五〇	五二·〇〇
屈臣氏	二一〇·〇〇	二一〇·〇〇	二一〇·〇〇
生力啤	一六〇·〇〇	一六〇·〇〇	一六〇·〇〇
莊士	三〇·〇〇	三〇·〇〇	二九·五〇
信昌	二三·三〇	二三·九〇	二三·三〇
立興	二二·〇〇	二三·〇〇	一九·五〇
虎豹	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇
茂昌	三·一〇	三·一〇	三·一〇
寶光	二七·〇〇	二七·三〇	二六·六〇
輝百美	四·四〇	四·九〇	四·二〇
梅眞尼	三·三〇	三·三〇	三·三〇
遠生金屬	二·〇〇	二·二五	二·〇〇
大亞石業	三·六〇	四·一〇	三·六〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交爲據。）

不符合條件規定 上水四間皮革廠 廠址執照被吊銷

進行改善後可獲考慮發予新執照

【本報訊】新界上水區內的皮革廠，其中四間廠址所獲發給的官地執照，於昨（星期一）日被大埔理民官石偉智加以吊銷；該四間皮革廠位於粉嶺火車路交叉點，廠號名稱爲榮昌、新昌、大昌及洪興永利。

大埔理民官石偉智指出：由於該四間皮革廠的經營人，未有履行所批與官地執照的特別條件，使廠址減少染污及污穢，因此需要採取行動將有關執照予以吊銷。

官地執照所載的特別條件，其擬定的用意，是在可行的範圍內盡量減少染污的問題。此等條件在去年年底發出執照之前，經由皮革廠的經營人同意加以遵守履行。

大埔理民官在本年二月一日與有關皮革廠經營人舉行會議時，曾請他們合作減少污染的問題，但在二月份之內，僅要求皮革廠經營人，採取初步的措施以符合下列幾點極簡單的規定：

（一）將有關皮革廠徹底清潔，堆積在廠址土地上的垃圾廢物以及皮革廢料，須加以收拾及清除。

（二）在廠址四週的轉角處，留最少七呎高的支柱，以清楚顯示有關皮革廠的範圍。

其中一間皮革廠的經營人，不但未有將廠址進行清潔，以達至認可的標準，並且違反規定另場加建一間龐大的建築物。

理民府屬下的寮仔部人員，曾於不久之前將上址的一間非法僭建的建築物拆除，而有關經營人當已知悉企圖重建的後果。

大埔理民府石偉智，昨在發出吊銷執照的通知書時，曾告知有關皮革廠的經營人，除非他們能夠履行執照的條件，方行考慮發予新的執照，爲方便他們履行此等條件起見，皮革廠的工人，將於今後數日內獲准進入廠內，但僅限於進行清潔工作及劃定皮革廠的界限。

大埔理民府寮仔部人員昨日到場將在皮革廠附近官地上非法設置供作晒晾的柵架拆除。並由市政事務署人員負責清理及搬移垃圾約達六貨車之多。

大埔理民府屬下的非法僭建管制組人員，將位於官地上非法搭建的晒晾棚架加以拆除。

促進本港繁榮進步 天文台有幕後貢獻

【本報訊】本港天文台在促進本港繁榮和進步上，在「幕後」有不少貢獻。

天文台高級科學官錢乘鼎博士說：本港各方面將氣象資料加以科學化利用，協助從事業務發展或各項建設者，現在越來越多。

所謂「氣象資料」，是包括對過去天氣紀錄的分析，現在天氣的了解，和未來天氣的預測。

他說，氣象可以影響每一行業，因此不論何種業務或建設，如果善用氣象資料，將可收到更大的效果。

天文台除了日常的各種工業之外，又應政府其他部門以及公共或私人機構的請求，提供所需的氣象資料，作爲參考。

例如，政府在計劃興建船灣淡水湖及萬宜水塘之前，不特考慮到各地區的雨量，並且考慮到熱帶氣旋及海浪對堤壩的影響。

海底隧道設計的階段中，曾研究過維多利亞港口可能發生的地層陷動及其對海底建築物的影響，隧道內的空氣密度與濕度的可能變化，亦曾加以估計，以便設置適當的通風系統。

至於啓德機場新跑道的擴展，葵涌貨櫃碼頭的興建，集體運輸系統（地下鐵路）的設計，垃圾焚化爐，及海水化淡廠等地點的選擇，而都與天氣要素有關。

所有這些資料，都由天文台搜集、研究，和加以精密分析，供給各有關機構，與其他資料一併考慮。

此外，天文台又經常每日以若干次特別預測供給港九兩家電力公司，以便他們估計電力的需要，來調節燃料的消耗量。

這一切的一切，都可能對會經濟來重大裨益。這種裨益常異很難估計。但是有人研究過，在歐美的先進國家，天文台每年所帶來的經濟利益，一般而言約爲它本身開支的二十倍。

天文台現年度修訂預算開支爲六百萬元。

東莞工商總會 常年大會改選

周錫年爵士膺選會長

【本報訊】東莞工商總會，昨日正午十二時在會所舉行會員常年大會，改選一九七三年度董事，出席會友數十人。

大會主席楊威首致開會詞，闡述會務狀況，勗勉同人繼續爲會效力。繼由司理張煌偉報告會務，司庫梁幹榮報告一年來財政狀況，旋討論議案，並通過一九七二年度年結決算暨聘請會計師李福兆爲義務核數師等議案。最後，由與會同人依章推定正、副會長，結果，周錫年爵士以衆望所歸，被推任正會長，李茂機、鄭偉雄、劉百樂、方標爲副會長，遂告閉會。

會畢，當衆舉行董事選舉開票，結果，周錫年等三十一人被選爲董事，姓名錄後。

周錫年、楊威、張煌偉、劉百樂、鄭偉雄、李均、李茂機、梁幹榮、劉文翔、方標、袁林、王校源、袁榮光、鍾同、陳石翁、劉亞平、袁新華、麥堯熾、樂永年、何文、袁始煖、方次、鄧泉、吳欽堯、尹一、孫發、潘春、劉健、吳慶、彭景和、蔡建新、王玉成。

山水貿易部長抵港。圖右起：招國楨、大見川、李永森。

山水貿易部長 由耶加達抵港

山水音響器材東南亞、西澳洲區貿易部長大見川，於日昨下午由耶加達抵港，作爲期兩天的業務考察。

大見川曾在該地主持山水陳列室開幕典禮。此次來港，將與本港山水音響器材總代理和記企業有限公司商討業務發展，然後再續飛東南亞各地觀察。

前陸軍少將 李明馨逝世

【本報訊】吳川旅港同鄉會榮譽副會長，李明馨公，不幸於本年三月九日，病逝廣華醫院，享壽七十七歲，李公籍貫吳川，生前官敘陸軍少將，歷任國軍營團旅長等職，抗戰戡亂，無役不與，馳騁南北，戰功輝煌，戰後從政，出任廣東電白化縣等縣縣長及湛江市航政局長，由於耿介清廉，關懷民瘼，因而贏得最高隆譽，大陸變色後，旅居本港安貧樂道，晚節不衰，此種剛直不阿，忠黨愛國精神，同鄉故舊備致欽崇，今李明馨公，撒手塵寰，特由吳川同鄉，與李公生前友好，聯合成立治喪委員會，並擇定於三月十四日，假座九龍殯儀館，舉行大殮，同日出殯。

中央各軍校校友會 定期向國父像敬禮

【本報訊】中央各軍事學校香港校友會，以三月十二日爲國父孫中山先生逝世四十九週年紀念日，特邀集同學八十餘人，於三月十一日上午九時半出發，由該會理事長彭智文率領前赴新界青山紅樓，集體向國父銅像行禮致敬。並由名譽會長陳克華、理事長彭智文、副理事長周翔代表獻花。順道遊覽新界名勝，同時探訪各地同學。至下午五時盡興而歸。

澳洲貿易展覽會 參展廠號百餘家

周錫年爵士主持開幕

【本報訊】澳洲在東南亞所舉辦有史以來之最大型貿易展覽會，昨日下午五時半由香港工業總會名譽會長周錫年爵士主持開幕。

這次展覽會，會場設在灣仔新塡地，參展廠號超過一百家，攤位七十九個。

場地廣達四萬八千方呎，攤位總面積爲三萬方呎。香港前所未見之巨型貨車亦在場內展出。因有數件參展品體積過大，是以須先將其搬入場內，才在其四週蓋搭攤位。展出產品約值一百五十萬元，籌備時間一年有餘。

船上有人墮海 應鳴訊號求援

【本報訊】海事處長符禮漢，昨日促請各船主及船隻駕駛人士注意，在發生有人墮海事件時，應即發出清晰響亮之國際上公認之訊號，即三長聲音響訊號。

他指出：在本港最近發生之一宗船隻碰撞事件中，一名船上人員墮海喪生。由於有關船隻未有發出適當音響訊號，故當時除遇事之兩艘船隻外，並無其他船隻到場協助搜索。

大道中一騎樓 成爲危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：港島皇后大道中二九七號前面騎樓爲危樓。

建築物條例執行處處長昨晨發表聲明稱：該三層高戰前樓宇已接受視察五年，在最近之一次檢驗中，發現前面騎樓之結構有重大移動痕迹，會有傾塌之虞。

擬申請頒令封閉該樓宇前面騎樓之通告，已於昨晨在有關樓宇貼出，至於申請封閉令案，亦定期今年四月十一日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十三日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新畿內亞 信件下午六時
澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
日本 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

希臘 包裹上午十一時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
巴拿馬、墨西哥、委內瑞拉、千里達 信件正午
洪都拉斯共和國 包裹上午十一時
星加坡、馬來亞、沙撈越、錫蘭 包裹上午十一時
巴基斯坦、科威特、伊朗 信件下午五時 包裹下午四時
杜比、巴林羣島 包裹下午四時

明日（十四）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
冲繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
加納 信件下午五時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時

平郵

沙巴、納閩 包裹下午五時 信件下午六時
菲律賓、西澳洲 包裹下午五時 信件下午五時
南非、中非洲 包裹下午四時 信件下午五時
紐西蘭、婆支羣島 包裹下午四時 信件下午五時
尼日利亞、迦納 包裹下午四時 信件下午五時
喀麥隆、象牙海岸、塞內加爾 包裹下午五時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

明珠 倫敦　東城·域多利·國華　新華·百樂　H-702412 K-941462　聲新·聲樂·大華·京都

越映越旺 今天五場 SCOUNDREL IN WHITE 狐袈狼夫
今明最後 安影公司 戰爭片 自由戰士 彼得史特勞斯 主演
日日五場今仍請早 華爾滋大王 WALT DISNEY 新華今晚午夜場七煞街
今天五場獻映 麥史提夫 麥昆 雅麗麥嘉 THE GETAWAY 全部七彩特寫
一早爆滿今仍五場 查里士布朗臣 十面包圍大熱鬧！漫山遍野大搜索！寸寸戲肉！
港九影院聯合廣告

滿！全日五場 血酒後街
今天四場 騙中奇術
今天五場 十二點半正場 土匪
今天五場 十二點半正場 血酒後街
最後三天 片約所限 不兒宜童 土匪 岳華 施思 陳鴻烈 金峯
今天五場仍映！ 羅拔韋漢 泰利沙華拉 湯史敦 CLAY PIGEON
最後兩天欲看從速 杜布山卡 大除害
最後兩天今仍五場

海運·京華·樂宮

今天四場 土匪 岳華 施思 陳鴻烈 金峯 兒童不宜觀看
第41天 今天五場 海神號遇險記 THE POSEIDON ADVENTURE 本屆七項金像獎
今明最後兩天 後天獻映 占士布朗 命歲虎·老太爺
絕早滿瀉 Come September
今天五場 最後 怒潮漢州
今天五場仍映 血酒後街
明天今四場 賊殺賊
最後一天 龍虎鐵金剛 查里士布朗臣
今天五場 色情女劍客 劫寶殺手 千嬌百媚 血酒後街

馬會總經理彭福少將透露
跑夜馬可望下季實現
補發首次三重彩屬例外

【本報訊】馬會總經理彭福少將，昨日下午四時十五分，在馬場餐廳舉行記者招待會，被問及夜間賽馬事，彭福少將稱：政府已原則上同意馬會舉行夜間賽馬，但絕對不會在本季開始，上週彼曾與警務處人員會商，但仍有極多問題，需待研究，故一時之間，未能作出決定，馬會希望在下季賽馬，除日間比賽之外，加插十二至十三次夜間賽馬（日間賽馬，目前每季約賽卅天，如加上十二、三次夜馬，即一季跑四十至四十二、三次馬）。但有關跑夜馬所引起交通問題，及跑夜馬對其他康樂活動（如打夜波等）影響等問題，亦在考慮之列，故暫未能作出決定。

爲跑夜馬而裝設之馬場照明工程，希望本月底可以完成，因照預定船期，則所有器材，定本月十七日運到，但有時船期有變更，假如器材依時運到，則本月底可以裝妥，大約在四月至五月間，試辦夜間操馬，將晨操提前舉行，俾馬兒能習慣在燈光下賽跑，爲下季跑夜馬作準備。

關於三重彩問題，彭福少將謂：首天三重彩報載教育司脩寧獲補發彩金。此並非獨厚於教育司，蓋由於初辦，一般人對三重彩之了解未夠澈底，故馬會權宜辦理，對十六名遲領彩金者，均予補發，包括教育司及其他十五名華籍幸運兒在內。但馬會現已切實執行該例，對逾期領獎者，一律視爲廢票，不再補發彩金，希望三重彩之中獎幸運兒，依時領獎。

關於三重彩表格短缺問題，本週可望解決，上週在馬場發派之表格，爲五萬份，今週準備發派十萬份，另在場外發派的不計在內。

上週投向之三重彩票，共有六萬五千份，又比第二天增加，由此可見三重彩受到一般人士歡迎。

又關於在沙田興建另一所新賽馬場一事，彭福認爲該項計劃過於龐大，下月將會在馬會提出討論，希望在明年六月間動工。

彭福在席中又透露說：一所新的馬會大樓，也計劃將之興建，該座樓高十五層的新型大樓，是完全現代化的。

干擾同賽他駒 甘光達罰停賽

又訊：馬會董事局競賽小組，昨（十三）日在跑馬地辦公室內，繼續開會，研究上週末第八場賽事中李家強所策之「認眞夠運」轉入直路時，受到干擾原因，事後發表公佈如下：

經聆聽策騎「逍遙」之騎師甘光達，到場供述當時情形，董事局更放映該場紀錄影片，加以彼等觀察所得，各董事意見，認爲李家強坐騎受干擾，甘光達應負責任，因甘光達在策騎逍遙前進時，不能有足夠方法，以阻止其坐騎受到擾策過甚而致外閃。

董事局放慮到甘光達以往關於此種事件之紀錄，乃決定以甘光達策騎不小心，判罰停賽至本月十八日爲止（按即停賽一天）。同時董事局又再作出決定：今後甘君出賽禁止用鞭，直至董事局認爲可以恢復用鞭出賽爲止。

爲了脫離毛共的奴役 經過三次逃亡失敗 青年難胞終獲自由
描述大陸生活有如慢性自殺

【本報訊】連日天氣溫暖加夏，大陸的難胞們，又掀起逃亡高潮，本月份開始以來，就有一百五十人以上，游水逃抵本港後被捕，人數以近幾天爲多。

一又姓羅的青年難胞，曾作三次逃亡失敗，至前天作第四次逃亡，結果這次成功了，於被警方截捕拘返警署詳訊後，已獲釋放，與在港親友團敘。

這名二十歲的難胞羅某，一九六八年在廣州初中畢業後，便被迫下放至順德縣爲落戶農奴，他形容自己以及一般下放青年，如不逃亡，實等於慢性自殺。因爲一經下放，長日要幹苦工般的担抬勞作，在農忙時候，一天被迫工作十五、六小時，工資僅得三角錢「人民幣」而已，若收成較好的話，工資也許多一些，但積果一個月的工資計算，也不外十元八塊，買得甚麼東西？

同時，最慘的就是被迫落戶，永爲農奴，一輩子都缺乏學識頭腦，穿的是破爛衣裳，吃的是不足溫飽糙米飯，長此下去，不是等於慢性自殺嗎？

這位二十歲的羅君，是如假包換出生於毛朝時代的青年，本來就從未享受及領悟過民主自由社會的好處，却因被迫一同下放的同學們，十之八九，皆嚮着非逃亡不可，才打動了他決心逃亡的拼搏，希望走到民主自由社會去，重過新生，由此可反映了整個大陸的難胞們，是如何厭惡毛共，殘害人民。

羅君曾繼述他自去年初作第一次逃亡給民兵追截時，倖獲逃脫，返回廣州，第二次則與四[illegible]廿多名難胞一齊劃逃來港，却在接近青山海面時，給中共方面船隻發現又掉頭回去。

第三次則於去年十一月再度逃亡，但這次最不幸，在華界邊境給民兵捉住，慘受坐牢之苦。羅君於四十天前始出獄，雙手的鎖痕還未銷減，便於日前作第四次逃亡，這次是先從順德乘寮假期中返就州，然後弄到一張火車票往深圳，下車後走上山區，準備泅水來港。

在崎嶇的山路上，羅君碰到一名少女難胞，也是逃亡者，二人因屬志同道合的患難者，遂結伴而來，可是兩人跨過深圳魚苗場附近時，又給民兵發現，女的驚慌截回，羅君則有過多次逃亡經驗，乃奮不顧身，冒死拔足飛奔，最後終能走到南頭白石洲「國防公路一二九點三公里」處海邊下水，直泅來本港流浮山與尖鼻咀之間登岸，安然逃亡成功。

觀塘入境分處開幕

【本報訊】人民入境事務處觀塘辦事處昨晨啓用，今後九龍東北區局民可就近辦理各種出入境手續。

該辦事處位於雲漢街三十八號地下，爲入境事務處今年開設的第一個分處，亦是歷年來開設的第七個分區辦事處。

人民入境事務處長戈立在開幕禮中致詞時表示：該處的政策是盡可能在各區適中的地點，設立辦事處以方便市民。

他透露：該處現正籌備，再在港島堅尼地城及元朗開設兩分處，同時又覓取適當地方，重開深水埗辦事處。在籌設分處的計劃已經批准，至於是否需要在其他地區設辦事處，亦正予以研究中。

觀塘辦事處的啓用禮，由該區街坊會主席鄧鏡澄主持。鄧氏在演詞中，盛讚人民入境事務處人員工作效率良好，及富有忍耐與忠於職務的精神，對本港社會榮有頗大貢獻。

南昌街刦殺案 兩疑兇在高院受審

【本報訊】兩名青年涉嫌在街頭持刀行刧中將事主刺斃，此案昨在高院刑庭（假維多利亞地方法院）開審，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告青年：㈠姓梁，渾名思臘，十六歲。㈡黎貴榮，廿歲。俱無職業。同被控於去年七月十九日，在深水埗南昌街一〇六至一一〇號㈠毆打謀殺男子林三；㈡毆打林三，意圖行刧。首被告由古博德大律師，次被告由布夏里大律師代辦，否認控罪，檢察官實老頓主控，案由高院委任審判專員烈顯倫御用大律師聆訊，陪審團四男三女。

主控申述案情說，案發之日，死者林三途經深水埗南昌街一〇六號附近，突有兩青年趨前，其中一青年（即次被告）將他緊執，另一青年持刀（即首被告）向他指嚇，死者抗拒，結果被人刺了兩刀，因傷中要害，送院不治斃命，事後警方跟踪將兩被告拘捕。

七十七歲老翁兩罪成立候判
十二歲女童供述三度與被告性交
發覺身體有變化才知懷孕

【本報訊】一名七十七歲老翁，被控與一年僅十二歲零十個月之未成年女童發生性行爲案，昨在高院刑庭審訊，由於証人不多，在一天之內，即告審訊終結，陪審員經過退庭商議僅四十分鐘之後，卒一致裁定第三項與未成年少女發生性行爲罪名不成立，但首項企圖與未成年少女發生性行爲則有罪，次項罪則非禮該少女有罪，第三項完全無罪。結果法官乃論押候一週，以待社會福利署人員調查被告身世然後判處。

被告老翁陳德，七十七歲，住荃灣白田壩村無門牌木屋。被控三項罪名：指其於去年三月十七日，廿一日及廿四日，先後三次與一十二歲零十個月之未成年少女發生性行爲。被告由湖納利大律師代辦，否認控罪。檢察官沙活主控，案由高院正按察司李比爵士聆訊，陪審團由五男二女組成。

主控申述案情說：原告女童祇十二歲零十個月，對於男女間性關係，全不知曉，被告於去年三月十七日、廿一日及廿四日分別三次叫女童入其室臥於床上，而與她發生性行爲，直至女童有孕，始行揭發，將被告拘捕。

隨由生得頗壯碩，看來似已有十四、五歲之原告女童出庭作供說：被告原是她的鄰居，故自幼即與之相識，在案發時，她是供讀小學五年級，記得去年三月中旬下午，她放學同家後向祖母討取一角錢外出買小食，途經被告所住木屋，見被告企在門口，一見她即呼其名，邀她入其屋玩，謂將給予她五角錢，她不虞有他，乃入被告屋中，被告叫她臥於床上，脫去下裝，被告本人亦將下裝脫去，隨和她發生性關係，事畢，被告即給五角與她，並囑她千萬不要告訴任何人，所以她返家後並沒有向人提及其事。

被告給與五角錢亦購了糖菓食，兩三天後下午一時，她又行經被告之木屋，被告照以前一樣叫她入屋，她初拒絕，但被告堅邀她再玩一次，結果又和被告發生第二次性關係，被告曾問她有否將事告訴人，她答「沒有」。事畢，被告給與她五角錢，兩三天後下午一時，當她途經被告之木屋時，同樣被告叫她入屋內，並堅言這是最後的一次，她和被告發生性關係後，被告如前給予她五角錢。

至是法官問原告知否幹了此事會有後果，原告答「當時我完全不懂，以前亦沒有這種經驗。」及至去年八月間，他發覺身體似有變化，乃告訴母親，才知已懷了孕數月，於是由其母偕同到警署報案，並帶警探到木屋將被告拘捕，至去年十二月廿六日，他生了一個孩子。

由於案中控方証人不多，故在下午當控方証人證供完畢後，即由被告上證人台作辯說：「記得第一次是原告少女到來木屋找我，他自動臥於床上，脫去衣服，叫我和他玩，雖然我們玩了很久，但沒有達到目的，第二和第三次女來我處要求我和他玩時，我即予以拒絕，並叫他立即離去，女之家人對我向無好感。」

另一方面，法醫葉志鵬檢驗原告女童之報告，謂驗出女童與人發生關係，可能不止三次，而女童係於去年十一月廿七日產下一子，故推測其受孕日期是去年二月間。

因此究竟誰是這位不幸孩兒之父，還是一個謎。故法官當提及此問題，謂這是「六十四元的問題」（據說這是英國的一句俗語）。

社聯福利大廈動土
王永祥夫人突昏倒
建築費達千萬元七五年可落成

【本報訊】香港社會服務聯會，昨日在灣仔軒尼詩道舉行該會福利大廈動土典禮時，不幸發生小意外，該會的委員王永祥夫人在致開會詞時突然昏倒，後來由在場的嘉賓救醒，再由汽車送走。

社會服務聯會，昨日下午十二時卅分在灣仔軒尼詩道八二八九地段舉行該會福利大廈動土典禮，由行政局首席非官守議員羅理基爵士主持，高登爵士在典禮中致詞。據指出：社聯及醫療聯會合作興建大廈，設備將有辦公室、各式會議與研討會所用的會議廳等，不但爲直屬會員服務，各界人士亦可借用。醫療聯會計劃在其轄下地方興建一醫療秘書處，一間包羅廣博的醫療圖書館及一間宣揚香港醫療歷史的博物館。

高氏又表示：本會要做的工作尚有很多，但我們終於在一九七二年七月十七日正式獲有此佔地約七千方呎的地段，且已委託各有關方面進行建築測量空氣調節等計劃。目睹我們的計劃能按步順次前進，實深感慶幸。

香港社會服務聯會福利大廈動土典禮過後，打樁工程隨即開始。該大廈預料在一九七五年中完成。建築費用估計約爲港幣一千萬元。目前，社聯所具備的資金，數目不足以支付不斷上升的建築費用，該會計劃呼籲各資源及社會人士支持，以完成該項建築計劃。

圖爲王永祥夫人（圖中）昨在香港社會服務聯會福利大廈動土典禮中致詞時，突然暈倒。（本報記者呂智明攝）

行政局首席非官守議員羅理基爵士，昨主持香港社會服務聯會福利大廈動工儀式。（本報記者呂智明攝）

師範生研究自然護理 進行植樹及撫育實習

【本報訊】本港三間教育學院之六百一十名學生將參加一連七週研究因山火、土壤侵蝕及廢物所引起之有關自然護理問題。

是次訓練係由教育司署及漁農處聯合安排。其目的在使該批準教師進一步認識及領略郊野之重要，使彼等有機會在荃錦路山頭作爲期一天之實習植樹及撫育工作。

植樹將在早上舉行，每十二人一組，男女混合，每一組由一經驗豐富之林務人員率領。

下午，女生將對去年種植之樹木進行施肥及除草，男生則在川龍進行修枝及疏伐。

工作進行之前，漁農處之自然護理及林務組職員將前往三間教育學院，作「郊野管理」之專題講座。

三月十三日星期二，葛量洪教育學院之一百七十名一年級學生將參加上述演講，同樣演講將在三月二十一日爲柏立基教育學院之二百名一年級學生及四月十日爲羅富國教育學院之二百四十名學生重述。

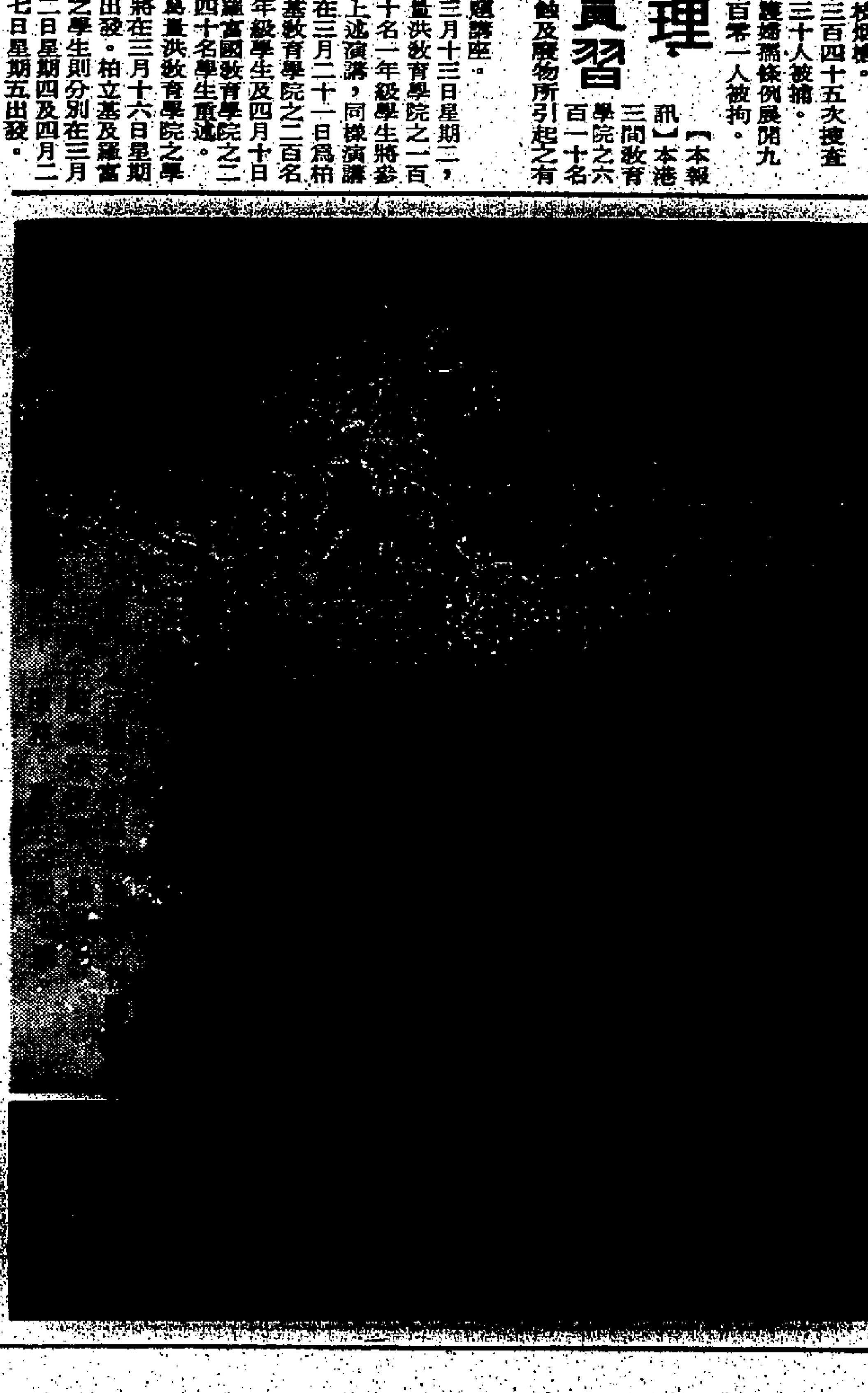
葛量洪教育學院之學生將在三月十六日星期五出發。柏立基及羅富國之學生則分別在三月廿二日星期四及四月二十七日星期五出發。

精神不振．四肢乏力．慵倦欲睡．腦力減退

雙龍丸

百年老牌 補葯之王
增強體力 兩粒見功

認明太乙堂出品
先施公司及各葯行代售



本年度香港小姐競選，由香港無綫電視廣播公司主辦，圖爲余經緯在招待會中解釋選美辦法。（本報記者呂榮國攝）

無綫電視宣佈主辦 選舉香港小姐 參加辦法公佈

【本報訊】本港無綫電視台總經理余經緯昨午在大會堂的「一九七三年度香港小姐競選」首次招待會上宣佈：該公司已經和美國的「環球小姐」和英國的「世界小姐」兩大選美機構簽訂合約，於本年六月廿四日所選出之「香港小姐」，將會是唯一代表香港前往競選。

一九七三年度香港小姐競選，現在已經公開接受報名，余經緯總經理表示：該公司的目的是要選出一位眞正足以代表香港的小姐，前往參加大規模的國際性選美會競選，推廣文化交流，增進國際諒解。因此不惜投資龐大的人力物力，用整整一年的時間去策劃和設計，而大會的行政及工作程序，亦參考世界兩大選美機構，以求達到國際水準。

余經緯特別強調：一九七三年度香港小姐競選是和全香港市民有關的。因爲每一位市民，都可以提名一位適合條件的朋友，同事或親屬參加，只要「邊個夠眼光」，被提名當選「香港小姐」，推薦人亦將獲得旅遊波多黎各或歐洲的機會。

參加一九七三年度香港小姐競選者的資格，無綫電視規定要持有香港身份證和教育司署所頒發的中文或英文中學會考證書，而在六月二十四日那一天的年齡是在十七歲至二十五歲。

獎品方面，「香港小姐」冠軍可得現金獎一萬元，派遣前往參加選美會時的交通和膳食費用。此外，還有豐富的名貴獎品，贈與前四名優勝者。

據悉：大會方面將有泳衣供應給三十名參加準決賽的佳麗，而他們的旗袍和西式晚禮服，亦可獲得服裝津貼。

「一九七三年度香港小姐競選」的評判員包括：簡悅强爵士，李樹培夫人，祁士域先生，鄧蓮如小姐和邵逸夫先生。

走白牌司機在警署逃走 探員放槍四響 終被駕車逃脫
三小時後在紅磡人車並獲

【本報訊】尖沙咀警署廣場內，昨晨十時許，傳出四響槍聲，一名便衣探員，爲截停一輛已被拘帶署查詢而欲逃脫的白牌車時，放槍數響，擊中該車車身，但該白牌車司機不顧，仍然冒險駕車逃去，至下午一時卅分，警方於馬頭圍道附近尋獲該車司機及車輛，現正協助警方調查中。

據悉：一隊駐於尖沙咀車責拘捕白牌車的警隊，昨晨出動，喬裝乘客，逮捕白牌司機。至昨晨十時許，一名年約廿多歲的男子，涉嫌經營白牌車，被拘往尖沙咀警署查詢，並在報案室辦理登記事項，突然該名男子跨過鐵欄後，衝出廣場，跳上一輛編號AY六×八〇私家車，欲逃出警署。

因事出突然，在工作中的警員立即高聲喊叫，欲制止該名男子，但該名男子毫不理會，並開動汽車，此時一隊正欲出巡的尖沙咀便衣探隊，其中一位名叫葉振輝的探員走出廣場，企圖截停該輛私家車，但該輛私家車不顧一切，仍加油向前。該名探員立即閃避，繼而拔出配槍，向該輛汽車放槍四發，但祇擊中車身，而此時該名在逃男子已駕着私家車，沿廣東道逃出漆咸道後，不知所踪。至下午一時卅分，警方在馬頭圍邨附近，尋獲該名駕車男子及車輛，該帶往警署協助調查此案。

小巴商人反對中區列爲禁區 擬請乘客簽名支持

【本報訊】部份公共小型巴士經營者，欲發動「乘客簽名運動」，藉以反對傳說中之交通當局計劃將中區列作「禁區」事，港九新界小巴商會負責人認爲此舉難收實效，並指出有關當局之實際計劃如何，目前猶未得知，如在此時力言反對，實屬不智。

據一項消息披露稱：最近小部份小巴經營者，欲展開一項簽名運動，來反對交通當局計劃限制小巴在港島中區上落客，該批經營者指出社會人士將因該項計劃而感不便。

但港九新界公共小型巴士商會負責人稱：此項論調並非會方的意見，祇是一小部份司機提出，而會方也沒表示贊同。

該負責人說：小巴的種種污點，已爲市民所不滿，諸如加收車費，惡言對待乘客等，如今即要求社會人士支持、恐難獲良好之反應。他說：該商會一貫主張收取合理與劃一之車費，務需先求律己，方稱上爲公共交通服務者。

荃灣興建花園

【本報訊】政府將在荃灣建築另一座休憩花園，爲市民工餘休息之所，該花園界於海旁與柴灣角道之間，除整理保存現有樹木之外，並加植時花新樹，鋪砌小徑，安設座椅等。建築工程將於下月底開始，七月間可完工。

警方搜查行動 上月收效良好

【本報訊】本年二月份內，警方於港九各處展開一千三百四十次搜查危險藥品行動，其中五百五十八次非常成功，拘捕一千二百八十八名有關人士，檢獲約五公斤鴉片，約八公斤海洛英，十一點八公斤巴比通，超過半公斤嗎啡及二百二十五枝烟槍。

此外，警方亦展開二千三百四十五次搜查非法賭場行動，五千八百三十八人被捕。

在同月內，警方根據保護婦孺條例展開九百八十二次搜查行動，一百零一人被拘。

謝宗鵬蔣莉莉結婚

名媛蔣莉莉小姐，與青年實業家謝宗鵬先生，日前假大會堂舉行婚禮，晚上在「珠城」宴客，友好紛紛到賀，嘉賓逾千。圖爲一對新人儷影。

荃灣工廠大廈火警 燬天台木屋無人傷

【本報訊】新界荃灣和宜合道與打磚坪街交界處，一幢十層高的工廠大廈，昨日下午四時廿分發生一場四級火警，天台上的木屋慘被火神吞噬，火勢於十餘分鐘後，被消防員撲滅，幸無人受傷。

據悉，發生火警的地點，是在上址一幢十層高的工廠大廈的天台，在該天台上搭於數間木屋，昨日下午四時廿分，其中一間木屋突然失火，由於木屋惹火火勢甚爲猛烈，未幾即上升爲四級火警，祇見火光熊熊，黑烟沖天。而當時該工廠大廈仍未下班，所以火警發生後，各廠內的工人，紛紛奪路逃命。

同時消防員聞訊後，立即飛馳而抵達現場，疏導各工人逃離危險區，並引喉灌救，經過十餘分鐘的努力撲救，火勢終於消滅，但上址天台數間木屋已慘被燬。損失輕微，無人受傷。

國父逝世紀念日 紀念會同人獻花

【中央社】國父逝世紀念會主席羅琪于昨晨九時偕該會職員劉發、區偉林、鄭順、黃賜照、謝永年、曾杰邦、梁競雲、梁汝明、謝銘全、陳奕啓、葉朝權、李良、鄭慶鎗、陳展權、陳貴沛、謝民安等赴新界青山蓬角紅樓國父像前獻花致祭。

氣溫昨燠熱 今無大變化

【本報訊】雖然一股冷鋒南來，但該冷鋒於到達廣州以北約一百哩之華南時，即趨於靜止狀態，而成爲一靜鋒。故本港昨日天氣仍然溫暖而燠熱，吹二至三級之輕微東南風，天晴，早晚有薄霧及霧，但溫度則略減。預料今日天氣仍無顯著變化，但較後霧將逐漸消散。

據天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一股靜鋒由西至東，在廣州以北約一百哩橫過華南；中國大陸西南部之氣壓頗低，但中國大陸西北部氣壓則高。

本港地區昨吹輕微至和緩東南風，除部份時間密雲外，天晴，間有陽光，早晚沿岸有薄霧及霧，天氣溫暖。

船廠地盤工人慘被貨車撞死

【本報訊】九龍長沙灣荔枝角道協興船廠地盤內，昨晨十時許，發生一宗車禍慘劇，一名搬運工人在工作中，被一輛貨車撞倒，但送院途中，已告斃命，事禍原因，警方已着手調查。

據悉：死者名陳渠，五十五歲，住址不詳，昨日上午十時許，在該地盤工作時，突然遭一輛編號AW四六×四的貨車撞倒，當場身受重傷，其他的工人看見後，立即通知警方，並召救護車，將傷者送院，但在送院途中，已傷重斃命。

不用開刀

認明招牌 提防影射

腸氣專科

腸氣墜痛．時上時下
臥則入腹．立時入囊
陰囊硬脹．狀如水晶
或痛或癢．保證醫好
秘製專藥．愈後受謝

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近寶靈頓戲院即廣安銀行樓上。
本醫師按症配藥並無成藥外售
患者之病例照片千幀歡迎參觀

胃痛出血胃潰瘍 服中藥末有特效

人患胃病，胃痛，潰瘍，出血，擴張，下垂，胃酸過多，十二指腸潰瘍，久醫不愈者，多因亂吞止痛藥，或誤信化學劑，舊道暫時止痛，暫時藥蔽症狀進行，延誤時機，蓋若干所謂特效劑，每每帶同不良副作用，暗使病勢加深，世人不察，殊堪慨嘆，現在一種「培世堂中藥胃寶」問世，給予胃病患者一種正確療法，此「胃寶」乃一種純用植物性中藥複方配製之濃縮藥末，不含蘇打，不含麻醉，絕無副作用，採經進制痛徹底愈合恢復胃部機能原則，兼顧所有症狀，入胃溶解，追尋病灶，初起久患，皆可如期治愈。「胃寶」每盒四元。

「胃寶」與治失眠「眠寶」，治盜汗「汗寶」，治貧血身子虛「血寶」合稱「培世堂中藥四寶」，在臨床上證明有確切獨到之效。

總代理：文成街東信興H441158．德輔道永安公司，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道131號五樓H729919H720019案件仍中醫門診上午九時至一時。

大新

小額現金貸款

本行爲便利各界人士添置生活上之用品或要現金週轉，以應急時之需，特設小額現金貸款，手續簡便，利息低廉。

凡有正當職業，月入玖佰元以上，及有條件相若之擔保人，即可申請。歡迎携同身份證及月入証明文件惠臨本行或各分行小額貸款部洽。

大新銀行

總行：香港雪廠街十號A 電話：5-243126
銅鑼灣分行：英皇道二號 電話：5-717246
九龍分行：彌敦道五六一號 電話：3-842808
尖沙咀分行：彌敦道金冠大廈 電話：3-669121

被中共囚禁了二十多年的美國特務約翰・唐尼（左），昨晨由美國紅十字會代表往共區迎接進入港境後，因重獲自由而露笑容。

美特務約翰・唐尼 被中共囚禁二十年 昨獲釋經港返美國

【本報訊】四十二歲的美國特務約翰・唐尼昨晨十一時五十分通過羅湖橋頭，進入港境，隨即乘機經菲返美，結束了他被中共囚禁的二十多年苦獄生涯。他的健康情況看來相當好。

美國紅十字會代表佳爾昨晨十一時半左右經羅湖橋進入共區，見到唐尼後，即將一張已簽署的收條交給押送唐尼的三名中共官員，然後陪同唐尼返回港區。

唐尼迅即由一架皇家空軍的「威息斯型」直昇機載送往啟德空軍機場，並在中午十二時廿五分乘美國空軍「藍丁格爾號」醫療噴射專機離港，飛赴菲律賓克拉克空軍基地。

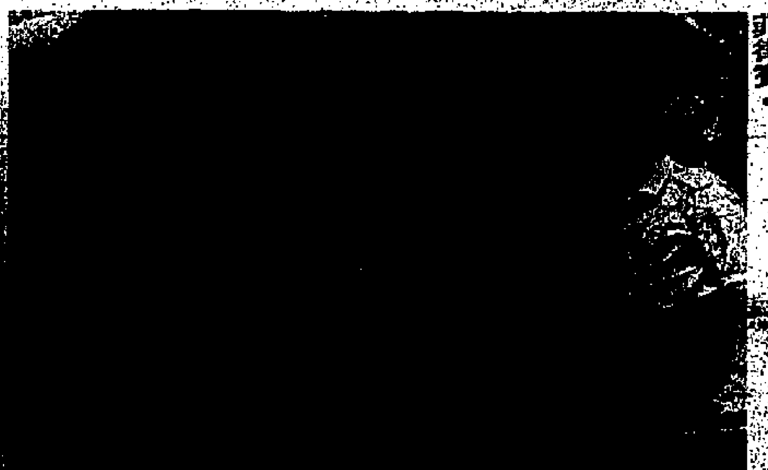
唐尼表示另外兩名被中共囚禁的美國軍官共連和史密夫，將會在本星期四獲得釋放。他們是在越南地區担任空中工作時被中共擊落的。

唐尼昨晨獲釋時身穿藍色中國式恤衫及長褲，頭戴深藍色帽，手持一旅行袋及大褸，他看來他康良好，渡過羅湖橋時頻頻微笑。抵達港界後受到兩名美國紅十字會人員的歡迎，然後登上一架在等候的直昇機離開邊界。

唐尼表示：他是在三天前，才獲悉會被釋放。而且他對於重返自由感到很高興。目前他正急於返回美國探望其病重的七十五歲母親。

唐尼昨日下午抵達克拉克空軍基地後，即接受一次體格檢驗。其後，他再登上另一架飛機，兼程返美。

同時，上星期三因中風而暈倒的老唐尼太太，已於前日（星期日）復甦，並與其家人談話。目前她仍在醫院留醫，病況相當嚴重。



約翰・唐尼昨晨由羅湖乘皇家空軍直昇機飛往啟德空軍機場，下機後由美軍人員送他登上一架正在等候他的美國空軍專機，飛往菲律賓。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，晨早密霧及沿岸有霧，日間有陽光。最高溫度可升至攝氏廿八度。昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之九十六。

輪姦未成年少女疑案 五青年涉嫌被控 定期作初級偵訊

【本報訊】二月九日，香港仔大道一間理髮店內，發生一宗駭人聽聞之五少年輪姦未成年少女疑案，另一少女，又被非禮，共男友更被痛毆，及受害人等，被非法禁錮等。事後拘獲五名涉嫌與案有關之青年，共檢控非法禁錮，串謀強姦，及非禮，毆打，三合會會員等罪共十四項，昨再在西區裁判署提訊，控方向裁判司法官申請，留嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，結果定五月八日，聆取控方證供。

被告（一）張忠明，廿一歲，住石排灣新區，裝飾工人；（二）吳大衛，十七歲，住華昌樓，業理髮；（三）張振文，十九歲，住石排灣新區，業理髮；（四）謝青業，十七歲，住加多近街，業理髮；（五）歐陽××，十五歲，控罪：（一）指五名被告於二月九日，在香港仔大道一九四號二樓，非法禁錮十四歲未成年少女盧某，意圖與其發生關係，（二）指五名被告，同時同地，非法禁錮十五歲未成年少女衛某，意圖與其發生關係，（三）指五名被告，同時同地，串謀強姦盧女；（四）指五名被告，同時同地，串謀強姦衛女；（五）（六）（七）等罪，分別指第一、二、三等被告，同時同地，強姦盧女；（八）指第四被告，同時同地，非禮衛女；（九）指五名被告，同時同地，毆打十五歲男童何某，使其身體受傷害；（十）、（十一）、（十二）、（十三）及（十四）等罪，分別指第一至第五被告，二月十日，在本港地區，身爲十四K三合會會員。

塑膠製造商聯會 舉行春節聯歡會

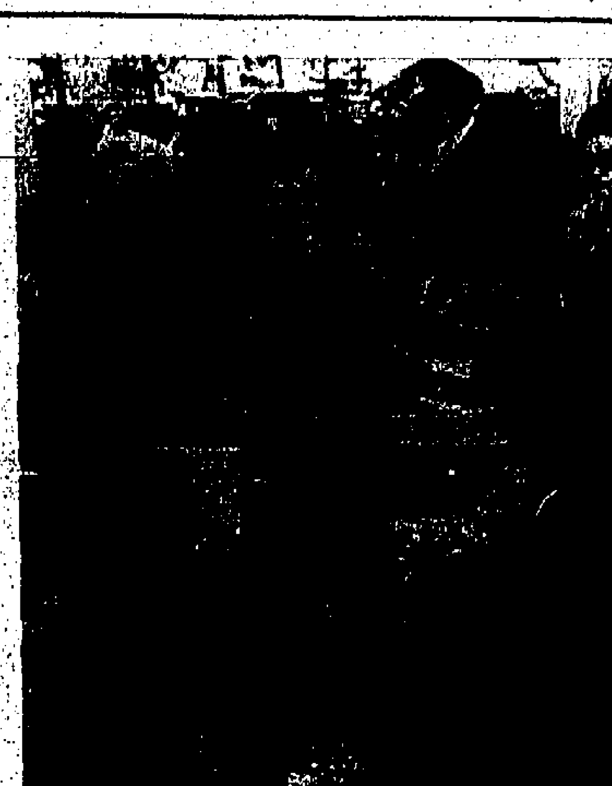
【本報訊】本港塑膠製造商聯合會，昨晚在九龍海天酒樓，舉行會員春節聯歡大會。

會中由該會理事長朱本誉致開會詞表示：香港塑膠工業，去年出口數字約爲十七億多元，連同本地銷售共約達二十億元，其增幅雖然較前年略爲減低，但這不能說是塑膠工業的退縮，而是由於英國、美國的碼頭工人罷工，影響貨運，世界金融動盪，打擊貿易，這都是對塑膠產品外銷的不利因素。

他又說：過去一年中，塑膠工業遭遇的困難，最嚴重的是去年四月以來，塑膠原料的不斷漲價，加以國際金融浮動，及美元貶值，今後塑膠製品成本增加，難與台灣、南韓兩地的產品爭取美國市場。至於勞工的缺乏，廠房租值昂貴，也是內在積壓多年嚴重問題。

最後他認爲加速拓展東歐、非洲、南美洲等地區的市場，可以彌補損失，不必太過熱中於美國市場。希望大家共同努力，不要灰心，展望前途仍屬好景。

禮成歡宴，席間並有幸運抽獎及歌唱助興。參加聯歡之嘉賓有工商界、銀行界以及會員千餘人。



港督夫人訪問 公益金兩機構

港督麥理浩爵士夫人，昨日下午以公益金會長身份訪問屬下兩個會員機構，黃大仙、橫頭磡新區之基督教職業訓練學校及隸屬將軍澳醫援會之靈實肺病療養院。圖爲港督夫人由基督教職業訓練學校校監倪奇借、校長鄧國毅等陪同，參觀該校之電器科及汽車科訓練課程時情形。（本報記者韋志廣攝）

酒家金行公司分別被光顧 三個夾萬被爆開 損失共值七萬元

【本報訊】德輔道中大同酒家，青山道華益金行及太子行一間公司的經理人，昨晨分別被劫匪光顧，損失財物共值約七萬元，劫匪得手後逃去；一名事主輕傷送院救治。該三宗劫案的經過如下：

第一宗：五名蒙面劫匪，載上手套，分持爆竊工具及利刀，昨晨潛入港島德輔道中二三四號大同酒家內，先後綑綁看更員及十餘名職工，爆開店內三個夾萬，掠走款項約五萬六千五百多元，然後開啟大門離去。

警方人員據報後，分別趕抵現場調查。據稱數名劫匪，除分別蒙面及載上手套外，各人皆穿着西裝，其中一名且穿上長衫，但在逃走時，則改穿另外服裝。

被劫現場之大同酒家樓高五層。昨晨二時左右，五名蒙面及載上手套劫匪，年約廿餘歲，手持大批爆竊工具及菜刀，潛入上址五樓後，分別在各樓指嚇職工及兩名看更員予以綑綁。其中兩名劫匪則在店門把風，遇有職工返店便立即指嚇，先後綑綁職工達十餘名。另外兩名劫匪，則分層搜掠，並將閣樓帳房之木門撬毀，再利用爆竊工具，撬開內裡兩門鐵閘，然後爆開三個夾萬，掠去五萬六千五百多元，得手後從大門逃去。其停留店內共達兩小時多。

正當劫匪逃走後不久，一名年青職工剛返店上班，發現大門打開，同時發現內裡各人情狀，急撥電報警。並與各人脫綁，幸無人受傷。警方現對該案展開調查中。

第二宗：九龍青山道一一八號地下華益金行，昨晨十時許，遭一名獨行賊行劫，打破飾櫃玻璃，掠去價值約一千三百元金飾。

據悉：事發時，一名年約廿歲的男子闖入店內，手持菜刀指嚇店員，不許妄動，跟着用刀敲破飾櫃一塊玻璃，從櫃內掠去金鈪及金鏈等多件金飾。正當此時，在櫃面的兩名職員，乘劫匪忙於搜掠時分散注意力，分別將預先放在櫃底的鐵枝拔出，進行反抗，劫匪見勢色不對，立即出門飛奔逃去，店方報案，由警方進行調查。

第三宗：昨日中午十一時半，中區鬧市德輔道中太子行門口，發生一宗四匪截劫途人血案，結果，被劫去港幣一萬元，事主被劫匪用硬物擊傷頭部，血流如注，四劫匪得手後逃去，傷者撥電話報警，傷者已送院救治。

傷者係一名年約四十餘歲男子，係太子大廈十八樓一間洋行的經理，昨午赴銀行提款後正擬返公司之際，在太子行門口被四匪當街截劫，警方對此宗劫案已展開偵查中。

市民擒匪獲獎

【本報訊】九龍區指揮官紀里士將於本月十六日（星期五）下午四時頒贈獎狀，予一名曾協助警方追捕劫匪之市民。

接受頒贈獎狀之市民爲九龍之崔茂君。

去年十二月八日，一名市民在旺角快富街被劫，崔君聞聲，即挺身而出，協助一名休班警務人員，將劫匪擒獲。

頒獎儀式將在九龍警察總部（旺角警署後面）紀氏辦公室舉行。

兩賊行劫荃灣住戶 刺傷事主

【本報訊】兩名賊人昨午闖入荃灣川龍街七十五號閣樓一住宅行劫，掠去二百餘元財物，一名男事主在反抗時被刺傷，報警後被送往醫院救治。

據悉：昨午一時許，兩名年約廿三歲的男子，乘上址大門虛掩時闖入屋內，拔出一把菜刀將屋內一名男子指嚇，推入廚房內，搶去其手表，然後押入一房間內，再行翻箱倒篋地搜掠，搜到一百五十元現款，兩匪在劫得財物後逃走時，事主奮不顧身與匪徒糾纏，混亂中背部被歹徒刺中兩刀受傷，匪徒遂見機逃去，事主負創報案，由警方人員到場調查，並召救護車將之送院救治。

傷者名黃興華，四十九歲，留醫。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	四宗	零	四宗
三月一日至十一日	二宗	一宗	一宗	卅六宗	六宗	卅宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

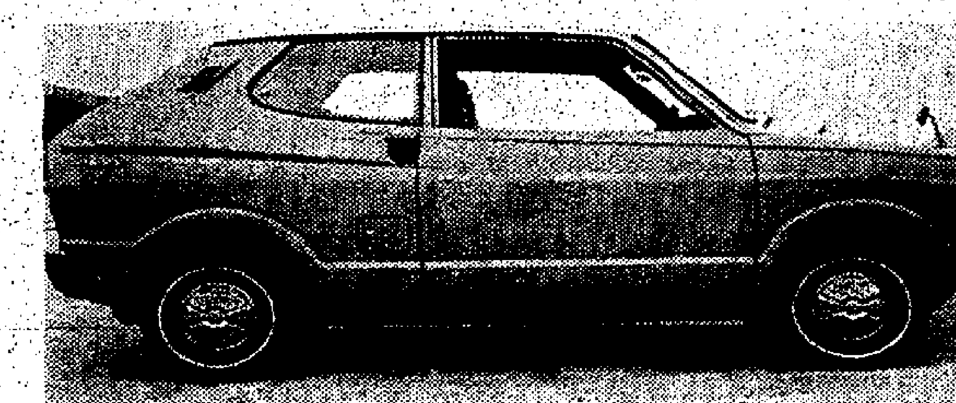
REX帝皇型房車 舒適耐用小車之王

富士出品售價最平 中電公司代理

很多人常說香港的地理道路環境和擠塞的情形，是不適宜於使用大型房車的。所以「富士」廠特別爲選擇的人仕製造的REX「帝皇型」小房車。就絕對適合香港的道路和環境。所以一直以來，銷量甚佳。而且極受香港人仕歡迎採用。

「富士帝皇型」小房車雖然比其他車細小，不過容量與較大的房車相同，最適合於普通小家庭及上班放工使用，極爲方便輕巧。泊車容易，爲最理想實用的小房車。

富士「帝皇型」小房車，具有很優厚的條件。外型設計精緻大方，質地耐用，永不變質，而且富士的出品，每一種車款，都有與別不同的創作性及領導性。而且還有充沛的引擎動力，所以開車着火時，引擎便很容易啓動。車內設備齊全，儀板簡潔大方一目了然，手掣設於前座位的中央地板上。座位寬濶舒適，有獨立式桶形設計，全部是人造皮設有原身頭枕，專爲人身形狀而設計，保證安坐車中，特別感到舒適愉快。衝力特大，而且慳油，每加侖可行五十餘哩。就算極爲惡劣大霧和大雨的天氣下，行車也如常發動效力作用，而且絕對安全，更不會有死火的現象。玻璃永無霧氣，視線明朗，絕不模糊。全車的設備，都經過最有經驗的工程師和最新的科學儀器檢驗過，絕不會有意外意發生，就算極斜的道路上，也能行走如常，保持一定的水準。所以富士車系在世界各地皆取得良好的聲譽，而且售價祇售九千餘元。請到中電汽車有限洽購。地址：香港皇后大道東二七二號九龍窩打老道六十一號。



海外公幹，効率倍增！ 日航爲商務人仕 增加班期！

香港至東京
除星期二外，每日均有
747或DC8豪華客機
直飛東京。

每日上午開出

香港至三藩市
每週三班747客機，
稍停東京後直飛三藩市。

上午開出

香港至大阪
每週四次，
星期三，五，六，日，
直飛大阪。

直航

香港至星嘉坡
每日均有客機飛星嘉坡。
每週三班直達，
四班經曼谷。

每日均有班機開出

更方便，更快捷

隆而重之，以款嘉賓

日本航空公司
香港中環鐵行大厦
客務部電話：5-230081

發現偽造合和股票

面值千股一共三張

通知三交易所暫停買賣

依例第一個售出之會員應負全責

【本報訊】合和實業有限公司昨日發表一項公佈，據稱：該公司股票登記處因發現有三張偽造之面值一千股合和實業股票。因此，該公司立即通知遠東交易所，金銀證券交易所，及九龍證券交易所要求暫行停止該公司股票買賣。同時，香港皇家警察亦已進行調查此事眞相。

該公司之股票過戶登記，將於本月十七日星期六截止，以便派發中期息及紅股。凡持有該公司股票而未轉名登記者，希於上述日期之前往香港畢打街二十號十二樓中央註册登記有限公司辦妥手續。

該公司將儘速宣佈恢復股票上牌買賣事宜。

又據遠東交易所消息合和實業有限公司通知遠東、金銀及九龍交易所留意該公司最近發現少量股票，有懷疑之處。該三家交易所爲有關人士之利益及徇合和公司之要求，將暫時停止該公司之股票掛牌買賣。

遠東、金銀及九龍三家交易所爲此聲明，根據交易所條例，凡第一個會員售出有問題之股票，該會員應負全責。

韓菁清案証據不足 台北地檢處不起訴

【台北十二日中央社電】歌星韓菁清及她的表弟梁家慶，被控向台灣銀行多領廿八萬元兌欵案，因証據不足，今天經台北地檢處予以不起訴處分。

積匪行劫傷人 判監四年

【本報訊】一犯有多次案底之臭飛，藉詞買錶騙門入屋暴力行刧，事後爲警方拘捕歸案，控以兩項罪名，昨解上九龍地方法院審訊，被告全部認罪，卑巴法官判其入獄四年。

被告男子鄧永成，廿二歲，被控兩罪：㈠一九七二年十一月廿四日，在旺角砵蘭街二三三號一樓，行刧趙平二千七百元；㈡同時同地非法毆打趙平，使其身體受傷。

據案情透露：去年十一月廿日下午五時，被告到砵蘭街二三三號一樓叩門聲稱擬購買一個二手手表，原告開門延入，當打開皮箱之手表給予被告選擇之際，突遭硬物迎頭痛擊，當場暈厥倒地，被告乘機將箱內所有現欵二千七百餘元掠去，下樓逃遁無踪，稍後原告甦醒，發覺被刧，當即下樓追踪，但至山東街附近卒告不支倒地，後由旁人報警將其送院急救，留醫十日，始告痊癒出院，最近警方根據消息，在旺角區內拘獲被告歸案，被告係一積犯，先後共犯有四次案底。

太平紳士 繼續巡視 各區街道

【本報訊】四位太平紳士將於本週繼續出動，分別巡視觀塘區及中區，以加強推行清潔香港運動。

羅能士及吳文政定於今日（星期二）上午九時半巡視觀塘市區。彼等將由官塘民政署，市政事務署，觀塘警署及官塘市區清潔委員會派出代表陪同，巡視瑞和街及裕民坊一帶小販擺檔，特別注意小販所引起之垃圾問題。他們將與分區清潔委員會代表詳細討論區內清潔情況，以求徹底改善。

太平紳士何禮文及林友棠將於本月十五日（星期四）上午十時前往中區西北分區訪問，視察該區九如坊、百子里及三家里一帶清潔情況。彼等將由中區民政署及中區西北分區委員會代表陪同，視察區內清潔問題，希望藉此提高清潔水準及改善環境衛生。

入屋行刧被擒 青年判監三年

【本報訊】一初出茅廬之飛仔，一早出動，糾黨持刀入屋行刧，爲住客自外歸來撞破秘密，同黨二人逋去，飛仔當場失手被擒，人贓並獲，由警方帶返警署落案，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，卑巴法官判其入獄三年。

被告男子林慶南，廿一歲，被控罪名：二月九日，在紅磡郵架街九十九號三樓×號室，與其他在逃人等，行刧女子何桂卿三百九十元，五隻金戒指，及五個男女手表。

港府撥欵百萬元 加高機場鐵絲網

【本報訊】爲加强啓德機場防衛工作，港府已撥出一百萬元，用以加高原有之鐵絲網，現在鐵絲網之高度祗爲六英尺，將來則加高一倍變爲十二英尺。有一部份鐵絲網，由去年已開始加高。

啓德機場負責當局已得到授權加强保衛工作，今年繼續大規模進行，相信在今年十二月，即可全部建成。

機場負責人員有權檢查任何搭客之行李，並搜查任何搭客之身上物件，機場及客機，均加强保護。

據機場一位負責人謂：關於加强保衛機場，將在英國議會通過一項法案，香港便照該法案辦理，不必另行立法。保衛機場安全法案中，有一項是規定刧機者處死刑或終身監禁。

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。

徙置處提醒慈雲山區居民 拆除非法花架鐵籠 提防棍徒訛詞欺騙

【本報訊】徙置事務處昨日向慈雲山區居民提出警告，着他們提防有自稱爲有專利權拆除非法花架及鐵籠的假冒「官方」承造商上門兜生意。

該發言人強調稱：所有居民皆可以聘請任何承造商來拆除花架和鐵籠，甚至可以自行拆除。

他是評論一項報導謂：有一個承造商向居民索取拆除費，並聲稱如果不付欵，他們將會被控告。

發言人指出：徙置處並未授專利權予任何公司或個人來進行此種工作。

他並表示：任何居民如遇到有上述騙徒登門索欵，應即向該區辦事處或警方報告。

荃灣惠洲同鄉會 春節敬老聯歡會

【本報訊】惠州同鄉會荃灣分會，定期於本月廿一日下午六時，在荃灣川龍街東海酒樓，舉行春節聯歡敬老大會，會中並頒發會員子弟獎學金。招待年齡在七十歲以上之會員耆老參加。該會又發出通告，歡迎會員携眷參加，餐券每位二十元，餐券分別在該會濟生藥行、大窩口健身院、葵涌分院以及各地區理監事發售。

刧匪喬裝煤氣工人 入屋綑綁小童行刧

【本報訊】刧匪手法千變萬化，市民宜提高警惕，小心防範，昨日下午五時許，獨行匪徒喬裝煤氣公司工人，伺機闖入銅鑼灣大坑道一間住宅，將一名小童綑綁，搜掠一批財物逍遙無踪。

該名獨行賊昨日下午五時許，在大坑道廿九號三樓，喬裝一名煤氣公司的修理工人，按一住宅的門鈴，當時該住宅僅有一名十歲小童，而這位天眞活潑的小童，聽見門鈴聲大作，即開門問何事按鈴？對方表示是煤氣公司的工人，這小童亦不以爲意，遂讓該男子入室，不料該男子一入室後，即反鎖大門露出本來的眞面目，拔出一柄利刀，嚇令小童不得張聲，否則對其不利，小童遂被嚇至口定目呆，不敢妄動，而獨行賊仍不放心，並以繩將該小童綑綁，然後即動手搜掠財物，得手後逃去無踪。

小童於掙脫綑綁後，即撥電報警，警方聞訊後趕抵現場調查，但由於上址戶主至深夜仍未返回上址，所以失物若干無法統計。

被刧學字車 昨晨已尋回

【本報訊】兩匪持有類似手鎗物件，於前晚在加路連山道新法書院附近，將一輛掛有「學」字牌之私家車刧去後，警方已展開追查此輛車下落。終於昨日凌晨零時左右，警方人員在港島堅尼地道發現該輛掛有「學」字牌之私家車，但車上空無一人，警方人員仍繼續偵查刧匪下落。

閣下之投資及財富將與滙業集團公司之業務發展同時並進

滙業有限公司
經營一切金融外滙業務及向閣下提供綜合代表性投資資料。
閣下如欲獲知當日外滙行情請用本公司裝置之自動電話報價機：H二四五九一一五　英語：H二四八五九一一
滙業財務有限公司接受定期存欵，利息優厚。
壹百天：年息七厘　六個月：年息七厘半
壹　年：年息八厘　一年半：年息八厘半
滙業聯合發展有限公司經營房屋地產、股票放款及其他一切商業貸款之業務。
滙業地產有限公司專營房屋地產買賣發展及經理業務。
永昌找換店國貨幣兌換，買賣金銀條及金銀幣。
香港畢打街華人行地下電話：H二三三八二〇　H二三三八六六
總公司：香港德輔道中26號A至28號A日昌大厦三樓
電話：H二四七一〇六（五線）H二二七〇九一（五線）
分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦二樓
電話：K六七二〇九五（四線）
九龍海防道55號地下
電話：K六八五一四五一六

[illegible]僑民[illegible]有限公司
公開發售股票[illegible]

本公司已向九龍證券交易所申請准予本公司全部股份掛牌及交易。
本公司法定股本五千萬元，分爲五千萬股，每股面值一元，[illegible]現發行新股七百萬股，連同已發行之[illegible]股份在內[illegible]一千五百萬股，照面值每股一元不另收費，除撥出若干份之新股配售與本公司職員外，餘額全部公開發售認購。
認購股票之章程及申請表格，可向九龍證券交易所及九龍各會員索取。
認購申請表格須於一九七三年三月十六日上午十時起，至三月十七日下午[illegible]時正之期間內，連同支票以掛號郵件寄交九龍證券交易所（[illegible]道中[illegible]萬邦行二〇四－六室）或投入該交易所特設之認購箱內。

京都名藥　歷史悠久
京都 念慈菴
蜜煉川貝枇杷膏
特大號裝新上市
份量加倍更經濟

「特大號」份量比「特號」裝多一倍以上，「特大號」裝售價比兩瓶「特號」還便宜，京都念慈菴川貝枇杷膏應顧客要求，增製特大號裝，即日起開始應市！
本膏得自名醫眞傳，採用十數種高貴藥藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨爲治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火、潤肺養顏。煙酒過多、睡眠不足、喉痛聲啞，一瓶見效。本膏美味可口，老少咸宜。暑熱口渴、茶水過多，致傷脾胃而損眞陰，含膏一羹於舌心，徐徐咽下，魚渴立解，蓋滋陰即可生津也。

京都念慈菴總廠出品
總代理：中正藥房有限公司
香港九龍大埔道五十五號

請加入三洋大家庭
三洋自動乾衣機
雨天及回南天 乾衣不用愁！

CD3800
雨天及回南潮濕天時，衣物清洗後往往要幾天才乾透。三洋現在推出之CD3800自動乾衣機，對此乾衣問題便迎刃而解了。三洋自動乾衣機體積小，效能高，最適合香港氣候及居住環境使用，置放容易，操作簡便。
* 備有120分鐘自動乾衣時間掣。
* 高效能發熱系統，烘乾衣物，快捷妥當。
* 安全掣——若機門打開時，乾衣過程便自動停止。
* 搪瓷機身，可抵高熱，防腐防潮。
* 可與其他三洋洗衣乾衣機連用。

SW-6003D 8磅洗衣乾衣機　SW-7001D 10磅洗衣乾衣機
·備有其他多款洗衣乾衣機以供選擇。
三洋
總代理：達誠三洋電器有限公司
中環宏記大廈四樓　電話：5-245114（7線）

佛國秘方·補藥奇珍
印度神丹
男性內服十全大補劑
塡虧補損·扶虛救弱
日服四粒·立見神效
經常服食·益壽延年
新到三日服量 特價每包三元正裝
身體虛弱虧損過度，請即服食本丹早日回復健康。切勿遲疑。經政府註册安全可靠。
注意：本丹並非興奮劑

男性專用·妙不可言
識用此油確保婚姻幸福
使你享受美滿快樂人生！
外用噴射
印度神油
如非堅野·黙會有人爭住事仿
註册商標
總代理：華仁行
電話K802217 香港郵箱K8126號
市面所售本油全部皆係改良新貨 每支足用八次以上售價暫仍照舊

旺角地王　樓宇廉租
彌敦道591－591A號美寶大廈
中僑國貨公司對面遠東銀行樓上
九樓370呎　十一樓1000呎
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈1502室　電話：H237885　H230573

召人指點 過橋抽板

因爲修理電視是項技術性的服務行業，人言「修理員站在光面，用戶立在暗裡」，說來似乎頗合情理，不過現下一般正當修理商，並非擺街賣柒，過後算數，通常爲信譽，爲口碑，爲拓展客路，自當恥於站在「光面」而亂指用戶走向「暗裡」，實事求是，按勞取酬，才長做長有，愈做愈多，我眼見一位「獨行俠」，忠誠服務了三年，現在灣仔已開設了一間很具規模的「電視工程行」，麾下「黑牌師傅」也有六七名了。

由此，我倒聯想起有些「用戶站在光面，修理員立在暗裡」的反常趣事，雖然僅屬鳳毛麟角，偶一所聞，但卻是千眞萬確的「身歷聲」，引述目的，聊博讀者一粲而已。

有修理員應召至某戶檢修電視，用戶是年輕小夥子，似乎對電視修理十分有癮，問長問短，本來嘛，年輕人好奇心，事屬尋常，修理員檢查零件時，渠在旁金睛火眼注視無遺，檢畢，修理員報價工料是四十元。

年輕人問道：「乜嘢壞咗呀，咁貴。」

按理，修理員自應把故障情況陳訴，以示公允，所以回報：「一隻阻壓電子管壞咗，換用材料費十元，修理費二十元，這裡是華富邨，屬於郊區，另加車馬費十元，一共四十元，這是規定公價。」

年輕人再問：「什麼叫阻壓電子管？」

修理員惟從頭解答：「阻壓管有提高水平電壓的作用，一經失效，螢光幕就沒有高電壓供應，所以變成黑漆一片，沒有光綫了。」

「換用一隻新的阻壓管就搞掂嗎？」

修理員點頭稱是，年輕人頓呈失望神色，嘆道：「咁貴，我唔作得主修理喫，而且爹哋唔係度，有錢係壓企。」

修理員當然有晒符，埋怨說道：「縱然你不修理，照公司規定，也要收回車馬費十元，試想我從深水埗到這裡華富邨，來回時間已經好半天，況且搭船坐車，十元八塊也有少無多哩。」

年輕人攤開雙手，無可奈何地說：「俾你十蚊好應份，都要等爹哋番嚟至有錢喫。」

修理員看看腕頭不對勁，在此佇候十元，下知何時可到手，不由埋怨一番，快快驚人算了。過數日，修理員恰巧又到華富邨外勤，想起那用戶尚欠他車馬費十元，條氣唔順。既然抵此，不妨上門催收，一按門鈴，一位中年人開門，修理員表明身份，還未開腔收錢，中年人搶先說道：「我概電視機唔使修理呀，我個仔自己會修理，買隻阻壓喉就攪掂囉。」

修理員聞言，當堂中氣頂到喉嚨，雖然後來詳述底蘊，中年人結果照付十元，但修理員不得不長嘆一聲：「這次我在黑裡，年輕人在光面」了。

內裏乾坤　鄭霈

眞人眞事並非謠言

我和林祐昌談了一會，他方才心平氣和。

的士雖然從未加過價，但是我們駕的士的收入，總比一般的白領階級好得多，即文憑教師初出茅廬起初的數年，他們所能獲的報酬，也追不上我們。

我本來祇準備在那官立學校的門口停泊數分鐘的，但是和林祐昌傾談了已達十分鐘，那兒是不准停泊汽車的，因此我對林祐昌說：「好了，你的車已揩抹完了，我趕着要到西環去交車。」

但是他卻不肯讓我走，他說道：「我跟你一起到西環去，接你回來。」

我連忙辭謝，再過半小時多，便是下班的時間，正是的士生意最忙的時候，我怎能讓林祐昌免費接送。但是他說道：「不要緊，反正夜班司機的收入，追不上日更，然而我最近發現了一個好去處，可以接到很多客人，而那地點很多的士司機，沒有注意。」

我問他到底是那一個地點的時候，他笑道：「我要保持職業上的秘密，待你當夜更司機的時候，我必定告訴你。」

他不走，我總不能把他推下車，林祐昌說道：「我告訴你一個小故事，這一個香港社會，可以說是千奇百怪，而且很新鮮。你發過橫財嗎？你曾中過馬票沒有？」

「爲甚麼你這樣問我呢？」我反問道：「倘若我曾中過馬票，怎會仍幹這駕車的生涯？天天介着汽車的轉向盤混飯吃，並不是一件好玩的事。」

他答道：「我要問你的原因就是因爲我最近聽到一個故事，有人發了一筆橫財，卻遭到惡運。」我笑道：「那已經是很平凡的事了，我以前聽到不少發了橫財，受不起刺激的故事。最近報上不是刊登過一段新聞說，一名老翁，在麻雀檯上心臟病突發而斃命嗎？他一連糊了三次滿貫，大笑而死。總比在馬路上走路不小心而給汽車撞倒好一些。」他答道：「那人並不是賭，而是買股票發了財，據我的朋友說，那並不是謠言，而是眞人眞事，而且那人和他的太太，現仍在港。」

的士佬手記

傳聞倚門盼親歸

[illegible]

詩一般的意境

浮花月　十八妹

聽歌聽「味道」，歌中傳出感情，才爲唱。如果像火車龍頭一般「叫」，沒有韻味，嗓子再好也沒有用。

在「金寶」聽到了鄧雪芳。在「無綫」電視中，看到了鄧雪芳，唱抒情歌，是一絕。

鄧雪芳來自台灣，色藝平均分數，居第一位。她清淡似水仙，高貴像牡丹，聽她歌唱，有時一般的意境！看她說話時的神情媚極！

她，鄧雪芳，具備了一個歌星所應有之處。是個既能唱，又能演，並且可以唱到七情六慾上面的抒情歌手！

這一次，鄧雪芳在港歌唱，驚動了那些寫歌星專欄的文化界朋友！他們，包括十八妹，個個願意作單方面之報效，爲她寫點東西。

與鄧雪芳相識於北角「金舫」，正是她初次來港演唱時。同場獻唱的還有男歌星陽光，唱藝術歌曲的顧秀瓊，以及「映氏姊妹花」。

而今，陽光早就回了台灣，顧秀瓊去了新加坡沒有下文。「映氏」之名改作了「鈎鈎姊妹花」。映慧、映儀也改成了鍾佩與鍾徵。最大的轉變，倆姊妹已由歌星轉爲了明星，是最近成立的「啓華」之寶，在拍攝中的影片，名字叫做「快手」。

這一座盧原機構中，最後賣出去的產業，要拆卸改建高樓大廈。「金舫」已成歷史上之名字！

再會鄧雪芳於北角「四五六」，是宵夜時份。也是十八妹，生活，事業九十度轉變時。與她在一起的是莊元庸女士與陽光。現在莊姐在台定居，並且作了電視台的主持人。

認識鄧雪芳，祇有講過一句話。問她：皮膚如何這麼白？而鄧雪芳也總算和我談過一句，她回答我的問話，我每晚臨睡前，臉上塗滿面油。

白領章　塵士失踪

周行

裝成淑女骨子作賤

夜遊人語　華碧

來到夜總會，聽見唸頓森在光火，問他何事？頓森答道：「還不是那個自以爲了不起的大牌歌星嘛？有一種好客，想請她去打個招呼，她也要擺架子，說不認得他們，害我被那人客痛斥一頓，其實人家是一番好意想和她打招呼吧了，她卻誤以爲是有什麼不軌企圖！眞是太不識抬舉。」

這很難說，有些歌星，爲了要提高自己的地位，就要裝成可遠不可親的樣子，縱然有人三催四請，要她過去坐一坐，她也乃條扭擰不肯答應，但出到外面，什麼低等賤賣之事也幹得出來，誠如唸頓森所說那個女歌星，祇會裝成淑女，骨子裏卻是十分作賤。

做歌星，過于作狀是不好的，起碼沒法爭取人客，過于隨便，人家會看不起，最好是中庸之道，不過不失。

一般來說，身價越高，名氣越大之歌星，還會容易相處得來，較諸一些身價低名氣少，愛好作狀的細牌，容易合得來多了。

這就是風度問題，沒有名氣的歌星，一定是初出茅廬，豐度難免不及，正如俗語說的，最難搞的是「水鬼升城隍」之人，如果小鬼變了城隍，她的架子，眞會擺到天高地厚，使人難以受得住。

頓森也是經驗豐富之人，對于我這個見解，也有英雄所見略同之感，他承認，最難侍候的就是這一種人。

炒米與米粉

炒米與米粉，是中國人主要雜糧的一種，炒米的原料是大糙米，經過炒過之後變成焦黃色，可以保藏名貴藥品的吉林人參和高麗參，防止蟲蛀，確實有效。中氣虛寒的人不敢飲茶，如果用炒米加入茶葉泡飲，茶性溫和，味甚清醇。就是單用炒米煲水飲，亦爲一般保持舊風俗的家庭所常用，尤宜老人。

目今西北邊區的綏遠人，卻用糯米做炒米原料，他們的炒米方法有兩種：一種是生糯米乾炒，一種是蒸熟糯米晒乾炒之。第一種的表面面不光滑，吃在咀裏香而有骨子，如用開水泡着吃，比較有咀嚼。第二種很光滑而好看，但不很香，開水泡了不但軟而且還易爛。這兩種，不外利用高熱使蛋白質與膠質凝結而起糊化作用。

綏遠人的日常食品不外炒米，牛羊肉，牛乳之類。他們的炒米，無疑是游牧民族便於携帶貯藏的乾糧，雖則並不怎樣貴重，但他們認爲最表尊敬的一種食品。如有貴客臨門，這一味炒米是必不可少的。然而漢人對於這種炒米，情直無法下咽，爲了主賓酬酢，只好吃了一點，使他們不致誤會你瞧不起。

提到米粉，是澄過水的白米磨成了米漿，量入布袋，以大石壓去水份，然後煮成半生熟的粉團，經過搗粉器搗成塊狀，置入一圓筒中，再經壓粉器以壓力壓成條條米粉，粉粉落於圓筒下的熱水池煮熟，撈起過冷河，同時做成一排一排，放在晒蓆的平台上晒太陽，一直晒至乾燥爲止。

米粉的好壞，要看米質和水質，大約一百多公斤白米，最多祇能製造八十多公斤的米粉，製造米粉必在晴天黎明五時開始，一面做一面晒，直至中午十二時止，只能在當天晒乾，不祇色白貨靚，重量消失也較輕。第二天晒乾的米粉，則貨質較差，若第二天不能晒乾，第三天就出水變臭，也不能充作餵豬飼料。

中國最著名的米粉，一是廣西桂林米粉，一是湘西桂陽米粉，桂林米粉的佳妙處，在於其配料和湯水的甘香可口，除非親嘗過的人很難描述它的滋味，桂陽米粉的好處，卻在於米粉本身具有特殊風味，它既柔滑可口，又富有韌性，耐於咀嚼，可以做肉湯米粉，肉片炒粉，攪羹水米粉，無不適宜。

桂林米粉一向享有盛名，它是泡以極濃的上湯（豬肉和雞肉湯之類），面上鋪以豬雜或牛雜，酒點芫荽和胡椒粉，吃時再加桂林辣椒醬，味道甘香爲美。馬肉米粉尤有名，桂林水土性寒，而馬肉性熱，加辣椒醬更够味道。而湘西桂陽（今汝城）米粉仍用人力推磨，產量不多，沒有運銷遠地去。

現在南洋的馬來西亞和泰國，因爲陽光充足，華僑製造米粉業興盛發達，其原料都是用廉價暹羅的糙米，製造過程多借重機器代替人力。質量優良，暢銷東南亞各地，前景極可樂觀。情因熱帶華僑們吃不下飯時，往往就吃一餐米粉來醒醒胃，故成爲重要雜糧之一。

香港在戰前有幾家米粉廠，銷場以南洋華僑爲對象，獲利相當可觀。戰後因南洋華僑能自給自足，加以內地運來的桂林米粉廣門米粉等廉價競銷，怎能抵受得住？迫得改營未經晒乾的濕米，一是粗條米粉，叫做瀨粉，加肉片或湯頂好吃。一是幼條米粉，用來炒肉片或魚丸滋味可口，也許你都曾經吃過的。（吉人）

佛山柱侯食品

我們在香港各大酒家酒樓的菜牌上，或小菜館門前，常看到有「柱侯食譜」和「馳名柱侯食品」等字樣爲號召。爲什麼這種「柱侯食品」在粵菜的食譜中能佔着這樣重要的位置呢？那是由於柱侯醬所調製出來的肉食，別有特殊的香甜氣味，還能保存原有的鮮味不失，因此出名。

柱侯乃人名寔姓，因其首創這種豉醬，美味甘香，色似甜醬，成爲調味佳品。相傳在百數十年前，寔柱侯在醬園做工，工作辛勤，每見家庭主婦買「元豉」（又名麵醬）回家，仍需搗爛，才作調味。故柱侯試用蒜頭磨爛成茸，煮熟加些元豉，生油，白糖等合製，既方便調味，而且香氣可口。

從前佛山是國內四大名鎮之一，商肆輻輳，客商雲集，烹調名手輩出，益增粵菜之精美。寔柱侯後來學有精藝，就在佛山祖廟前三元坊，自設一小食肆，用他的名字——「柱侯」，做了那種醬料和食品的稱謂，專門製售「柱侯食品作招徠，大致有以下幾種：

柱侯豆腐角：用料有鹹魚脊肉，蝦米，生葱，柱侯醬，麻油，古月粉等。先將鹹魚剁爛，蝦米切粒，加以脆花生粒更佳。攪勻後，多攪魚肉數十下，使魚肉爽滑，然後拌之以柱侯醬，麻油，古月粉，再釀入白豆腐角。起油鑊，以生葱，陳皮絲，蒜蓉，煎香豆腐角，如白糖，豆粉，酒打獻，十分美味。

柱侯牛腩：選用半肥瘦的牛腩肉兩斤，柱侯醬，生姜，冰糖，蒜蓉，花椒，八角，桂皮等同炆。煮牛腩宜用慢火，使牛腩炆得透味，再如中葉蟬退四隻，則易爛，而柱侯醬香味四溢。佐以炒熟生菜吃之，可減少膩喉之弊。

柱侯滷溫蹄：溫蹄可作小食品，製法是：將豬蹄去蹄甲，刮去蹄毛，除骨頭，以陳皮，甘草，花椒，八角，丁香，草菓作爲滷汁，以溫火滷之一小時，撈起，再用柱侯醬炆透，則蹄爽脆，入口不膩，味甘而香。

初時創製的這些柱侯食品，凡吃過的莫不大快朵頤，因此遂得大行其道。每日一告開市，那小食肆便座無虛位，而柱侯食品之名遂大著。輾轉相傳，老饕很多，五羊人士聞風爭赴古禪試味，無不試過返尋味，寔柱侯爲應客所需，特備瓦盅裝載，俾遠客們飽啖一頓後，還可以「歸饋細君」。

柱侯食品的佳處，是味濃厚而不覺其膩，調製是用滷燜方法，而主要的是他將製的一種「柱侯醬」，獨擅勝場。於是佛山富商巨賈凡有讌會都請他來做「客串廚子」，特製他那拿手的柱侯食品。他因此更進而製作「柱侯焗雞」，「柱侯焗乳鴿」等等食品。

寔柱侯新烹宰的雞鵝鴨鴿等禽類，絕不是勝觔即宰，而是經過相當時日糟肥了，至骨骸肉滑的時候才宰的，所以美味精粹。百餘年以來，他的遺法一代一代的傳下來，師承他調製技巧的廚手大不乏人，但他們所標榜的徒然虛有其名，大部分的柱侯食品都加入「搶喉作料」（味精），吃了令人喉乾口渴，已非眞正的柱侯食品了呢！（瀘言）

李陵宮殿疑案

西漢的時候，蘇武李陵同爲將門之後，二人有很深厚的交情，而且都能文章。蘇武父名健，以校尉從大將軍衛青擊匈奴（今蒙古），封平陵侯。李陵祖父廣，出擊匈奴，戰無不勝，匈奴畏懼，稱他爲「飛將軍」。唐人詩：「但使龍城飛將在，不教胡馬度陰山」，便是讚美李廣的。

蘇武李陵在漢武帝時同爲侍中，後來又同在匈奴，蘇武出使匈奴，爲匈奴所留而仗節不屈，李陵出征匈奴，卒於戰敗投降。蘇武始則幽囚大窖，繼則放逐北海，而李陵則得單于寵愛，封右校王，並且做了單于的女婿，富貴榮華，無以復加。他對蘇武是有愧色的！

這是發生於紀元前一百多年頃的故事，見之於史籍的。最近，蘇俄西伯利亞貝加爾湖區的卡拉斯諾雅爾斯克省，發現中國式宮殿遺址。於是，蘇俄著名考古家吉謝列夫教授率隊前往發掘，出土文物中有漢瓦，文爲「天子萬歲，常樂未央」。這是漢瓦所習用的頌詞。吉謝列夫教授初步認定，這個宮殿是西漢時代李陵降匈奴時所建，其後考查隊同莫斯科發表了談話，尚認爲是李陵的故居。世界各大報都登載過這個消息，大抵是根據吉謝列夫的談話作資料，認爲二千餘年前的李陵故居，在南西伯利亞發現。

但是，這件事發生於中國抗戰期間，當時因對日抗戰緊張，並不注意此事。到了勝利復員之後，中國駐俄使館邀請國內幾位考古家前往蘇俄訪問，即在莫斯科歷史博物館內見到出土文物，都認爲吉謝列夫之說爲非，李陵是匈奴降將，沒有資格自建宮殿。

那麼，宮殿主人究竟是誰？李濟教授提出意見：「可能是漢家的公主下嫁時，王室爲慰藉她的鄉愁，特別建立此屋，以爲陪嫁的」而周連寬教授以爲：「根據現有文獻史料和實物史料加以研究，認爲昭君的長女伊墨居次雲，最可能是這個宮殿的主人」。

按李陵降匈奴是在漢武帝時代，而王昭君和番是在漢元帝時代，兩事相距不過幾十年，這個宮殿的建立年代是主要關鍵的所在，卻無可稽考。周連寬教授進一步認爲：「伊墨居次雲入侍太后後返歸匈奴，得了新莽的幫助，才造成了這座中國式宮殿的。」也不可能是昭君長女的宮殿，因爲漢新莽距離漢元帝又幾十年，有無其事呢？昭明文選錄取李陵與蘇武詩三首，註上說：「蘇武忠節，固漢人所壯，以爲盛事。而李陵之志，世亦悲之！」那麼，最後的定案，仍有待於考古學上繼續發現。

東涌懷古

東涌位於大嶼山之北，前臨東涌灣及赤立角，形勢險要。清嘉慶年間，海盜張保仔擁有部衆兩萬多人，及大小戰船千艘以上，以大嶼山爲根據地，以東涌爲主要的據點，平時補充糧食，及修理船隻。

嘉慶十四年，他率部迎戰滿清水師和葡萄牙海軍於赤立角海面，達九日之久，不分勝負，終於順風突圍而遁。翌年，他改邪歸正，率部向清廷投降，以守備起匪，後官至福建閩安副將。

清嘉慶二十二年（公元一八一七年），清廷爲防海盜死灰復燃，特地在東涌建一城堡，佔地約二千多尺，三面設城門，北門曰「拱宸」，西門曰「聯庚」，東門曰「接秀」，城牆上置大砲六尊，砲口指向東涌灣海面。城堡內正中建大屋兩間，左右兩側各建小屋六間，派「大鵬協右營都閫府」駐守，估計官兵約一百名左右。傳說此一城堡乃葡萄牙人所設計。

今天，東涌城堡的六尊大砲依然存在，且保持原來的位置，惟古屋已拆除，改建東涌公立學校，而東涌鄉事委員會辦公室亦設在城堡內。至於城門除居中的「拱宸」保持原狀外，其餘均用石塊堆塞。

爲了紀念這一古蹟，牆上有一段文字簡單說明城堡的歷史。並且放出古砲所用的七種輕重不等的砲彈，均係鐵鑄，重量由二斤七兩至牛斤。

城牆上的大砲排列成行，砲身上註明重量及鑄造年份，兩尊各重二千斤，其餘均各重一千二百斤，而年份最古老者爲嘉慶十年所鑄，經過悠長歲月的風雨侵蝕，砲身除鐵銹外，未受影響。惟一尊砲身滿佈凹凸不平的痕迹，傳說此砲曾掉落海中，長期經海水侵蝕，撈起後已經變形。

城牆雖不高，但登臨縱目，視野寬廣，遠望東涌灣，但見白浪翻騰，海天相接，氣勢浩瀚。遙想當年，張保仔率部衆橫行海上，東涌灣乃是他們征戰出沒之地，不期引起懷古的情緒，而游目騁懷，不顧遙離，近望農田，阡陌縱橫，而少數村屋在野樹掩蓋下，分處其旁，景色如繪。

侯王宮爲東涌另一古蹟，位於沙嘴頭，接近東涌灣，建於清乾隆三十年，有二百多年歷史。雖經重修數次，但規模簡陋，神像塵封，香烟冷落，顯見不受鄉民重視。但附近有數株老榕樹，枝椏縱橫，可蔽日光，周末假日，常有市區青少年來此野餐。

侯王宮前有一寬大的廣場，相傳當年駐紮於城堡內的滿清軍隊在此操練，這是東涌惟一的廣場，但而有徵，今天漫步廣場上，令人想起清廷防禦海盜的史蹟。

砲台角接近大海，清代在此建砲台，位於東涌碼頭東側荒山荊棘叢中，砲台雖已拆毀，仍有遺迹可尋。（石言）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
二五 就業良機
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 粵語新聞
〇五 舊語新談
三〇 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情牽
三〇 粵曲
三：〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四：〇〇 粵曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 交通情況報導
三〇 粵曲
六：〇〇 粵語新聞
三〇 兒童節目
七：〇〇 時事實錄
三〇 香江夜話
八：〇〇 本港新聞
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 世界勾奇
十：一五 時事特寫
三〇 本台藝員演唱
十一：〇〇 風虎雲龍集
「老貓」
三〇 時代曲
五七 粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 中國文選
三〇 日日新
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 生活的旋律
十：三〇 廣播劇「彩虹的幻影」
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「一梯四伙」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「沉沉黑夜」
一：〇〇 新聞報告
一〇 粵曲
三〇 衣食住行
二：〇〇 倫理小說「春到人間」
三〇 粵語流行曲
三：〇〇 新聞簡報
三〇 一曲寄心聲
五：〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲
四五 英語講座
六：〇〇 港九時事
三〇 社會小說「女傭萬歲」
七：〇〇 新聞簡報
「今古奇談」
八：〇〇 十八樓C座
三〇 天羅天網
九：〇〇 時代曲
四五 綜合性節目「東西南北」
十：三〇 秋燈夜語
十一：〇〇 新聞報告
懷想曲

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良風樂韻
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
十：〇〇 升中會考指導
三〇 粵語流行曲
十一：〇〇 係咁嘅啊
三〇 股市行情報導
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
二：〇〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
三〇 你的三十分鐘
四：〇〇 年青人時間
一五 轉播足球「星島對加山」
五：〇〇 青年人時間
七：〇〇 升中會考指導
三〇 新聞報告
八：〇〇 股市行情報導
九：〇〇 大衆國語
三〇 爲你歌唱
美的音樂
十：〇〇 新聞簡報
十一：〇〇 忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 時代曲
四五 廣東音樂
八：〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 特備廣播劇
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
三〇 兒童歌曲
民間故事
十一：〇〇 故事
三〇 粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
一五 長篇小說
四五 股市行情報導
一：〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
二：〇〇 實錄
三〇 武俠故事
三：〇〇 粵劇名曲選
三〇 戲劇人生
四：〇〇 新聞報導
股市行情報導
三〇 時代曲
五：〇〇 人間世
三〇 鬥智小說
六：〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事
三〇 實錄
八：〇〇 歌唱戲劇小說
三〇 新聞報告
粵語流行曲
九：〇〇 時代曲
三〇 短篇趣劇
粵曲
十：〇〇 世界名著
三〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 夜半奇談
十二：〇〇 廣東音樂

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二：〇〇 上海滑稽
一：〇〇 越劇「桂花亭」
三〇 國語戲劇小說
二：〇〇 客語民間故事
三〇 時代曲
三：〇〇 潮語廣播劇
四：〇〇 潮州曲
三〇 潮語新聞報告
五：〇〇 潮語傳奇小說
六：〇〇 潮州曲
三〇 潮語偵探小說
七：〇〇 潮州曲
八：〇〇 潮語短篇趣劇
三〇 潮語新聞報告
九：〇〇 潮語神仙故事
三〇 潮語戲劇小說
潮州曲
潮語青燈夜話
十二：〇〇 國樂

麗的中文電視

十：三五 新聞及天氣報告
十一：一〇 今日菜譜
孤星血淚
麗的電視劇
十二：二五 蜜蜂王子
四五 海底歷險記
一：三〇 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「受新大丈夫」
三：一五 今日菜譜
三〇 新聞及節目簡報
英語長片
五：〇〇 小小樂園
三〇 兒童天地
六：〇〇 天外怪魔
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 每日股市行情報導
八：〇〇 銀色新聞
我爲你歌唱
職業特工隊
九：三〇 麗的電視劇
「離鳳曲」
十：〇〇 今日新聞摘要
觀點與角度
粵語長片「千萬人家」
十二：三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三：二五 日場電影
五：〇〇 兒童樂園
六：〇〇 世界之窗
三〇 新聞簡報
名劇劇場
七：〇〇 快樂家庭
三〇 新聞簡報及今晚天氣
八：〇〇 觀點與角度
嬌娃心擾
「除暴安良」片集
九：〇〇 世界新聞
天氣報告
糊塗父子
十：〇〇 畫廊夜話
英國摔角比賽
十一：〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
三〇 曲藝大全
一：〇〇 中午新聞
四五 「深海濃奇」片集
國語長片「紅粉未了情」
三：〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集
「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
七彩「九小福」片集
粵語長片「鐵劍朱痕」
七：〇〇 過三關
新聞及天氣報告
八：〇〇 觀點與角度
七彩「蛛絲馬跡」片集
七彩「杏林雙傑」片集
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一：〇〇 最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

三：一五 七彩英語長片
五：一五 新聞簡報
三〇 「芝麻街」片集
六：一五 七彩「卡通大會串」片集
影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報導
三〇 觀點與角度
七彩「小康之家」片集
八：〇〇 首映名片「鬼屋」
九：三〇 七彩「每週一星」片集
十：一五 最後新聞報導
四五 時事漫談
七彩「杯弓蛇影」片集

微風

雨萍

「喜歡她的人，想法大概都差不多。凱凱論歌，她還比不上那個叫姬絲汀森遜的女孩子。」

「姬絲汀沒有她那種氣質。」

「所以，她不像陳美齡那樣紅透半邊天。」

「機緣和運氣也佔了一半因素。」

「誰做事不要靠機緣和運氣呢？」

把吃剩了的東西，統統放進紙袋裏，往廢紙箱一塞，兩個人拍拍手，笑一笑。

「好了，可以走了！」她說：「兩手空空，比上來時輕鬆得多！」

到了他的酒店，她兩腳一提，把鞋子甩掉，像個小女孩那樣蜷伏在沙發上。

「走了半天路，坐下來眞舒服！」

「要不要洗洗臉？」

「我懶得動了。」

他去絞了把熱毛巾遞給她：「這是新毛巾，很乾淨，可以放心用。」

「我根本沒嫌你的東西髒。」她笑着擦擦臉，又細心地擦擦手：「你這個房間，小是小一點，可還算舒適。」

「太貴的我住不起，太蹩腳的又獃不下去，這家酒店算好的了。」

「嗯，我跟着你到這裡來，你會怎麼想？」

他怔一怔：「妳這句話是甚麼意思？」

「你會不會以爲我是個很隨便的女孩子呢？」

「我怎麼會這樣想？」

「我也是這一會才想到這個問題。」她挑挑眉：「好在我不大在乎人家怎麼想。」

他旋開熱水喉，蒸氣充滿了房間：

「不要多心，我早就當妳是很熟的老朋友。」

「好，把你的結他拿來！」

他打開衣櫥，捧出個裝了皮套子的結他：

「我沒錢買最好的，這個祇值三百塊，是我的珍貴財產了。」

「彈一首歌聽聽！」

「甚麼歌？」

「隨便你。」

他撥撥弦，調好了音，笑一笑：

「我是彈着玩的，彈得不好。」

「好婆婆媽媽！快點開始！」(一四)

絞了一把熱毛巾遞給她。

半靜寂地帶

丹尼

一位大律師，在法院爲毒販和吸毒者辯護時稱：「鴉片之於中國人，就如威士忌之對蘇格蘭人，拔蘭地之對法國人。」

我們必須知道，說這話的大律師也是中國人。

×　×　×

警方在一間製公仔衫工廠，搜出毒品一批，時值七十餘萬元。

這間工廠，除製公仔衫外，還會製造大批仙風道骨的公仔。

×　×　×

歌星蕭芳芳，被台灣銀行指控多領廿八萬元案，在台北地院偵訊時，萬人空巷，成爲大熱門新聞。

有人指出，蕭芳芳祇要指着台灣銀行櫃檯前放着的那塊寫着「銀錢離開櫃檯，槪不負責」的牌子，就可以穩操勝券，這話有理。

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十七回　議論紛紜　小子居然成小聖　行爲磊落　高人應是有高招

洞庭太君竟全無惱意，還笑道：「我原是寄愛他有這份赤子之心。所以，連師徒的名份也不要，讓他永不受世俗的拘束，成爲武林中唯一獨特的傑出人物。」林應彪卽道：「所以，晚輩希望老前輩打消原意，就算趙鏡清死有餘辜，也不准由他出手。」

洞庭太君稍頓，道：「這也不是一時一刻可決之事。暫時可以不談這問題。你祇將我的話，放在心裏，作一番深思熟慮，我再討取你的答覆。」林應彪仍是堅持道：「老前輩認爲必須消滅這兩人，老前輩怎的不親施懲罰？那豈不比這輾轉迴折，來得更直接乾脆嗎？」

洞庭太君道：「這是我對你兩人的恩典，做出一件轟人的大義滅親之行，卽能使全武林爲之欽仰，樹立你們在武林中的聲望。話就到此爲止，你利用時間，多作考慮。」林應彪尚待再有所聲明，人影一晃，不見了，這份輕功，使林應彪無法判斷是在石敬亭、趙鏡清、八八兒等之上？抑是之下？總之，都是快得連眼睛也追蹤不到。

大約，她是走了，林應彪卻有所悟，似是她還不願使八八兒知道她的來意。所以，聽到八八兒已回來，就解了對自己的麥冷的禁制，還不願將話題繼續。旣要利用八八兒，怎的又全不使八八兒知道？還須有些避忌。這就更加的難解了。想一想，想不明，就自行暫到後面廚艙裡來。

進到廚艙，卻見一名老太婆正在灶前燒菜，她是從何而來的？林應彪心裡早有一名傳授打通八八兒奇經八脈的老太婆，來得這樣神秘，就定是這位武林高人無疑了。雙目急轉，卻又不見八八兒。忙道：「老前輩，晚輩林應彪參見。」老太婆扭轉頭望望，露着微笑，點點頭，竟是一言不發，祇在使動鍋鏟。鍋裡正煎着白鱔肉。

林應彪忙又道：「怎敢勞動老前輩！待晚輩烹煮吧！」緩步上前，伸手想接過老太婆手上的鍋鏟。老太婆祇將頭搖了一搖，林應彪不敢硬搶，那隻手，就有些進退兩難。又難道：「老前輩，八八兒呢？前面的洞庭太君已經走了！」老太婆另隻手，向自己的口，指一指，又搖搖手。這手式很明顯，是表示她不能說話的。

這可怪了，這老前輩，竟是一個啞吧。

林應彪莫知所措，卻見八八兒自艙裏一滑而出，還笑道：「老太君，她眞是打前面走了，沒有見到我。」又道：「二爺，你是不是聽她說過一些胡說？胡說！胡說！爺爺說的，她只會胡說！」(二〇八)

得到世界的女人

周叔蘋

「好一點，現在媽媽不讓他多說話，睡了。」翠翠說。

「有甚麼事，你祇管叫我！」他說。

「謝謝你！可是……有些事你也幫不了忙的。」她沉思說。

阿森也不明白她話裡的意思？立起身說：「我回去了，好在我在隔壁，有事，叫我好了。」

翠翠點點頭，把阿森送到大門口。

「一個人總有點病病痛痛的，你也不必太難受！」阿森臨出門時又加了一句。翠翠默不作答，祇點點頭。

自從這天起，原來本是一個快活的家庭，現在被籠罩在愁雲慘霧裡。張福生得的是富貴病，不能操勞，還要多進補食。木匠店老闆因福生是個多年的伙計，平日很守規矩，又勤儉，送了他三個月的薪水。但是，日子過不完，錢可是用得完的。一轉眼，兩個月過去了，已是十一月寒冬季節。過年多少要花費一點，加上美姑正月底卽要出閣，張二嫂心裡煩亂之至。這個日子怎麼過呢？

這天午後，福生病已漸好，在院子裡晒太陽，翠翠看到媽媽鬼鬼祟祟的進入房裡，打開櫥門，由裡面拿出一件東西慌張地藏在手帕裡。她眼快，看到是一隻金鐲子。她知道媽媽有一對金鐲子，是她嫁時的陪嫁。媽媽曾說過將來一隻給美姑，一隻給翠翠。這時她看到媽媽拿出一隻鐲子，便悄悄地問：「媽媽，你拿鐲子是不是去賣？」

張二嫂嘆氣說：「誰願意賣呢？但是家裡不能不吃飯呀。眼看着錢一天比一天少了，怎麼辦？你千萬不能告訴爸爸，他是會心煩的呀。」

翠翠點點頭，懂事的說：「媽媽，我明白。我不會說的。」

過了幾天，翠翠因想向小蓮借一把噴壺澆花，走到隔壁去找小蓮。她將走到窗子下面，卽聽到王大媽和媽媽的聲音。王大媽說：「張二嫂，現在除了這條路沒有第二條路可走。東西賣賣總要賣完的。翠翠到許公館祇做三年。三年後，仍舊是你的女兒。他們給你七百二十元押三年，等於每月廿元，先付後做，做滿三年，翠翠就可回家了。」

翠翠聽到這裡，呆儍着了，兩隻腳釘在地上，拉抬不動。她又聽到媽媽說：「我也知道祇有這條路可以走……：可是再兩三個月美姑就要嫁到方家。現在翠翠又要去許公館。一下子走了兩個女兒，怎能心裡不難受呢。」

王大媽嘆息說：「當然不能怪你難受。兒女們大了都要走的。許老太太待人寬，春梅當初也是押三年。明年四月要出嫁了。老太太說給四件金首飾，四套綢衣服。許太太送了兩條綢被，兩對枕套。連大姑太太還送了一隻手錶呢。那天老王把翠翠的事和春梅談了。春梅報告方老太太並問老太太意思怎麼樣？你猜老太太怎麼說？她說：『翠翠！我知道了，那個烏溜溜大眼睛，皮膚深白的女孩子，生得好俊，很有福氣的模樣。』老太太一下子就答應了，歡喜得不得了。每月可以讓翠翠回家一次看看爸爸。有甚麼話可以由我家老王傳帶。你們每月有了二十塊錢，加上你做的活，日子也就可以過去了。張二哥可以安心養病。過滿了三年，女兒仍舊是你的女兒。那時她也大了，找個人家嫁過去，你們二老也可以跟去過活，養養老了。」

暖

傑兒

續稿之九一：婚前的了解是否必需？

然而那口冷氣，漸漸的起了回暖作用。汪庭說的若干女朋友姓名，王幼香也在內。那就好了，可見汪庭還沒把王幼香放在特殊地位，列入愛人。至於女朋友可沒關係，秦無尤想，她是，我也是，彼此同在競選之列，不知誰當選？汪庭所謂女朋友，用得切當，是自己給那些濫用名詞的人攪糊塗了。

既然汪庭還沒定見，希望尚存在。秦無尤的冷氣迴暖，給了她新的遠景。

可是她仍不放心，用探索的口氣問：

「王幼香不是很好嗎？」

「妳指那一方面？」

「做你擇偶的對象！」

「我跟她還在友誼階段，談不到那麼遠的事。」

「友誼階段不是永遠停留着的，可以進一步，進兩步，說遠也不算遠。」

「理論如此，事實並不能如此大躍進，應該經過徹底的了解。」

「徹底了解，那就難了，人與人之間要徹底了解，作但可遇不可求，簡直是不可遇，不可求。」

「我承認妳的話。但至低限度也得相當了解，妳說是不是？」

「我不知是不是。」

「唉！眞難。妳答得近乎模糊，我卻約略能明瞭妳的意思，看事很透澈。」

「汪大哥，恕我無意撥動你的舊創痕，你跟凱蒂珠可曾要求過了解？可曾自以爲了解？」

「唯其如是，才以悲劇收場。」

「那不是唯一的理由。許多人並沒達到你們了解的程度，婚前根本不求甚麼了解，但婚後卻過着幸福婚姻的日子！可見所謂了解或不了解，並非絕對必需的！」

「我唯有羨慕他們的運氣，比中彩票還不可思議的幸運。」

「不然，不盡是幸運！」

山川人物　郭子儀信及蠻貊

菊癡

子儀度量寬宏，惟律己至嚴。曾救李白免長流夜郎。至其信及蠻貊，尤爲膾炙人口。

唐天寶十四年，安祿山反，攻陷東西兩京，玄宗倉皇幸蜀，禪位太子李亨，亨卽位于甘肅靈武，是爲肅宗。命大將郭子儀率師連同助唐之回紇兵，反攻，節節勝利，克復兩京，唐室以是中興。子儀功高天下，封汾陽郡王。

子儀，華州人，誕生前，母夜見天門大開，書曰：「大富貴，亦壽考。」說者咸謂此子必非常人，蓋不凡之子，必異其生也。後果然，應天門所書語，妄言妄聽，未須究詰。子儀度量恢宏，每戰身先士卒，初爲朔方節度使，累官太尉中書令，故世稱郭令公，又稱郭汾陽，長壽，子孫眾多。古人謂「美人自古如名將，不使人間見白頭。」子儀大貴而壽考，可謂例外，宜子才詩：「誰似汾陽福命全。」蓋指此也。子儀待人寬，律己嚴，其子曖，尚代宗昇平公主，琴瑟不調，曖曰：「汝恃父爲天子耶？吾父薄天子而不爲耳。」公主入奏，代宗曰：「此非汝所知，彼誠如此，彼欲爲天子，天下豈汝家所有也。」慰諭令歸。子儀因曖待罪。上曰：「不癡不聾，不作阿家阿翁。兒女閨幃之言勿聽。」一場大禍，頓告冰釋，子儀之賢，且先罪子，如此。時仙李白，天寶亂時，誤附玄宗子永王璘之叛變，事平，肅宗罪李白，長流夜郎。子儀爲之緩頰，奏請改放丞楚漢，蓋子儀微時，以犯軍法當誅，李白愛其才貌，保釋之，及貴，不忘恩澤，而救李白，免死于夜郎，夜郎者西南夷之小國，中原人士至此者，水土不服，必死是間也。子儀之寬且不忘本如此。若夫其信及蠻貊，尤膾炙人口，新唐書載：代宗時，吐蕃與回紇入寇，合兵圍涇陽。子儀使李光瓚說回紇，欲以兵擊吐蕃，回紇不信，曰：「郭公在此，可得見乎？」光瓚還報。子儀曰：「今衆寡不敵，難以力勝，昔與回紇契約甚厚，不若挺身說之，可不戰而下也。」遂與數騎出，使人傳呼曰：「令公來！」回紇大驚，其大帥樂葛羅，執弓注矢，立于陣前，子儀免冑釋甲，投槍而進，諸酋長相顧曰：「是也。」皆下馬羅拜。子儀因說以共擊吐蕃，樂葛羅使子儀執酒爲誓。子儀酹地曰：「有負約者，身殞陣前。」樂葛羅曰：「如令公誓。」遂與定約而還。吐蕃聞之，夜遁去。孔子曰：「言忠信，行篤敬，雖蠻貊之邦，行矣；言不忠信，行不篤敬，雖州里行乎哉。」此之謂也。子儀挽救唐室于垂亡，爲中興之碁石，以一身繫天下安危者幾二十年，豈倖倖而坐致耶。彼罔顧恩義，失其本心，言行無信，律己不嚴，當大任而有成者幾希矣。

市聲

青雲

黃思騁

「年紀一年年大起來，活力愈來愈差，增加一點運動對我大有好處。」

「除了有點胃病，你身體並不差呀！」

「胃病已經夠受了，難道還要再來點別的病。」

史運和一面取手帕抹汗，一面在沙發上坐下來。

「爸爸，我在銀行裡已經沒有錢了，」史美珊說。

「甚麼，你不是剛拿去五萬塊錢嗎？」

「我們買了架車，把錢用光了。」

「你們兩個人需要兩架車嗎？」

「有時一架不能供兩個人用，不方便嘛！」

「就是買車也不會把錢用完呀！」

「我們買的是新款車，要四萬多。」

「你像這樣用錢，有一天我會破產。」

「爸爸，你怎麼啦，你過去從來不說這種話的。」

「嘿嘿，你不知道賺錢多麼艱難。」

「你幾個月之前的一筆生意就賺了一百多萬。」

「但是也經不起你這樣用呀！」

「算啦，運和，」史太太說：「車不會常買的。」

「不，今後我得限制他們用錢，一個月祇能用六千」

「那怎麼夠，至少也要給我三萬。」

「我的開支不過八千，你倒要三萬？」

史美珊覺得很奇怪，過去她向父親要錢的時候，他從不說第二句話，但這次卻忽然吝嗇起來，這是甚麼原因呢？

「爸爸，是不是我結了婚你就把我當成外人呢？」

「我也沒有把你當成外人，祇是你實在太浪費了。」

「除了買房子和汽車，我並不比從前多用。」

「你有賬目沒有？」

「我從來不記賬的。」

史運和低頭沉思時，史太太說：「你就給她一萬塊錢一個月吧！」

「請你想一想吧，文貞，我們結婚的時候才用幾百塊錢一個月，買車是好久以後的事。」

「那時你錢不多，怎能跟現在相比。」

「那孩子剛和美珊結婚，就坐起四萬多塊錢一架的汽車來，這實在有點過份。」

「一架車可以用好幾年呀，爸爸。」

「唐伯伯比我有錢，他坐的車祇不過兩萬多。」

「爸爸，你怎麼啦？你有這麼多錢，不用又怎樣呢？等到你百年之後，錢還不是我的。」(一〇〇)

賣窮吟

雙劍樓主

萬事無足慮，惟富爲足憂，萬物無可懸，惟窮不可售，曷爲背人情，舍富而窮求，富爲叢怨府，窮爲沒禍郵，試看人間世，錢爲罪惡由，長跪受公審，厚積成罪囚，涕泣獻果實，嗞肥更擇尤，有地皆成主，先業遺何優，剝削要賣債，黃金逐麗搜，擒地便出門，誰使有高樓，匹夫罪懷寶，豈必皆怨修，金甌固局編，豈必藏千秋，有力負而逃，大難壓藏舟，吁嗟錢爲患，何止黷如疣，始知姹女數，其恩莫與儔，夷甫不譚錢，營爲遠禍謀，屢鑄幾十萬，何如一浮漚，提起錢爲物，此心酸如榴，奈何賣窮去，不爲子孫留，措大才然身，軒息響如牛，我欲向天奏，敕此富民侯。

短篇偵探小說　幸運鑽石

而以

四：午夜鐘聲，午夜巴士 (一五)

「那汽車是在甚麼地方失踪的？」

趙探員問。

劉探員看着他的記事小冊，對他們說：「車主在兩日前，在大公餐室下午茶時，被人騎去。」

趙探員不假思索地說：「可見兇手在兩日前已偷得汽車作爲強刼千寶酒樓黃老闆之用。但今既開鎗殺人，又棄汽車在酒樓門前而不用，難道徒手逃走，更快捷，更安全嗎？眞是怪事。」

那位段警說：「兇手行兇後，可能看到那位的士司機突然進入，恐被發覺，或從後門飛遁也說不定。」

「趙探員，」周探長說：「你們現在就去酒樓的後門踏勘一番吧！」

趙岳如和徐百合兩探員，便立卽轉身趕回去。

很快，他們就回報道：

「後門早已下鎖，兇手是無法從那裏逃出街外的。」

周探長吩咐各探員，分別到鄰居去盤問。但大都委稱不知。祇有一個老婦三婆。說在午夜一時後，因內急起床，突聞到砰的一聲，像鎗聲，也像汽車爆胎聲。

「聲音響過以後，還聽到甚麼動靜嗎？」趙探員問。

「那響聲過後，一切都寧靜如常。我也再上床了。但剛臥下，又被那部北行的巴士聲，嘈吵得不能入睡。」

趙探員立卽把這消息向周探長回報。周探長卽叫他偕同馬如飛探員，到巴士總站去查詢那部巴士行車有關的經過。他說：「北行的巴士，十二時以後，祇有一路由總站開出，而且改爲每一小時一班。現在距開鎗時，剛爲一個鐘頭，那麼，由十二時至一時這段時間，祇有兩部巴士開出而已。你們可向那兩班司機及收銀員詢問，當時有無可疑人物匆匆上車，或可找出一些綫索，也說不定。」

趙馬兩探員卽乘警車趕到巴士總站去。

忠義武俠小說　磨劍碑

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

這是一種非常壯烈的告捷儀式。她薛月波要告慰的川個人中，第一個是母親，可見孝思不匱，畢竟是性情中人。

這時，燕娘也看得高興，喝一聲「好」！說道：「這樣報仇才報得痛快，也不枉費老幫主一番心血了！」

她說這話，也有點老氣橫秋的樣子。但就事實來說，她和虎頭俠出山幫助淮揚幫，是由老幫主朱我武誠意邀聘的。如非揚伯符從中牽線，淮揚幫也沒法請到他們兩口子呢！老幫主朱我武的一段情場恨史，她知的清楚，自然有理由在這個時候說這樣的話。

話剛說完，她已看到虎頭俠率領一大羣白衣人，由後面趕來，便又笑道：「來了！來了！你今天也幹得不錯！」

燕娘和虎頭俠是一對恩愛夫妻，平時最愛說笑。這一會，她見虎頭俠提着一柄虎頭鈎，領着幫裡一班健兒走來，便要向他嘉獎一下。

原來，虎頭俠從前是打虎英雄，由獵戶出身，變作江湖好漢，平生最擅長掘坑佈網，愛用一柄虎頭鈎，成爲江湖一絕。自從和燕娘聯婚結伴，成爲江湖上的佳偶。燕娘身輕如燕，有上好的騰空功夫。他卻以入地爲能，精於挖洞。當年老幫主朱我武必要請他們夫婦出山相助，就是要把虎頭鈎這種絕藝，廣傳給幫中好手，專用來對付蒙古「馬隊」，因爲虎頭鈎正是馬隊的天然剋星。還有佈設坑阱的技術，祇虎頭俠一人研究特別精，也非請他傳授不可。

朱我武能夠開幫創業，也有他的一套用人本領。凡是他特別需用的好人才，總會用千方百計張羅邀請。他知道將來對付蒙古馬隊，必須精研地道作戰，尤其要講究陷馬殺馬的特別技能。虎頭俠和燕娘這一對夫婦正用得着。因此伏着揚伯符的天大面子，請得他們再出江湖。直到如今，薛月波在萬松幽壑劫寶劍網，殺死百多個紅袍喇嘛和蒙古武士，沒有一人一劍漏網，就是預先掘好了地道陷坑，辦到神不知，鬼不覺，加以虎頭鈎用得恰到好處，專鈎馬脚，容易弄得馬仰人翻。假如不然，揚理價伽怎會上這個大當？

這時，隨着虎頭俠同來的白衣人，便是那些地下部隊，人人手中都有鈎子刀子，在雪地上面看來，蔚成奇景。虎頭俠爲人爽快有趣，一聽到燕娘那麼說，便高高擧起一柄虎頭鈎，朝聲叫着「我武維揚」的口號。這四個字，正是朱我武創立淮揚幫的宗旨所在，也是淮揚幫得名的由來。當下，在場的人聽了，一時喊聲大作，喊的是同樣的口號。(一〇八)

歷史小說　兇宅

南宮搏

怪異的主僕

這祇是形式，實際上，前後屋之間的破殘和缺口很多，根本無法塡神的。不過，他們本身並不太怕，遮擱一個口，祇是心理原因。

搬入的那一天，他們從早忙到下午，天色將暮時才閒了，康蘇已煮了麵食，在晚餐之前，他伸舒了肢體，笑嘻嘻地向主人說：

「總算安頓了下來，希望這屋子不出怪，我陪主人一些日子去辦自己的事，我想，我可能要去半年到一年。」

「無妨，我在一年內大約不會有變動的，這破屋不管它是兇宅或吉宅，一年中，我想我也不會賣出去！」

「嗯——一年後，我再回來侍候主人！」康蘇沉思着說。

「我想，我們實非主僕，你已是自由身，你可以到你自己要去的地方，譬如回去自己的國家——祇是沒錢了……」

「我想了來，不回去也無妨，我其實也不想回去了，在大唐的國土內，我生活也很好，我能自然和流暢地講你們的話，而且還通一二種土話。」康蘇嘆了一口氣，喃喃地說：「我去辦一些事，辦完了，我會再來的！」

「你從來不肯說去辦甚麼事——我不該問，祇是，我希望你不是去殺人！」

康蘇大笑着：

「我祇會救人，不會殺人的！主人，這請你放心！」

「那就很好！」蘇知遠也笑着：「那末，我們吃飯吧，這半天下來，確有些餓了。」

他們兩人同時動手，吃了麵條，康蘇說：

「主人，我走之後，你得僱一名僮僕！」他說，忽然搖頭道：「祇怕很不容易哩，這是兇宅，知道的人一定不肯來。」

「有此必要，且亦所費不多——」

「找外路來的，西市那邊應該有吧？」

「看情形再說，康蘇，兇宅中會不會走出一個鬼來？」

「這很難說，不過，我相信沒事的，主人，你說過，我們有甚麼值得被侵犯呢？」康蘇已收拾了食具，喃喃地說：「神和鬼，都應該庇佑我們。」

「這是好主意！」蘇知遠又笑了起來。

於是，他們在黃昏中坐在廊下，在旅館中的夜，很熱鬧，但在此地，卻是冷冷清清，冷清，忽然使得他們主僕變成無話可說了，他們相對着。

他們並不懼怕，可是，默默相對卻使他們感到無聊，於是，蘇知遠說：

「你吹笛——你好久沒吹了！」

「也好，主人也好久未彈了！」康蘇取出了笛，信口吹了兩支長安的小調，那是他聽來的自行照聽得的調子而吹出。(一六)

發酬通告

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

分類廣告

招生

打字　保證出入口文字打手　眾成時間任擇　香港商科語言書院必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859864

TOEFL　安德列博士主理・香港商科語言書院　授課早午晚新班　由歐籍博士　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859864

男女英國　英語會話　尖沙咀　K660659

寄宿托兒

洞玄術

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H-448176・444927

大利公司　專門搬屋　K-655945　656132　H-433068

立勝公司搬屋　港772755　773544　九848810　885280

新龍搬屋公司

興隆公司搬屋　九:672704　444566

搬運

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081

中聯搬運公司　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

永安公司搬屋　九龍:888368・3184

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」壹天三元三天九元每單位

不得超過四段